

# امثال

(شمارہ ۷۴)



ترتیب

ڈاکٹر بشیر احمد نجفی

اقبال انسٹی ٹیوٹ کشمیر بونورسٹی

# اقبالیات

شمارنامہ

۱۷

ترتیب

ڈاکٹر بشیر احمد نجومی

اقبال انسٹی ٹیوٹ، کشمیر یونیورسٹی

# جملہ حقوق بحق اقبال انسٹی ٹیوٹ محفوظ ہے

نام جریدہ	.....	اقبالیات (شمارہ ۱)
مرتب	.....	ڈاکٹر بشیر احمد نجومی
سال اشاعت	.....	فروہی ۲۰۰۶ء
قیمت	.....	۱۰۰ روپے
کمپیوٹر کمپوزنگ	.....	غرفی غنی: فون نمبر 2424978
مطبع	.....	اغوانٹر نیشنل سرینگر، لدھیانہ۔ فون 2473352

ملنے کا پتہ:-

اقبال انسٹی ٹیوٹ، کشمیر یونیورسٹی

# اقبالیات

اقبال انسٹی ٹیوٹ کشمیر یونیورسٹی سرینگر

فروری ۲۰۰۶ء

شمارہ: نمبر ۷۱

## منظرِ چاٹ

- ☆ ..... اداریہ ..... پروفیسر بشیر احمد نجومی
- ☆ ..... کرتا ہے تراجوش جنون تیری قباقاک ..... پروفیسر عبدالحق
- ☆ ..... اقبال کی آفاقیت پر چند باتیں ..... پروفیسر علی احمد فاطمی
- ☆ ..... نئی صدی میں شاعر مشرق کی معنویت ..... پروفیسر بشیر احمد نجومی
- ☆ ..... اقبال کے کلام میں ”دل“ سے وضع کی گئیں چند اصطلاحیں ..... محمد بدیع الزمان
- ☆ ..... خونِ دل و جگر سے ہے تیری نواکی پروردش ..... پروفیسر آل احمد سرور کی اقبالیاتی تحریریں۔ ایک مطالعہ ..... ڈاکٹر تسکینہ فاضل
- ☆ ..... حیاتِ اقبال کے چند اہم متنازعہ بہلوؤں پر ایک تحقیقی نظر ..... ڈاکٹر مشاق احمد گناہی
- ☆ ..... ”زشر رستارہ جو سیم، زستارہ آفتاء“ ..... (اقبال کی زندگی کے مختلف ادوار کے حوالے سے) ..... ڈاکٹر سید مجید اندرالی
- ☆ ..... اقبال کی شخصیت اور مختلف مکاتیب فکر کی آمیزش ..... ڈاکٹر محمد عباز اشرف
- ☆ ..... ایس اقبال قریشی ..... اقبال کا تصورِ زمان و مکان

- ☆ ..... (گوشہ منظور) اکھا ہم نو کتے سخ رت پونختہ کار کا شر  
 غزل گو حکیم منظور .....  
 ☆ ..... سخن ثقافت زاد (حکیم منظور کی غزل)  
 ☆ ..... حکیم منظور ..... شعلہ بھی اور شب نم بھی  
 ☆ ..... ڈاکٹر بشیر احمد نجفی  
 ☆ ..... سید فضل اللہ آئی۔ اے۔ ایں  
 ☆ ..... حکیم منظور .....  
 ☆ ..... شکوہ کے فریاد؟

///☆☆☆☆///

## اداریہ

‘اقباليات’ کا ستر ہواں شمارہ زیور طباعت سے آراستہ ہو کر آج منظرعام پر آ رہا ہے۔ پروفیسر آل احمد سرور مرحوم نے اس کے اولین شمارے میں اغراض و مقاصد کی نشانہ دی کرتے ہوئے لکھا تھا کہ سالنے کا مقصد اقبال کے نور بصیرت کو عام کرنا اور اقبال کے حوالے سے صاعقدروں کی آب یاری کرنا ہے۔ خدا کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ کشمیر میں فکر اقبال کے ساتھ روز بروز ڈچپی بڑھتی جا رہی ہے اور تحقیق کے عمل کے ساتھ درجنوں محققین وابستہ ہیں۔ مختلف موضوعات پر ہر سال ریاستی اور قومی نوعیت کے سمینار منعقد ہوتے رہتے ہیں۔ کتابوں کی اشاعت کا سلسلہ بھی جاری ہے یونیورسٹی اور یونیورسٹی سے باہر قلمکار تصورات اقبال کی ترویج و تفہیم میں اپنا حصہ ادا کر رہے ہیں۔

اقبال پر کتب و رسائل کا منظر عام پر آنا دراصل ایک بڑے انسانی،

آفاقی، تہذیبی اور ثقافتی عمل کی تجدید اور احیائے نو کے مشن کو آگے بڑھانے کے مترادف ہے۔ اللہ تعالیٰ نے چند اداروں کو یہ سعادت نصیب فرمائی ہے کہ وہ اس مشن کو بڑھا وادینے میں اپنا حصہ ادا کر رہے ہیں۔ اقبالیات پر تحقیقی اور تنقیدی کام بیک وقت لاہور، بھوپال، حیدرآباد، کیمبرج اور کشمیر میں سرکاری سر پرستی میں ہو رہا ہے۔ ان اداروں کے پاس اگر زیادہ مانی وسائل موجود ہوتے تو یہ کام زیادہ سنجیدگی اور سرعت کے ساتھ انجام دیا جاتا۔

زیرِ نظر شمارے کے لئے ہم نے کئی سرکردہ ماہرین اقبالیات کو لکھا تھا کہ وہ اپنے مضمایں و مقالات جون ۲۰۰۵ء تک ادارے کے نام روائے فرمائیں، لیکن موجودہ حالات میں ہر شخص کسی نہ کسی پریشانی میں مبتلا ہے اور یہی وجہ ہے کہ شمارہ کے لیے دسمبر کے اوخر تک مضمایں تاخیر کے ساتھ موصول ہوتے رہے۔ ”اقبالیت“ کے اس شمارے میں جہاں اقبال کے فکر و نظر پر نو مضمایں شامل ہیں وہیں ۳۰ جولائی ۲۰۰۵ء کو معروف اردو شاعر جناب حکیم منظور کے اعزاز میں اقبال انسٹی ٹیوٹ کے اہتمام سے ایک جلسہ ہوا جس میں چند سرکردہ اصحاب نے منظور صاحب کے شعری سفر پر اظہار رائے کیا۔ ہم نے اس شمارے کے ”گوشہ منظور“ میں ان مقالات کو موزوں جگہ دے دی اور ایک معتبر اردو شاعر اور اقبال کے

قدردان کی قدرے عزت افزائی کی۔ حکیم منظور کشمیر کا نمائندہ اردو شاعر ہے، جن کے اشعار میں ذہنست، متنست، قدرت بیان، اور ترکیب سازی کے جملہ محسن موجود ہیں اور کشمیر کی ہوا اور فضا اور اس وادی گل پوش کے مظاہر و مناظر کی اعلیٰ شعری تصویریکشی موجود ہے۔

توقع ہے کہ ”اقبالیات“ کے اس شمارے کو ادبی حلقوں میں پذیرانی حاصل ہوگی۔

پروفیسر بشیر احمد نجومی

۲۳ دسمبر ۲۰۰۵ء

## کرتا ہے تراجوشِ جنوں تیری قباق

میر و غالب کی طرح اقبال بھی محرومیوں سے دوچار رہے۔ اگرچہ اقبال کی محرومیوں کی نوعیت مختلف ہے۔ آرزومندی اور اس کی دریابی ان کے تصورات کا ایک اہم پہلو ہے۔ بہتر صورت گری کے لئے وہ ہمیشہ کوشش رہے۔ کچھ حاصل بھی ہوا، مگر زیادہ ترشنہ تکمیل ہی رہے۔ ان ناکامیوں کی عبرت ناک فہرست ہے۔ ہر سنجیدہ قاری محسوس کرتا ہے کہ ان کی نارساںیاں کہیں کہیں نالہ دل دوز روز بن کر دیز پر دوں کو چاک کرتی ہیں۔ ان کی شخصیت کا یہ تضاد بھی کم حرمت خیز نہیں ہے کہ ان کے درونِ دل میں ایک پیغم اضطراب اور نا آسودگی نظر آتی ہے۔ جو ذاتی کم اور اجتماعی بے حسی کی بدولت زیادہ ہے۔ دوسری طرف بیرونی سطح پر افکار و اظہار میں بلا کی توانائی اور طرب ناکی عزم و جلال سے معمور ہے۔ ستم ظریقی یہ ہے کہ ان کے محبت اور مخاطب دونوں نے مل کر ان کی مایوسیوں میں مزید اضافے کئے ہیں۔ عین نیات سے ہی یہ سلسلہ شروع ہوا۔ سر عبدالقدار اقبال کی تحسین میں تاخی تک پہنچے۔ اقبال کی نظر میں وہ بڑے محترم تھے۔ ان سے پہلے اردو شعری مجموعے کا مقدمہ لکھوا�ا۔ بعد ازاں اقبال کی مقبولیت سے وہ اتنے خائف ہوئے کہ ان کی ترقی میں حارج ہوئے۔ کئی دوسرے دوستوں کا بھی یہی حال ہے۔ یہ معاصر دوستوں کی

بات تھی۔ اب ذرا مناطقیں کو ملا جنہے فرمائیں۔ اقبال کے مطابعہ میں فرقوں یا عقیدوں کے نام و نسب کی کوئی اہمیت نہیں ہے۔ وہ اخوت و مسادات پر قائم بی نوع بشر کا ایک عالم گیر تصور رکھتے ہیں۔ دنیا یہ ادب میں اس تصور پر اس شدت سے فکری بنیادیں فراہم کرنے والا دوسرا فن کا رونظر نہیں آتا۔ برصغیر کے اقوام یعنی ہندو مسلمان اس کے مخاطب اول تھے۔ اسلامی سیاق و ثقافت ان کی فکر اور شاعری کا نقطہ پر کا حلق ہے۔ مسلمانوں کے معاملات و مسائل پر ان کی خاص توجہ ہے۔ اس گروہ نے اقبال کو سب سے زیادہ مایوس کیا اور ان کو خلش میں بنتا رہا۔ جب کہ اقبال زندگی بھرائیں کے سوز و ساز میں شریک رہے۔ انہوں نے اقبال و بدف تنقید بنایا سُمینیوں نے تفصیلی کہا، کفر کا فتویٰ صادر کیا اور اقبال کے خلاف شرم ناک تحریریں شائع کیں۔ ذاتیات پر کیک حملے کئے اور محاذ آرائی بھی کی۔ ثبوت کے طور پر ڈاکٹر ایوب صابر کی کتاب ”اقبال دشمنی“ دیکھی جاسکتی ہے۔ اقبال نے اپنی بیت کے حضور جس انقلاب آفرین مقیدت کا اظہار کیا ہے وہ ان کے افکار کا لاثانی سرمایہ احترام ہے۔ کوئی مورخ اور مرتبہ نکار اس منزلت تک رسائی حاصل نہ کر سکا۔ طرفہ تماشایہ ہے کہ اس طبقے کے ادیب و دانشور اور ناقدین نے اقبال پر زیادہ سے زیادہ ملامتی روئیہ اپنایا۔ ایک دو استثنائی صورت کے علاوہ اس آروروہ نے اقبال کو قابلِ اعتمادی نہیں سمجھا اور کتاب بھی نہیں لکھی۔ جنہوں نے تصنیف پیش کی وہ مخالفانہ اور معاندانہ ہی رہی۔ اسی ذیل میں ترقی پسند ادیب و ناقد بھی شامل ہیں۔ ترقی پسندی کی آڑ میں اقبال کے خلاف دل کا سارا بخار نکالا گیا۔ اس میں تفصیلی طبقے کے لوگ پیش پیش رہے۔ انہیں شاید اس حقیقت کا ادراک نہ تھا کہ زمانے نے اس نظریہ اور نہاد کو خس و خاشاک کی طرح اڑا دیا۔ دوسری حقیقت بھی دیکھئے کہ اقبال نے جن ترقی پسندانہ خیالات کا اظہار کیا ہے۔ وہ مارکس اور یین

کے حامی و حمایتی مل کر بھی پیش نہ کر سکے۔

اب ذرا ہندوؤں پر نظر ڈالئے۔ اقبال نے اس عقیدت کے رہنماؤں اور روشنیوں نیز فلسفہ و فکر سے جس وائستگی کا اظہار کیا ہے کیا وہ اردو، فارسی اور انگریزی کے کسی شاعر و دانشور کے احاطہ تحریر میں موجود ہے؟ اس حقیقت کے باوجود غیر مسلم مصنفوں نے اقبال کو نہیں بخشتا۔ ان کی تمام و کمال تحریریں اقبال کے خلاف ہی ملیں گی۔ حدیہ ہے کہ ملک راج آند ہوں یا آند نزاں ملایا اردو کے معروف شاعر فراق یا محتق پر وفیسر گیاں چند جیں، جنہیں اقبال کی حجازی لے پسند نہیں ہے۔ ملاحظہ ہو، ”اقبال کا عروضی مطالعہ“۔ باں چند نام ایسے ہیں جنہیں مخالفین کے زمرے میں نہیں رکھا جاسکتا۔ اس تکلیف وہ تمہید کے پس منظر میں پر وفیسر جگن ناتھ آزادی خدمات کا صدق ول سے معتبر ہوں۔ وہ صفحہ اول کے اقبال شناسوں میں ہرگز شامل نہیں ہیں۔ اور نہ ان کی اقبال شناسی اقبال کے فکر و فن کی تفہیم میں کوئی اضافی دیشیت رکھتی ہے۔ مگر اقبال کو مقبول عام بنانے میں ان کی اضافی نظر انداز نہیں کی جاسکتیں۔ اقبال کے خیالات کی ترجمانی و تشریح میں انہیں یاد رکھا جائے گا۔ ان نے اب ”اقبال اور مغربی مفسرین“ سے۔ یہ بھی ایک سرہنگی اور عمومی اتفاق ہے۔ تجھے یہ سے زیادہ دیشیت نہیں رکھتی۔ ظاہر ہے کہ آزاد کانہ تغیرتی مزان تھا اور نہ مطالعہ۔ وہ شاعر تھے اور زمان و مکاں کے پر دہ جھی۔ وہ متعدد رتبہ بہتر مقام اور ہر لمحہ کا احتساب اور استفادہ حاصل کرنے کا سیلہ رکھتے تھے۔ مشاعر ہوں یا مدارکے مال و متعاد دنیا یہ دوں آیا درہ بھتی اور اس کے لئے وہ سو جتنی بھی کرتے تھے۔ جس کا لازمی نتیجہ تھا کہ وہ نہ شاعری میں استفادہ حاصل کر سکے اور نہ انتقادی ادب میں مقام پیدا کر سکے۔ یوں بھی شاعر معتبر نقاد نہیں بن سکتا اور اقبال شناس بننے کے لئے شاعری کو غرق مئے ناپ

کرننا پڑے گا۔ مقتدر اقبال شناسوں کی تحریریں یہی ثابت کرتی ہیں۔ رقم کا یہ خیال ہے کہ انہوں نے مصحتوں اور مجبوریوں کی بناء پر اقبال شناسی کے وچے میں قدم رکھا تھا۔ یہ بات بھی حیرت ناک ہے کہ اقبال کے معتقد ہونے کے باوجود ان کی شاعری اقبال کے اسلوب و آہنگ سے خالی ہے۔ فیض کو اقبال سے ایک ذہنی و فکری تعلق تھا ان کی شعری تخلیقات میں اقبال کا پرتو اور پرچھائیں میں نظر آتی ہیں۔ سردار جعفری اقبال کے بہت حد تک معرفت تھے۔ ان کی شاعری میں اقبال کے اثرات بہت نمایاں ہیں۔ محسوس ہوتا ہے کہ پروفیسر جگن ناٹھ آزاد کے رک دبے میں اقبال کا خروشِ احساس روایا نہ تھا۔ ان کی عقیدت محض تحریر دفتری تک محمد ود تھی۔

اس کی دوسری مثالیں بھی ہیں۔ انہوں نے جوش کے حوالے سے اپنے دل کی خوب بھڑاس نکالی ہے۔ جوش میخ آبادی اقبال سے کدوڑت رکھتے تھے۔ یہ وہی جوش ہیں جس کے لئے اقبال نے غارثی خط لکھا تھا اور ان کی تعریف کی تھی۔ آن کل کی ادارت کے زمانے میں جوش و آزاد بہت قریب تھے، بلکہ رفیق کار کی حیثیت رکھتے تھے۔ آزاد نے جوش کے انتقال کے بعد اپنی تحریریوں میں ان کا اکثر مذاق اڑایا ہے اور اقبال کے بارے میں جوش کے ایسے مکروہ مقولات مندرج کئے ہیں کہ خود راوی کی نسبت مشتبہ نظر آتی ہے۔ ملاحظہ ہوا قبال انسی یوٹ سے شائع شد و محلہ ”اقباليات“ شمارہ ۵۱ پر میں ۱۹۸۹ء، مجھے حیرت سے کہ ایسا رکیب مضمون مرحوم اندرابی صاحب نے یوں شائع کیا؟ وہ بھی اقبال انسی یوٹ سے اور بہ حیثیت ڈائریکٹر کمپنی کے۔ اگر جوش کا بیان صحیح بھی ہو تو یہ یقیناً کفر بھی ارتقا ب جرم ہے۔

پروفیسر آزاد کی اقباليات کی طرف مراجعت بہت سوچے سمجھے منصوبے کا

نتیجہ ہے۔ ہم سب کی طرح ان کی بھی بشری کمزوری تھی۔ جس میں چند معزز ہستیوں کے مناسبات کے سہارے اپنے قد و قامت کو بلندی بخشنے کی سعی کی جاتی ہے۔ برصغیر کے دو عظیم فن کار ہیں۔ غالب اور اقبال غالباً یا اقبال کا دامنِ مالک رام تھام چکے تھے۔ اب اقبالیات کی باری تھی۔ ادبی دنیا حریف مئے مرد افگن اقبال کو صد اور رہی تھی۔ یہ بات بھی کم لچک پہنچنے ہے کہ کشمیر جانے سے پہلے آزاد کی توجہ اقبال پر براۓ نام تھی۔ کشمیر میں مرکزی حکومت کی طرف رابطہ عام کے منصب پر فائز کئے گئے۔ یہاں عوام و خواص میں اقبال کی مقبولیت ایک جذباتی واہستگی کا درجہ رکھتی ہے اور شیخ عبداللہ مرحوم کی اقبال سے والہانہ شیفستگی بھی ایک حقیقت ہے۔ ملک کے سربراہ اور عوام کے محسوسات کی بخششناہی مرکزی حکومت کے لئے بڑی معنویت رکھتی ہے۔ مرکز اور ریاست کے درمیان رابطے کی استواری کیلئے بھی آزاد کا انتخاب یا استتصواب ناگزیر تھا۔ دھیرے دھیرے وہ شیخ صاحب سے قریب تر ہوتے گئے۔ بے طاہر اقبال ایک بہانہ بنے۔ پھر شیخ صاحب بھی آئینہ آزاد میں اس طرح اترے کہ آزاد کو مرحوم خسروانہ سے سرفراز کیا۔ تا حیات تنخواہ اور تمام مراعات کے ساتھ پروفیسر ایم ایل ایس کا منصب تفویض کیا جانا بھی علمی و ادبی تاریخ کا عجوبہ ہے۔

اس اعزاز کی برکت سے فیضان سماوی کا نزول شروع ہوا۔ یونیورسٹیوں میں اردو کی اسامیوں کی بھرتی کے لئے وہ کارشناس بھی قرار دئے گئے۔ مشاعرے اور مذاکرے کی محفلوں میں توسعہ ہوئی۔ تقررات اور اہم فیصلہ کن کمیٹیوں میں شمولیت کا دائرہ کاربڑھا۔ پھر اقبال اور اقبالیات پس پشت پڑ گئے اور آزاد کے اقرار و اعتراف کے لئے امکانی حد تک کوشش کی جانے لگی۔ آزاد کی خودی بڑھتی گئی اور ان کے راز دروں سینہ کے غماز بن گئے۔ خودشناہی اور خودستائی نے واحد متکلم

کے طرز بیان کو اپنالیا۔ ہر بات میں اپنی یافت اور فتوحات کا تذکرہ شعار زندگی بناتا گیا۔ چنان چہ آمادہ کر کے اور امداد فراہم کر کے اپنی ذات و صفات پر کتاب میں لکھوانے کا سلسلہ شروع ہوا۔ اردو میں یہ مذموم بدعت غالباً انہیں کی ذات سے اپنی ابتدائی صفت رکھتی ہے۔ اپنے ساتھ اپنے والد محترم کو بھی زندہ جاوید بنانے میں ان کی جدوجہد جاری رہی۔ جواز بھی تھا کہ کسی لا یق فرزند کی یہی پہچان بھی ہے۔ انہیں مقدرت ملی تھی اور خوش قسمت بھی تھے کہ ایک فن کار باپ کے سپوت تھے۔ تلوک چند محروم اقبال کے قدرشناسوں میں نہ تھے۔ اور نہ ان کے معاصر جوش ملیانی۔ جوش تو اقبال کی خامیوں پر کتاب بھی لکھ چکے تھے۔ ان کے بیٹے عرش ملیانی بہت ہی باغ و بہار انسان تھے۔ اکثر صبح کے وقت چہل قدمی کے بعد پڑاؤ کے طور پر میری قیام کا ہ ماذل ٹاؤن میں تشریف لاتے اور کبھی کبھی اقبال پر طنز و تمثیل سے کام لیتے۔ اس میں شدت نہ ہوتی مزارج و ٹھھول کا پہلو غالب ہوتا۔ رقم ان کا پڑوسی تھا۔ روزانہ ملاقات کا سلسلہ رہتا۔ پنجاب کی ادبی محفلوں کا ذکر ہوتا۔ ان کی نظر میں بھی آزاد کی اقبال شناسی بہت معتبر نہ تھی اور نہ ہی ان کی شاعری۔ ان کے انداز ترجم پر عرش صاحب خوب مزہ لیتے اور نقلیں بھی اتارنے۔ خود اپنا کلام ترجم سے پڑھتے۔ مولانا کرامی کا نام بڑے احترام سے لیتے۔ انہوں نے اپنے نعمتیہ مجموعے کے سرور ق پر مولانا کرامی کا۔ بے مثل شعر نقل کر کے اپنے جذبہ احترام کو تابندگی بخشی ہے۔ یہ سلسلہ کئی برس تک قائم رہا۔ وہ جوش ملیح آبادی کے ساتھ رہ چکے تھے۔ مگر انہوں نے بھی اقبال کے بارے میں جوش کے ناپسندیدہ بیانات کا ذکر نہیں کیا۔ جب کہ آزاد نے بڑی فرانخی کے ساتھ قلم بند کئے ہیں۔ جس سے محسوس ہوتا ہے کہ اقبال و جوش کے درمیان مغایرت پیدا کرنے کی یہ طایک شعوری کوشش ہے۔ ان کے ساتھی میرے اچھے دوست اس کا لرد اکٹر شیام لال

کالر ابھی آزاد کے مطالعہ اور اقبال شناسی کے معرف نہ تھے۔ وہ اکثر شاکی رہتے۔

ایک دوسرا پہلو بھی قابل ذکر ہے۔ آزادی کے بعد اردو پر جو افتاد پڑی تھی وہ بڑی ہی دل دوز کہانی ہے۔ اردو کو مشترک زبان کی حیثیت سے تسلیم کئے جانے پر توجہ وقت کا تقاضا تھا۔ اس تصور اور تحریک میں ہندو مسلمان کے اشتراک عمل کی بڑی ضرورت تھی۔ بعض تفریق پسند طاقت涓 کے سازشی منصوبوں کا جواب بھی اسی میں تھا۔ لہذا غیر مسلموں کی شرکت و سربراہی کونا گز یہ سمجھ کر انہیں مناسب تو قیر سونپی گئی۔ ملا صاحب کی معیت اور مالک رام صاحب کی منزلت اتنی تھی کہ وہ اردو و فارسی کے معاملات میں دخیل تھے۔ سفارت خانہ ایران میں مالک رام صاحب کی بازیابی کی وجہ سے دوسرے فارسی دال ان کی خوشنامہ کے لئے مجبور تھے۔ چنان چہ اس ضد میں ”اردو تحقیق اور مالک رام“ کتاب بھی شائع کی گئی۔ جس کا انہیں بڑا ملال تھا۔ ۱۹۶۹ء میں غالب کا صد سالہ جشن منایا گیا۔ جس میں موصوف پیش پیش تھے۔ حالانکہ یہ خیال اور منصوبہ پروفیسر خواجہ احمد فاروقی مرحوم کا تھا۔ لیکن احباب نے مل ملا کر فخر الدین علی احمد کی سر پستی میں جشن کا اہتمام کیا اور فاروقی صاحب کو الگ کر دیا گیا۔ مالک رام غالب کے جشن سے فارغ ہوئے تھے کہ ۱۹۷۳ء میں اقبال کے صد سالہ جشن کی نیاری شروع کر دی۔ راقم نے ”اسٹیٹس میں“ میں ایک خط شائع کرایا کہ اقبال کی تاریخ ولادت متنازعہ فیہ ہے۔ بیشتر دستاویزے ۱۸۱۸ء کی تائید کرتے تھے۔ مالک رام صاحب چاہتے ہیں کہ جلد از جلد شہرت و سیم کی دولت بیدار سمیٹ لیں۔ اس خط ای اشاعت پر انہوں نے مجھے سخت دھمکی دی اور ہنک عزت کا مقدمہ دائر کرنے کی بات کہی۔ خاکسار نے بہ صدا و بعرض کیا کہ آپ کو اختیار ہے۔ وہ زندگی بھر نثار ہے۔ میں نے کبھی معدرت نہ کی۔ وہ ایک ارمان

رکھتے تھے کہ کسی صورت شعبہ اردو میں ان کی پذیرائی ہو، فاروقی صاحب دبلیز پر بھی ان کے قدم رکھنے کے حق میں نہ تھے۔ وہ ایک سال کے لئے تاشقند گئے تو ظہیر احمد صدیقی مرحوم کارگزار صدر تھے۔ مالک رام صاحب نے واں چانسلر پر وفیسر سروپ سنگھ سے درخواست کی کہ شعبہ میں ان کا ایک لپھر ہو جائے۔ ظہیر صاحب کم زور طبیعت کے شریف آدمی تھے۔ واں چانسلر کی بات نہ مٹا سکے۔ پورے شعبہ کے لئے یہ سب سے گراں وقت تھا۔ اس تفصیل کا مقصد صرف یہ ہے کہ یونیورسٹیوں سے باہر کے لوگ اساتذہ پر ہمیشہ خنده زن رہے مگر آرزد مند رہتے ہیں کہ کسی بہانے ان کی پذیرائی دانش گا ہوں میں بھی ہوتی رہے۔ یہ سلسلہ آج بھی جاری ہے۔ مالک رام ہوں یا جگن نا تھا آزاد دونوں کے یہاں یہ کم تھی۔ آزاد نے تو کئی بار خاکسار سے فرمائش کی کہ انہیں بھی مدعو کیا جائے۔ پاس ناموس اقبال نے مجھے راضی نہ ہونے دیا۔ اسی سبب آزاد پروفیسر گولپی چند نارنگ سے ہمیشہ رشک و رقاہت رکھتے رہے کیوں کہ وہ یونیورسٹیوں میں بھی تھے اور علمی وادی فتوحات میں ان سے سبقت رکھتے تھے۔ غالباً مشاعرے کی حریفانہ کشاکش آزاد کے مزاج میں سراہیت کر چکی تھی۔ یونیورسٹی میں شامل ہونے کی دیرینہ آرزد پوری ہوئی۔ مگر خود نمائی کے طور طریقوں میں تبدیلی نہ آسکی۔ خواہشیں بڑھتی رہیں۔ اقبالیات کے دیلے سے نہ ہی شعری تخلیقی کے سہارے اقبال سمائ کیلئے سرگردان ہوئے۔ میری بد توفیقی تھی کہ اس کمیٹی میں موجود تھا۔ تقریباً سبھی ارکان تماشائی تھے۔ ایک صاحب آزاد کی حمایت میں لڑنے مرنے کو تیار اور آزاد کے فتوحات کی پوری فائل لئے ہوئے بحث و تکرار میں مشغول۔ دوسری جانب ہم لوگ پروفیسر آل احمد سرور مرحوم کی تائید میں تمام دلائل سے آراستہ۔ آزاد کے Promotor کسی قیمت پر راضی نہ تھے۔ جناب حیات اللہ انصاری مرحوم کا نام

پیش کیا گیا۔ اس پر بھی سخت برہمی کا اظہار کیا گیا اور وہ آزاد کی حمایت سے دست بردار نہ ہو سکے۔ آخر اپندرنا تھا اشک کا نام پیش کیا گیا اور پروفیسر جین کا خط بھی دکھایا گیا جس میں سفارش تھی کہ اشک صاحب بستر مرگ پر یہیں ان کے ساتھ ہمدردانہ سلوک کیا جائے۔ اس پر سب نے اتفاق کیا۔ آزاد و اس کا بزر اقلق رہا اور وہ شکوہ سخ بھی رہے۔ بقول فیض دامن دل کو حسن دو عالم سے بھروسے کے باوجود بھی اس کی خانہ ویرانی نہیں جاتی۔ مالک رام کے انتقال کے بعد میدان خالی ہوا تو ڈھال کے طور پر بعض جیا لے ان سے بغل گیر ہوئے۔ سایہ شجر کے طور پر وہ راحت رسائی کرتے رہے۔ اقبال شناسی ان کا مقصودِ منتها تھا۔ یہ وسیلہ جاہ وحبر و ت کا ایک موثر اور مفید منصوبہ تھا۔ ان کی تیار کردہ یا لکھوائی کئی کتاب ”اقبالیات آزاد“ کو دیکھئے۔ اقبالیات کم اور ان کے فتوحات کی داستان سرائی پر سب سے زیادہ موقوف ہے اور اس مکروہ بدعت میں ہمارے بہت سے ادیب و اساتذہ ملوث ہوئے۔ ان کی تصانیف ”اقبال اور اس کا عہد“ سے لیکر ”اقبال اور کشمیر“ تک کوئی جملہ یا تحریر دیکھئے۔ وہ شر سے شعلہ تک رسائی میں ہماری مدد نہیں کرتیں۔ وہ پروفیسر گیان چند جیں کے مضمون ”اقبال کا عروضی مطالعہ“ کے برابر بھی کوئی مضمون نہ لکھ سکے۔ پروفیسر جین کی کتاب ”اقبال کا ابتدائی کلام“ تک رسائی کی ہم ان سے توقع ہی نہیں کرتے۔ یا پروفیسر گوپی چند نارنگ کی مرتب کردہ کتاب ”اقبال کافن“ کے نام پر ایک قومی سطح کا مذاکرہ بھی منعقد نہ کر سکے۔ اگرچہ اسی کشمیر میں پروفیسر آل احمد سرور تقریباً ہر سال قابل رشک مذاکرے کی محفل سجائے رہے۔ اس سے بھی اندازہ ہوتا ہے کہ وہ اقبال سے کتنے قریب تھے۔ یا اقبال انھیں نکلنے عزیز تھے۔ اس فرض کفایہ کی ادائیگی کے لئے فطرت نے پروفیسر ظہور الدین کو منتخب کیا۔ جونہ اقبال چیر پر فائز تھے اور نہ ہی

اقبال شناسی کے دعوے دار۔ ایک اور پہلو بھی دیدنی ہے۔ اقبال پر ان کی پہلی کتاب ”اقبال اور اس کا عہد“ ہے جو ۱۹۶۰ء میں شائع ہوئی تھی۔ پندرہ سال بعد ان کی دوسری کتاب ”اقبال اور مغربی مفکرین“، شائع ہوئی۔ وہ ۱۹۶۸ء میں کشمیر آچکے تھے۔ گویا کشمیر آنے کے ساتھ سال بعد یہ کتاب منظر عام پر آئی۔ ۱۹۷۶ء میں ایک بہت معمولی کتاب ”اقبال کی کہانی“، شائع ہوئی۔ ۱۹۷۷ء میں چار کتابیں اور شائع ہوئے۔ جس میں تصویریں کا ایک الجم اور ”بچوں کا اقبال“ بھی شامل ہے۔ یہی سال جشن اقبال کے ہنگامے اور بہتی گنگا سے بہرہ مندہ ہوئے کا بھی ہے۔ اسی سال وہ پروفیسر ایمریٹس کے اعزاز سے بھی نوازے گئے۔ شعبے کی صدارت بھی مال غنیمت کے طور پر پرملی۔ بعد ازاں پانچ سال بعد ۱۹۸۲ء میں انگریزی میں کتاب شائع ہوئی اور ۱۹۸۹ء تک یہ سلسلہ جاری رہا۔ ۱۹۸۹ء کے بعد وہ اقبال سے دست کش ہو گئے۔ پھر پندرہ سال یعنی انتقال تک اقبال کی طرف رُخ بھی نہیں کیا۔ کم سے کم ان کی Chronology سے پتہ یہی چلتا ہے جو پختہ روشنائی میں موجود ہے اور بڑے اہتمام سے شائع کرائی گئی ہے۔ ترجیحات، بدل گئیں۔ مذاکروں، مشاعروں اور میٹنگ نے مہلت نہ دی کہ وہ اقبالیات کی طرف متوجہ ہوتے۔ اپنی بات پھر دھراتا ہوں کہ اقبالیات سے ان کا شغف منصوبوں، مصلحتوں اور مجبوریوں کا محکوم تھا۔ ان تمام کوتا ہیوں کے باوجود وہ اقبال کے شارح، مداح اور تجزیہ نکار کے طور پر قدر کی نگاہ سے دیکھے جائیں گے۔ مجھے اعتراض ہے کہ اقبال کو مقبول عام اور متعارف کرانے میں ان کی خدمات کو فراموش نہیں کیا جائے گا۔ خاص طور پر اس زمانے میں جب اقبال کے نام کو انگلیز کرنے کے لئے ایک بڑا طبقہ آمادہ نہ تھا۔ برادرانِ وطن کے ساتھ ترقی پسند طبقہ بھی نالاں و گر بزاں تھا۔ ایسی پر آشوب سیاہ رات میں مفلس کا دیا بھی رہبری کے لئے

قدیل رہبانی کا کام کرتا ہے۔ آزاد کی شاعری اور شخصیت کا رنگ تھن ماند پڑ جائے گا مگر اقبالیات میں ان کی تحریریں اور طرز بیان انہیں یاد دلاتی رہیں گی۔ اقبال کھنے والے تمام غیر مسلم ادبیوں میں آزاد کی عقیدت مندی اور وسعت نظر ان کی بصیرت اور بشارت کی حامل ہے۔ جسے خراج پیش کرنے کے لئے ہم مامور بھی ہیں اور مجبور بھی۔



## اقبال کی آفاقت پر چند باتیں

اُردو ادب کے اقبال واحد شاعر ہیں جن پر بے پناہ لکھا گیا۔ ان کے مختلف پہلوؤں پر رائے زنی کرتے ہوئے ہزاروں کتابیں تصنیف پا چکی ہیں کہ اب اس میں اضافہ کرنا مشکل ہی نظر آتا ہے تاہم چراغ سے چراغ جلتے ہیں۔ میں جس نقطہ نظر سے اس عظیم آفاقت شاعر کو دیکھتا ہوں اس کا کھلا اور سچا اظہار میرے لیے مشکل نظر آتا ہے پھر بھی میرا جی چاہتا ہے کہ اس عالمی مرتبہ شاعر کے بارے میں جو کچھ سوچتا ہوں ٹوٹے پھوٹے الفاظ میں ظاہر کر دوں۔

اپریل ۳۸ء میں جب اقبال کا انتقال ہوا تو دوسرے عظیم شاعر ٹیگور نے اقبال کے بارے میں یہ تاثرات دیئے۔

”ڈاکٹر اقبال اپنی وفات سے ہمارے ادب میں ایسی جگہ خالی چھوڑ گئے ہیں جس کا گھاؤ مندل نہیں ہو سکتا۔ ہندوستان کا رتبہ آج دنیا کی نگاہ میں اتنا کم ہے کہ ہم کسی حالت میں ایسے شاعر کی کمی برداشت نہیں کر سکتے جس کے کلام نے عالمگیر مقبولیت حاصل کر لی ہو۔“

لفظ عالمگیر مقبولیت ملا خطہ کیجئے۔ ٹیگور کا یہ اعتراف محض وقق تاثر نہیں بلکہ

حقیقت پر مبنی تھا۔ اقبال کے بڑے شاعر ہونے میں تو ان کے بدترین دشمن کو بھی اختلاف نہیں بلکہ اقبال کی آفاقت نے ہی لوگوں کو دشمن بنایا ہے اس لیے ان کی آفاقت پر اکثر و بیشتر بائیں ضرور اٹھی ہیں۔ سوالات بھی قائم ہوئے ہیں۔ ہر چند کہ یہ سوالات بھی در پرده ان کی آفاقت کو تسلیم کرتے ہیں، پھر بھی ان پر باقی میں کرنا کل بھی ضروری تھا اور آج بھی ضروری ہے۔ ایسے سوالات سے جو جھنا، بڑے شاعر سے ہم کلام ہونا شاعر کے لیے کم، قاری اور نافذ کے لیے زیادہ سودمند ہوا کرتا ہے۔ اگر اقبال صرف شاعر ہیں تو جگر کا یہ شعر پڑھئے۔

بہار اپنی جگہ پر سدا بہار رہے

یہ چاہتا ہے تو پھر تجربہ بہار نہ کر

لیکن ہم جانتے ہیں کہ اقبال صرف شاعر نہیں ہیں وہ مفکر اور فلسفی ہیں مصلح اور ہادی بھی اس لئے اقبال جیسے بڑے فلسفی شاعر کا جوں کا توں لیا جانا ممکن نہیں ہوا کرتا اس کے لئے بقولظ - انصاری Analytical اور Critical Approach چاہئے۔ لیکن کبھی کبھی بڑا شاعر کچھ زیادہ بڑا امتحان لے لیتا ہے اور اس پر عجیب و غریب انداز سے فیصلے اور فتوے ہو جایا کرتے ہیں جن میں اکثر غلط فہمیاں بھی کام کرتی رہتی ہیں اور یہ غلط فہمی بقول پروفیسر سراج الدین ہے۔

”یہ غلط فہمی نہ صرف اس طبقے میں ہے جو اقبال

کو مذہبی اور فرقہ واری شاعر سمجھ کر الگ رکھ دیتے

ہیں بلکہ ان لوگوں میں بھی ہے جو مذہبی جوش میں

اقبال کو صرف شاعر اسلام گردان کر ان کے عالمی

رتبا کو نقصان پہنچاتے ہیں۔“

میں اپنی گفتگو کا آغاز غلط فہمی کے پہلے حصہ سے کرنا چاہتا ہوں۔ یہ نصف

صدی پہلے کی بات ہے، یعنی آزادی کے آس پاس۔ ماہرا قباليات پروفيسر آل احمد سرور نے شعبہ اردو لکھنؤ یونیورسٹی میں اقبال یادگاری خطبہ کا اهتمام کیا۔ خطبہ پیش کرنے والے تھے اردو کے ترقی پسند ادیب و ناقد ممتاز حسین، خطبہ کا عنوان تھا۔ ”کیا اقبال آفاقت شاعر ہیں؟“ جو بعد میں ان کی کتاب ”نقدر حیات“ میں بھی ابطور مضمون شامل ہوا۔ عنوان سوالیہ انداز کا تھا جس میں تشكیک کا پہلو بھی ابھرتا ہے لیکن سچ یہ ہے کہ تشكیک اقبال کی آفاقت پر کم بلکہ ان کی آفاقت کو طرح طرح سے تقسیم کر دینے اور اپنے اپنے طور پر معنی پہنانا کر اسے محدود کرنے کو لے کر تھی جس پر اچھی خاصی بحث کل بھی تھی اور آج بھی ہے۔ سچ یہ ہے کہ عظیم شاعر کی حیثیت اس سچیم شجیم ہاتھی کی طرح ہو جاتی ہے جسے کچھ نابینا جسم کے جزو کو پکڑ کر کل سمجھ بیٹھتے ہیں۔ اقبال کے ساتھ یہی ہوا ہے جس کو لے کر خود اقبال بھی پریشاں تھے اور بھی بھی پشیمان بھی اس حد تک کہ شاعری کو ترک کر دینے کا فیصلہ کر لیا اور یہ بھی کہتے رہے

میری نوائے پریشاں کو شاعری نہ سمجھ

کہ میں ہوں محروم راز دروں میخانہ

میں خود بھی نہیں اپنی حقیقت کا شناسا

گھرا ہے مرے بحرِ خیالات کا پانی

یہ اعتراف عجز بھی ہو سکتا ہے اور حیات و کائنات کے پیچ در پیچ مسائل جن میں اقبال ہمہ وقت غرق رہتے، پریشاں بھی رہتے اور اپنے فکری عمل ہی نہیں اس کی ابتداء اور انہتا کی تلاش میں بھی سرگردان رہتے۔

خردمندوں سے کیا پوچھوں کہ میری ابتداء کیا ہے

میں خود اس فکر میں رہتا ہوں میری انہتا کیا ہے

یہ کنفیوژن ہر بڑے شاعر کے یہاں پایا جاتا ہے اور طرح طرح کے سوالات بھی اٹھتے ہیں جو فطری ہیں۔ ممتاز حسین جو سوال اٹھایا ہے اس کی ابتدائ تو وہ مارکسی مفکر ہونے کے ناتے نظامِ معیشت ہی نہیں نظامِ جدل سے کرتے ہیں وہ بھی اس لئے اقبال بہت سے معنوں میں برگسائ کے ہم خیال ہیں۔ برگسائ کی طرح وہ بھی تلاشِ حقیقت کے لیے عشق ہی کو رہبر مانتے ہیں حالانکہ عقل کو بھی وہ نظر انداز نہیں کرتے اس کی وجہ شاید یہ ہے کہ انسان مادے کی تخلیق نہیں کرتا وہ صرف مادہ کی شکلیں بدل سکتا ہے اس لئے اس کی ذات میں صفات کبria کو دیکھنا خود اسلامی رو سے بحث طلب ہے۔ اقبال نے اسلامی فکر اور جذبہ کے حوالہ سے انسان کو ایک مکمل تخلیق کا را اور نمو پذیر شے مانا تو ہے لیکن سرمایہ دارانہ نظام کو بھی لعنت قرار دیتے ہیں۔ لیکن ممتاز حسین کی یہ شکایت اپنی جگہ پر ہے کہ ۔

”اقبال نے کارل مارکس کو صاحب کتاب جانا  
اور لینن کو حضور بارگا میں مغرب کے سرمایہ  
دارانہ چیرہ دستوں کے خلاف کھڑا کر دیا لیکن  
اشتراکی نظام سے انہوں نے بھر پور ہمدردی  
کا اظہار نہ کیا۔“

یہ مطالبہ اس لیے کہ ممتاز حسین پختہ اشتراکی ہیں اور ان کا خیال ہے کہ ”..... ہر وہ مفکر جو پچھے دل سے پوری انسانیت کے لیے سوچتا ہے اور خیر و فلاج کو طبقاتی مفاد سے بالاتر کر دینا چاہتا ہے وہ لامحالہ اشتراکی نظام ہی کی طرف قدم اٹھاتا ہے۔“

اس خیال میں صداقت ہو سکتی ہے لیکن اس پر بحث ہو سکتی ہے۔ اسی لیے وہ اقبال کے آفاقی ہونے پر سوالیہ نشان بھی لگادیتے ہیں لیکن نشان اقبال کو تو چھوٹا

نہیں کرتا بلکہ آفاقت کے خود ساختہ تصور پر نشان ضرور لگا دیتا ہے۔

حیات اور کائنات کو دیکھنے اور سمجھنے کے مختلف زاویے ہوا کرتے ہیں، مخالف نظریہ کا سوال اٹھنا فطری اور لازمی ہے۔ دیکھنا یہ چاہئے کہ اس سوال میں عالمگیریت کا تفہیمی جذبہ و خیال ہے یا نہیں۔ اس خیال کو ابہام واشکال کا درجہ اس وقت اور مل جاتا ہے جب ایک فرقہ کا ایک بڑا طبقہ اس بات پر اصرار اور تکرار کرتا ہے کہ اقبال مخصوص ایک اسلامی شاعر ہیں اور ان کا خطاب صرف مسلمانوں سے ہے اور چونکہ اسلام، اشتراکیت پر یقین نہیں رکھتا اور اس نے سرمایہ داری ختم کرنے کے تلقین نہیں کی ہے اس لیے یہ سب چیزیں اقبال کے لئے جزوی ہیں۔ یہ سچ ہے کہ اقبال کی شاعری کی اساس اسلامیات پر ہے۔ جس میں اور بھی کئی فکری دھارے آکر ملتے ہیں تاہم اگر اس کی مکمل کائنات اسلامی فکر و فلسفہ ہی ہے تو یہ کوئی ایسی بُری بات نہیں تسلی داس کی ہندوازم اور ملن کی عیسائیت پر ہے جس مذہب کی عمر ہزاروں برس کی ہو، جس کی اپنی زبردست تاریخ ہو، جس نے بُرا یوں سے قوموں سے ٹکر لی ہو جس کا اپنا ایک شاندار ماضی ہو جس کے فکر و فلسفہ کی بنیاد انسانی اور عوامی ہواں کی بنیادوں پر کھڑا شاعر اگر پوری دنیا کو دیکھ رہا ہو اور بنی نوع انسان کے مختلف نظریات و عقائد جو فطری ہوا کرتے ہیں ایک وحدت، روشنی اور ترقی میں دیکھنے کی کوشش کر رہا ہو اور جس کی فکر میں اسلام کے علاوہ ہندو، عیسائی، ملکروں، کا خیال جذب و پیوست ہو اسے آپ محدود و مشرود شاعر کس طرح کہہ سکتے ہیں۔ یہ مسئلہ دیکھنے والا کا اپنا تو ہو سکتا ہے۔ شاعر کا نہیں۔ ملن کے بارے میں جب ممتاز حسین یہ کہتے ہیں ۔۔۔

ملن نے ان چیزوں کو مذہبی نظریہ سے پیش کرنے کے باوجود ایک گونہ آفاقت حاصل کر لی ہے تو اس کا سب

سے بڑا سبب یہ ہے کہ اس نے انسان اور قدرت کی جنگ میں انسان ہی کو فتح مند دکھایا ہے اور خیر و فلاح کے ایک عام نظریہ کی طرف انسان کو راغب کرنے کی کوشش کی ہے۔ یہی بات ٹالشائی اور ٹیکور میں بھی پائی جاتی ہے۔ باوجود اس امر کے کہ ایک ویدا نت اور دوسرا روحانی عیسائیت کا قابل ہے انہوں نے انسانی نفیات کے تاریک گوشوں سے خیر و نیکی کے جذبے کو ڈھونڈھن کالا ہے اور شمع انسانیت کی لوکو اپنے خون جگر سے زندہ رکھنے کی کوشش کی ہے۔ اقبال کی منزل بھی وہی ہے جوان برگزیدہ ہستیوں کی تھی لیکن چونکہ ان کے کلام میں خیر و فلاح کی ایک تنظیمی شکل ہے جسے ماضی کے ایک مخصوص منظم شکل سے مربوط کر دیا گیا ہے اس لئے ان کے تصورات کی آفاقیت کو صدمہ پہنچتا ہے۔

ممتاز حسین کسی بھی تصور سے دیکھنے دکھانے میں حرج تو محسوس نہیں کرتے لیکن ان کا خیال ہے کہ راستوں کے متعین کر دینے سے عمومیت ختم ہو جاتی ہے اور بڑی شاعری کو ہر حال میں تمام تر امتیازات، تعریف و بندش سے بالاتر ہونا چاہئے اور وہ صرف عشق کی کشاکش میں بنتا نہ ہو بلکہ زندگی کے اصل حقائق سے دست و گریبان ہو۔ وہ یہ بھی سوال اٹھاتے ہیں۔

”اگر اقبال مولینی کو فاشزم سے الگ کر کے دیکھ سکتے ہیں  
اور تیطشے کے دماغ کی تعریف کر سکتے تھے تو ان کا یہ بھی  
فرض تھا کہ وہ اپنے مردموں کو کم از کم ایک بار مذہب کے  
تصورات سے آزاد کر کے دیکھتے۔ کیا خودی خود اپنے  
حدود سے آگاہ ہو کر آزادی کا تصور نہیں پیدا کر سکتی ہے۔؟“

ان خیالات سے اختلافات کی گنجائش نکل سکتی ہے لیکن یہ خیالات دعوت  
فکر بھی دیتے ہیں۔ ایک حقیر طالب علم کی حیثیت سے میں ان اکابرین کا جواب تو  
نہیں دے سکتا اس لئے محض دو ایک پہلوؤں کی طرف کچھ اشارے کر کے اپنی  
بات ختم کر دوں گا۔

ویسے تو زندگی کا کوئی اہم پہلو اقبال کی شاعری سے خارج از امکان نہیں  
ہے لیکن اس پوری کائنات کا مرکز و محور انسان ہے اس لئے انسان ہی اقبال کی  
شاعری کا مرکز و محور ہے اور یہ انسان انسانی پہلے ہے اور مسلمان بعد میں۔ یہ سچ  
ہے کہ اقبال کے انسان کو تلاش کرتے ہوئے آپ اسلامی روحانیات سے الگ  
نہیں ہو سکتے اس لیے کہ اقبال کے اکثر فکری حلق اسی نظام فکر پر قائم ہیں تاہم وہ  
ماڈیت کے خلاف ہوتے ہوئے بھی انسان کی محنت، سماجی حقیقت اس کی حرکت  
و حرارت پر پورا یقین بھی رکھتے ہیں وہ انسان اور خدا کی رشتے کی قربت کو تسلیم کر  
تے ہوئے یہ بھی تسلیم کرتے ہیں کہ انسان خدا کی بنائی ہوئی مخلوق ضرور ہیں اے  
لیکن اتنا ہی سرکش اور نکتہ چیز بھی ۔

مجھ کو پیدا کر کے اپنا نکتہ چیز پیدا کیا  
نقش ہوں اپنے مصور سے گلہ رکھتا ہوں،  
اور پھر یہ انکار..... ”مقام بندگی دے کرنے لوں شانِ خداوندی۔“

اور یہیں سے اقبال کے نظریہ عظمت انسانی کے دائرے پھیلنے شروع ہو جاتے ہیں اور جلد ہی وہ ایک ایسی انسانی شاہراہ پر آ کر کھڑے ہو جاتے ہیں جہاں انسان کی عقل و خرد اور محنت و مشقت کے جلتے دیے نظر آتے ہیں۔ ان کی تابانی، روشنی اس کو اپنے خالق کے رو بروکھڑا کر دیتی ہے جہاں خدا خود انسان سے بھی سرشار کبھی بیزار دکھائی دینے لگتا ہے۔ کہہ اُجھتا ہے ۔

جہاں راز یک آب ِ ولگل آفریدم  
تو ایران و تاتار و زنگ آفریدی  
من از خاک پولا دناب آفریدم  
تو شمشیر و تیر و تفنگ آفریدی  
تیر آفریدی نہال چمن را  
قفس ساختی طاڑ نغمہ زن را

پھر انسان بڑی تمکنت سے جواب دیتا ہے ۔

تو شب آفریدی چراغ آفریدم  
سفال آفریدی اباغ آفریدم  
بیانان و کہسار و راغ آفریدی  
خیابان ولگزار و باغ آفریدم  
من آنم کہ از سنگ آئینہ سازم  
من آنم کہ از زہر نوشینہ سازم

انسان کی فضیلت یہ ہے کہ وہ صرف محض تخلیق نہیں کرنا بلکہ اسکی تخلیقی قوت میں ایک باغیانہ سرکشی ہے۔ انسان کی یہی ادا اقبال کو پسند ہے کہ اس ضمن میں وہ انسان کے اس عمل کو پسند کرتے ہیں جس کی پاداش میں وہ جنت سے نکلا گیا اور پھر

اس نے اس زمین کو جنت بنادیا۔ اقبال نہ صرف ادا کو پسند کرتے تھے ہیں بلکہ مسلسل انسان کو لکارتے ہیں کہ یہ آفاق انسان کی ذات میں گم ہے۔ اس کو شاعرانہ انداز میں کچھ یوں بیان کرتے ہیں۔

ہیں تیرے تصرف میں یہ بادل یہ گھٹائیں  
یہ گنبدِ افلک یہ خاموش فضائیں  
یہ کوہ، یہ صحراء، یہ سمندر، یہ ہوا میں  
تھیں پیش نظر کل تو فرشتوں کی ادا میں  
آئینہ ایام میں آج اپنی اداد کیجھ

وہ تخلیق کائنات کا سبب انسان کو ہی مانتے ہیں۔ اقبال کے نزدیک اس کائنات کا وجود کوئی اتفاقی امر نہیں اور نہ ہی اسلام دو دو کائنات میں انسان کی حیثیت ایک ذرہ کے برابر ہے بلکہ وہ انسان ہی کو سب سے بڑھ کر مانتے جانتے ہیں۔

ترے علم و محبت کی نہیں ہے انتہا کوئی  
نہیں ہے تجھ سے بڑھ کر ساز فطرت میں نوا کوئی

اس دنیا میں انسانی کارناموں کی اتنی جھتیں اور پر تیں ہیں کہ ان کی تفصیل میں جانا ایک چھونے سے مقالہ میں ممکن نہیں۔ یہاں میں ان کی آفاقت پر چند باتیں اور کروں گا جس کا مرکز و محور انسان ہے اور اس کی آزادی ہے۔

اقبال کی فکر میں مذہبی افکار و آثار ضرور کا رفرما ہیں لیکن انسان کی تعظیم و تحریک، آزادی اور خود مختاری اور اس کی خلا قانہ پرواز میں وہ کسی رکاوٹ کو برداشت کرنے کو تیار نہ تھے خواہ وہ رکاوٹ مذہبی ہی کیوں نہ ہو۔ یہ جذبہ اقبال کے یہاں ابتداء سے ہی تھا جب وہ پورے طور پر مسلمان بھی نہ ہوئے تھے۔ ذرا ان اشعار کر

اہی پھر مزا کیا ہے یہاں دنیا میں رہنے کا  
حیات جاوداں میری نہ مرگ ناگہاں میری  
یہ دستور زبان بندی ہے کیسا تیری محفل میں  
یہاں تو بات کرنے کو ترسی ہے زباں میری  
یا ان کا یہ بہت مشہور شعر ۔  
باغ بہشت سے مجھے حکم سفر دیا تھا کیوں

کار جہاں دراز ہے اب میرا انتظار کر

اس طرح کے بہت سے اشعار ان کی جرأت فکر اور آزادی خیال کے  
حوالے سے سامنے آتے ہیں اور ان کی فطری آزادی، انسانی عظمت، ہریت  
و تمییز کا پتہ دیتے ہیں جس سے مذہب کا دور دور کا واسطہ نہیں ۔ اب ذرا ان کی  
زندگی کے آخری دور کی ایک تقریر کا کا ایک اقتباس ملا خطہ تجھے جو کیم جنوری ۲۳ء  
میں لاہور ریڈ یو سے نشر ہوئی تھی ۔

”دورِ حاند کو علوم عقلیہ اور سائنس کی عدم المثال ترقی  
پر بڑا فخر ہے اور یہ خروناز یقیناً حق بجانب ہے۔  
آج زمان و مکاں کی پہنائیاں سمٹ رہی ہیں اور  
انسان نے فطرت کے اسرار کی نقاب کشائی اور تنفس  
میں حریت انگلیز کا میا بی حاصل کی ہے لیکن اس تمام  
ترقی کے باوجود اس زمانے میں ملوکت کے جبر و  
استبداد نے جمہوریت قومیت، اشتراکیت، فرطائیت  
اور نجاح نے کیا کیا نقاب اوڑھ رکھے ہیں۔ ان

نقابوں کی آڑ میں دنیا بھر میں قدر حریت اور شرف  
 انسانیت کی وہ مٹی پلید ہو رہی ہے کہ تاریخ عالم  
 کا کوئی تاریک سے تاریک صفحہ بھی اس کی  
 مثال پیش نہیں کر سکتا..... دراصل انسانیت کے  
 بقا کا راز انسانیت کے احترام میں ہے جب  
 تک تمام دنیا کی تعلیمی قوی میں اپنی توجہ کو محض احترام  
 انسانیت کے درس پر مرکوز نہ کریں، یہ دنیا بدستور  
 درندوں کی بستی بنی رہے گی۔ وحدت صرف  
 ایک ہی معتبر ہے اور وہ بنی نوع انسان کی  
 وحدت جو سل و زبان و رنگ سے بالاتر ہے۔“

انسانی عظمت و افاقت کا اس سے بڑا در دمندانہ اظہار اور کیا ہو سکتا ہے۔ یہ  
 درست ہے کہ انسان کی بلند و بالا تصویر وہ آئینہ اسلام میں دیکھنا پسند کرتے ہیں یہ  
 کوئی ایسی غلط بات بھی نہیں۔ دیکھنا یہ چاہئے کہ وہ مذہب کو کس نظر سے دیکھتے  
 ہیں۔ ایک مضمون میں انہوں نے اس نوع کا نظریہ بھی پیش کیا۔  
 ”جو کچھ قرآن سے میری سمجھ میں آیا ہے اس کی  
 رو سے اسلام محض انسان کی اخلاقی اصلاح ہی  
 کا داعی نہیں بلکہ عالم بشریت کی اجتماعی زندگی  
 میں ایک تجربی مگر اساسی انقلاب بھی چاہتا  
 ہے جو اس کے قومی اور نسلی نقطہ نگاہ کو یکسر بدل  
 کر خالص انسانی ضمیر کی تخلیق کرے۔

اقبال کا یہ خیال تھا کہ مسیحیت کی ہی تعلیم سے یہ انفرادی اور پرائیویٹ

ہو گیا تھا۔ کچھ معمالوں میں وہ ہوتا بھی ہے لیکن اقبال اس سے اتفاق نہیں کرتے وہ صاف کہتے ہیں دین قومی ہے نہ ذاتی بلکہ خالص انسانی ہے اور اس کا مقصد باوجود تمام امتیازات کے عالم بشریت کو متعدد کرنا، منظم و مرزاں کرنا، صرف یہی ایک طریقہ ہے جس میں عالم انسانی کی زندگی اس کے جذبات و انکار میں یک جہتی اور ہم آہنگی پیدا ہو سکتی ہے اور یہی تصور ان کے تصور وطن اور تصور آزادی سے بھی مسلک ہو جاتا ہے۔ یہ درست ہے کہ اقبال نے اسلامی ممالک کی آزادی کی زیادہ فکر کی اور یہ ایک فطری عمل ہوتا ہے لیکن جلد ہی ان کی آفاقی نظر اور عالمگیر نظریہ بنی نوع انسان تک پہنچا دیتا ہے پھر ان کی نظر میں مکمل کائنات سما جاتی ہے۔

دنیا کے بڑے بڑے ادیبوں و شاعروں نے تہذیب و ثقافت اور روایت پر ایمان و ایقان ظاہر کیا ہے۔ روایت سے متعلق ایلیٹ کے مضمون نے یورپ میں دھوم حدم مجاہدی۔ اقبال بھی ان امور پر یقین رکھتے ہیں۔ وہ اشتراکیت کو بھی پسند کرتے ہیں اور ضرب کلیم اشتراکیت کے عنوان سے نظم بھی کہتے ہیں۔ کارل مارکس کی تعریف بھی کرتے ہیں لیکن ان کا خیال تھا کہ اشتراکیت، غریب اور زیر دست اقوام اور عوام کا زبردست آلہ احتجاج ہے۔ وہ اس پر تنقید بھی کرتے ہیں کہ صرف روئی، ہی انسان کی واحد ضرورت نہیں۔ روئی کے علاوہ ذہنی نفیات اور روحانی اطمینان و سکون بھی انسان کے لیے درکار ہیں۔ ان کا خیال تھا کہ شکم سیری کے بعد ارفع و اعلیٰ مقصد کی تیکین بھی ضروری ہے۔ ظاہر ہے کہ اقبال کے اس خیال سے اشتراکی مفکرین کو اختلاف تھا اور رہے گا، ممتاز حسین کے اختلاف کے پچھے بھی یہی خیال و جذبہ کا فرماء ہے۔

اقبال کی ان باتوں سے اختلاف کیا جاسکتا ہے۔ اختلاف تو اشتراکیت کے بعض پہلوؤں سے بھی کیا جاسکتا ہے لیکن یہ بھی چیز ہے کہ اختلاف ایسی کوئی بُری

شے نہیں۔ یہ زندگی، فکر اور تخيیل کی علامت ہے بقول سیدار جعفری ۔  
 اختلافات سے کھلتی ہے تخيیل کی گرد  
 یہ بھی اک رائے ہے دشنا م نہیں ہے اے دوست

ہر بڑے شاعر کے یہاں تضادات ہوتے ہیں اور توہمات بھی پچ و خم بھی  
 کیف و کم بھی ہر بڑی فکری شاعری کا یہ فطری عمل ہوا کرتا ہے۔ دنیا کی بے شباتی۔  
 انسان کی بیقراری اور شر انگیزی، شاعر کی تخلیق کاری اور وہ بھی مفکر شاعر کی شاعری  
 قوموں کی بے حسی اور انسانی خاموشی کے تیس اضطراری اور اجتہادی کیفیت اختیار  
 کر لیتی ہے اور خود شاعر اپنے اندر کے بیدار طوفان اور انسانوں کے خواب بیدہ امکان  
 کے بھنوں میں پھختا چلا جاتا ہے پھر اقبال جیسا شاعر جو اجتماعیت و تکشیریت اور  
 حرکت و حرارت میں یقین رکھتا ہو، وہ خواب اور حقیقت، آرزو و جستجو کی ملی جلی  
 فضا میں اس طرح گم ہو جاتا ہے کہ تھوڑی دیر کے لیے وہ اپنی حقیقت سے بھی بے  
 خبر ہو جاتا ہے ۔

میں خود بھی نہیں اپنی حقیقت کا شناسا  
 گہرا ہے مرے بحرِ خیالات کا پانی  
 ڈھنڈتا پھرتا ہوں اے اقبال اپنے آپ کو  
 آپ ہی گویا مسافر آپ ہی منزل ہوں میں

ان اشعار میں پوشیدہ جذبہ و معنی کو آپ عاجزانہ اعتراف کہہ سکتے ہیں یا  
 شاعرانہ پروازِ تخيیل یا یہ کہ اقبال شاعر پہلے تھے مفکر بعد میں۔ ان تمام نزاکتوں و  
 پیچیدگیوں کے باوجود اقبال کی عظمت و آفاقیت اپنی جگہ مسلم ہے اور اگر اس کی

سامیت پر کسی قسم کا شہہ ہے تو پھر کسی بھی فکر و فلسفہ کو محدود و مشروط نگاہوں سے دیکھا جاسکتا ہے۔

اقبال حقیقت میں عالمگیر شاعر ہیں ان کا وطن صرف ہندوستان نہیں بلکہ پوری کائنات ہے۔ ان کا مخاطب صرف مسلمان نہیں بلکہ بنی نوع انسان ہے۔ وطنیت مذہبیت ان کے نزدیک انسان کو بیدار کرنے، منظم و مہذب کرنے کا ایک نعرہ ہے، ایک طریقہ کار ہے جو آگے بڑھ کر فلسفہ کی شکل اختیار کر لیتا ہے۔ اقبال اپنی تعلیم اور اپنے افکار کے لیے کسی خاص قوم تک اپنے آپ کو محدود نہیں کرتے ان کا خطاب پورے انسانوں سے ہے۔ یہی وجہ ہے کہ وہ حضرت محمدؐ کے علاوہ رام، نانک اور دوسرے سردار ان قوم سے بھی متاثر ہوتے ہیں۔ وہ دنیا کے بڑے بڑے فلسفیوں نظریے، گونئی، برگساں، ہیگل، مارکس، حافظ، سعدی، روی، غالب وغیرہ سے متاثر ہوتے ہیں اور سبھی کو اپنے فکر و خیال اور شعروخن میں جذب کرتے ہیں اور سبھی کردار و واقعات کا طرح طرح سے ذکر بھی کرتے ہیں۔ ان کے یہاں پنڈت، مولوی، کسان اور عام انسان سبھی نظر آتے ہیں اور اگر مسلمان بھی نظر آتا ہے یا مسلمان زیادہ نظر آتا ہے تو میں اسے ہرگز غلط بات نہیں سمجھتا۔ اس بات پر اعتراض کرنے والوں کو یہ بات جانی چاہئے کہ اپنے مذہب یا علاقہ زبان یا کچھ سے محبت کرنا اور اس تناظر میں شاعری کرنا بڑی بات تو ہے، ہی نہیں۔ فطری اور عمده بات ہے بشرطیکہ فن کار کا وزن اور فکر بلند ہو۔ مقامیت و مذہبیت کبھی آفاقیت کی مخالف نہیں ہوتی بلکہ اس کی معاون ہوتی ہے۔ آپ جہاں کے ہیں اگر وہیں کے نہیں ہیں تو پھر آپ کہیں کے نہیں ہیں دنیا کی بڑی تخلیقات مقامی ثقافت میں ہی رچ بس کر پرواز بھرتی ہیں اس لیے کہ ان کی قدر یہ عالمی ہوتی ہیں۔ اگر آپ کو اپنے محلہ شہر اور وطن سے پیار نہیں۔ اگر آپ کو اپنی اولاد، عزیز اور پڑوسی سے پیار

نہیں تو پھر آپ دنیا کے انسانوں سے پیار کس طرح کر سکیں گے ایسے میں آپ کی آفاقت ہمیشہ مشکوک نگاہوں سے دیکھی جاتی رہے گی۔ پر یہم چند لیگور بھی آفاقت فنا کار ہیں لیکن وہ اس سے بھی پہلے ہندی اور بنگلہ سماج کے ادیب و شاعر ہیں۔ افاقت ہوا میں چھلانگ نہیں لگائی بلکہ مقامیت کے بنیادی حوالوں اور قدروں میں شرابور ہو کر اپنے بال و پر، واکرتی ہے اور پرواز بھرتی ہے۔ اس کو دیکھنے اور سمجھنے کے لیے بھی نظر چاہئے۔ علی سردار جعفری نے اقبال شناسی لکھتے وقت ابتداء ہی ان جملوں سے کی تھی جس پر میں اپنے مضمون کو ختم کر رہا ہوں۔

”اقبال مسلم بیداری کے شاعر تھے اس میں ایشیائی بیداری بھی شامل ہے۔ اقبال ہندوستان کی بیداری کے شاعر تھے اس میں پوری تحریک آزادی شامل ہے اور اقبال عالم انسانیت کی بیداری کے شاعر تھے۔ اس میں اشتراکیت کی فتح اور کارل مارکس اور لینین کے افکار کی عظمت شامل ہے۔ اقبال کی دوسری اور تیسرا حیثیت ان کی پہلی حقیقت کی تردید نہیں کرتی بلکہ میرے نزدیک اس کی توثیق اور توسعہ کرتی ہے کیونکہ ہندوستان اور ایشیاء کی مسلم بیداری عالم انسانیت کی بیداری کا ایک حصہ ہے۔ اقبال صحیح معنوں میں علمی شاعر تھے۔“ (دباچہ)



## نئی صدی میں شاعر مشرق کی معنویت

عہد جدید اپنی تمام ترمادی اور سائنسی ترقی کے ساتھ آگے کی جانب گامزد ہے۔ انسانی فکر اور سائنسی علوم میں وسعت، پھیلاؤ کشش اور قوت میں سرعت کے ساتھ اضافہ ہوتا جا رہا ہے اور انسان سورج کی شیعاعوں اور فضا بسیط کی گزر گا ہوں سے آگے نئی منزلوں اور نئے راستوں کی تلاش میں سرگرم ممل ہے۔ مرخ و مشتری پر بستیاں آباد کرنے اور خدا کی پہنائیوں میں خیابان و گلستان سجائے کے منصوبے انسان کے ذہن میں متھکل ہو رہے ہیں، اور ایسا محسوس ہو رہا ہے کہ آنے والے سال انسانی تخلیقات کے اعتبار سے حیران گئی بھی ہونگے اور اطمینان بخش تھی۔ لیکن اس ہمہ گیر ترقی اور زبردست پیش رفت کے باوجود انسان کو ہر زمانے میں روحانی اقدار اور اخلاقی تربیت کی ضرورت ہے۔ یہ تربیت سائنس کی تجربہ گا ہوں، اور علوم جدید کی دانش گا ہوں میں آج مفقود بھی ہے اور آئیندہ بھی اس کے موجود ہونے کے بہت کم امکانات ظراحتی ہیں۔ جدید علمی مراکز انسان کو عصری علم کی باریکیوں اور دانشوری کی نزاکتوں سے بہرہ ورتو کرتے ہیں، لیکن ساتھ ہی ساتھ اسے انسانیت کے ارفع مقام سے گرا کر جیوانوں کی صفات میں اور سفلی جذبات کی راویں بہا کر لے جاتے ہیں۔

علم اگر کج فطرت و بدگوہ راست  
پیش چشم، حبابِ اکبر است (اقبال)

گذشتہ صدی نے اردو اور فارسی شاعری میں چند بہت ہی اچھے شعراء کو جنم دیا، جنکی طاقتور فکر نے شاعری کا رخ ہی پلٹ دیا اور شعر کے بارے میں روایتی نقطہ نظر کی طور بدل کر رہ گیا۔ گذشتہ صدی کی انہی تو اندازی آوازوں میں اقبال کی آواز سب سے مؤثر اور طاقتور ثابت ہوئی۔ ان کے کلام میں متنوع دھارے ملتے ہیں، جن میں قومی نظموں کا ابتدائی دور بھی ہے اور فطرت کے مظاہر سے بے پناہ خواہش کا اظہار بھی۔ انگریزی ادب کے اثرات اور المانوی ثقافت کی جھلکیاں بھی۔ تاہم شعری سفر کی ابتدائی میں ہی مذہبی حیثیت کی لہریں شعری آگہی کی سطح پر آسانی سے دیکھی جاسکتی ہیں۔ شعروادب میں یہ مسئلہ کافی اہمیت رکھتا ہے کہ فن کی سطح پر کس طرح عرفان ذات، انسان اور کائنات کے مسائل کو پیش کیا جائے۔ جدید شاعری میں تخلیق کارکی وابستگی، ترسیل کی ناکامی اور بیانات کے اکھرے اور دوسرے گوشوں پر گفتگو ہوتی رہتی ہے لیکن موجودہ عہد کے ناقدوں کے ایک بڑے گروہ کا یہ اصرار کہ شاعری کو صرف علامتوں ہی کے ذریعے بر تاجائے شعر کے مختلف رنگ و روض سے صرف نظر کرنے کے برابر ہے۔

اقبال کے فکری سفر کا محور جہاں نو کی تلاش تھی۔ ان کے خیال میں زمانے کے دامن میں تغیر و تبدل کو ثبات حاصل ہے۔ ان کا نقطہ نظر احیا پرستی کا ترجمان نہیں بلکہ تازہ بستیوں کے احساس کا داعی و نقیب ہے،

کریں گے اہل نظر تازہ بستیاں آباد  
مری نگاہ نہیں سوئے کوفہ و بغداد

اقبال نے قدیم و بید کے فرق کو احسن طریق سے سمجھا نے کی کوشش کی

ہے، اور اس پر ایک مخصوص انداز سے نقطہ چینی کی ہے۔ انہوں نے تصور خودی کے ذریعے ایک فعال شخصیت کا خواب دیکھا۔ اقبال کی مُخلیقی فکر محدود نہیں ہو جاتی ہے، بلکہ وہ وسیع تر سطح پر ہر مکتبہ فکر کے لئے سرچشمہ تحریک رہتی ہے۔ اقبال کی فکر کے مقابلے میں سر سید کی تحریک کا دائرة کار محدود رہا ہے۔ سر سید کی فکر ہندوستان تک محدود ہو کر رہ گئی جبکہ اقبال کے افکار میں عالمگیریت، آفایت اور وسعت دکھائی دیتی ہے۔ فیضِ احمد فیض اس کے دور کے بہت بڑے شاعر ہیں۔ وہ منظوم خراج عقیدت جب اقبال کے حضور میں پیش کرتے ہیں، تو وہ اقبال کو ایک ”خوش نوافقیر“ اور اس کے گیت کو دلوں میں اترنے والا اور اثر انداز ہونے والا قرار دیتے ہیں۔ لیکن فیض نے اپنے نثری خراج عقیدت میں بہت ہی عمدہ باتیں اور حقیقتیں بیان کی ہیں۔

”بہت سی باتیں جن میں محض وہم و گمان کے بل پر لوگ سلوگنز (slogans) کے طور پر استعمال کیا کرتے تھے۔ اقبال نے ان کے سوچنے کا غور کرنے کا، مشاہدہ کرنے کا، مطالعہ کرنے کا، تجزیہ کرنے کا، استنباط کرنے کا، اور سارے ڈھنپ پروس (Process) سے گزر جانے کا ڈھب سکھایا۔ صرف خواص کو ہی نہیں بلکہ عوام کو بھی۔ اقبال نے لوگوں کے ذہن کو ان اثرات سے ایک حد تک آزاد کرنے میں امدادی جو غلامی کے سبب پیدا ہو گئے تھے۔ ان کا آخری دور جوانگی پختگی کا دور ہے، جبکہ وہ انسانیت اور جملہ کا نات کے بارے میں اپنے افکار کا اظہار کرتے ہیں۔ آفاتی طریقہ سے سوچنے کا سلیقہ ہمارے ہاں اقبال نے پیدا کیا۔ ہمارے ہاں اس سے پہلے شعر یا تو تفریحی چیز سمجھی جاتی تھی یا غنا میں یا چیز تصور کی جاتی تھی۔ شعر میں فکر اور شعر میں حکمت اور شعر میں عظمتیں جن کو ہم شاعروں سے نہیں۔ فلاسفوں سے متعلق کرتے ہیں وہ محض اقبال کی وجہ سے ہمارے یہاں پیدا ہوئی ہیں۔ اقبال کی مثال ہمارے ہاں ایک ندی یا ایک نہر کی سی نہیں ہے جو کہ ایک ہی سمت میں جا رہی

ہو، بلکہ ان کی مثال تو ایک سمندر کی تی ہے جو چاروں طرف محیط ہے۔

موجودہ عہد جس کی تیز تر مادی اور مشینی ترقی کا ابتدائی سطور میں ذکر ہوا ہے، اس عہد یا اس صدی میں اقبال کے انسانی اور آفاقی فلکر کی افادیت اور معنویت کیا ہے۔ تو اس سلسلے میں پہلی بات واضح رہے کہ اقبال کے افکار کی طوران کے اپنے نہیں ہیں، بلکہ ان کا حقیقی منبع وہ عظیم آسمانی، روحانی اور قرآنی تعلیمات ہیں، جن کا وہ بار بار مختلف پیرايوں میں بر ملا اظہار کرتے ہیں۔ وہ اپنے دل کی آواز اور ضمیر کی خلوتوں میں ابھرنے والے جذبے کو چھپاتے نہیں، بلکہ دوڑک لفظوں میں وضاحت کرتے ہیں کہ قرآن کے بغیر ان کا فلکر، شعر، فہم اور حرف، بے معنی ہے، وہ اللہ کے اس آخری پیغام کی روشنی میں انسانی دنیا کے مسائل و مصائب کا حل ڈھونڈنے اور انسانی قدروں کی بالادستی کے لئے انسانیت کے خیرخواہوں کے افکار سے خوشہ چینی کرتے ہیں۔ اقبال کے فلکر کا دوسرا ہم سرچشمہ سیرت نبوی ہے جس کی شفافیت اور صلاحیت کا اعتراف ہر مسلم و غیر مسلم کو ہے۔ اقبال اپنے فلکر کو اسی سرچشمہ ہدایت سے فیض یاب کر کے دنیا پر اسکی عنایتوں، برکتوں اور نوازوں کا شاعرانہ اور فلسفیانہ دونوں حیثیتوں میں ذکر کرتے ہیں اور موجودہ عہد پر یہ بات علی الاعلان واضح کرتے ہیں کہ محمد رسول اللہ سے وفاداری ایمان کی علامت اور لوح و قلم پر گرفت حاصل کرنے کی شرط ہے۔

کی محمد سے وفاتو نے تو ہم تیرے ہیں

یہ جہاں چیز ہے کیا لوح و قلم تیرے ہیں

می تو انی منکریز داں شدن

منکر از شانِ نبی نتوں شدن

موجودہ زمانے نے بہت سارے نظریات دنیا کے سامنے پیش کئے ہیں۔

اقتصادی، سماجی، معاشی اور سیاسی فلاح و صلاح کے نئے نئے نقطہ ہائے نظر اور

مالک فکر اپنے ثابت اور منفی روایاں کے ساتھ پیش ہو رہے ہیں، مگر تجربہ بتارہا ہے کہ اپنی کجر وی، بدگوہری، بے خمیری اور ہوس رانی کے نتیجے میں یہ نظریات وقت کی رفتار کے ساتھ اپنی معنویت کھوتے رہے۔ ان کا کھوکھلا پن، روس، البانیہ، چیکوسلوواکیہ پولینڈ ہنگری اور دیگر ممالک میں لوگوں سامنے اپنی اصل صورت میں آگیا اور اقبال کے نزدیک روس اور امریکہ انسانی زندگی کو خروج اور خراج کے بغیر کچھ دینے سے قاصر ہے اور انسان ان دو پتھروں (ملکوں) کے درمیان شیشے کی مانند چکنا چور ہوتا دکھائی دے رہا ہے۔

زندگی ایس راخروج آں راخراج

درمیان ایس دو سنگ آدم ز جان

انسانی دنیا اس وقت پکیشم خود امریکہ کی صیہونی اور سامراجی ذہنیت کا نظارہ کر رہی ہے۔ تو سعی پسندی اور جارحیت کے نشے میں افغانستان، عراق، شام، اور ایران کے ساتھ امریکی جارحیت اپنے نقطے عروج پر آ پہنچی ہے۔ اور دیگر اقوام کو امریکہ اور اس کے حليف تر نوالہ سمجھ کر بڑپ کرنے اور پامال کرنے کے سارے منصوبے ترتیب دے چکے ہیں۔ اقبال کے خیال میں کفر ایک متحده قوت اور وفاق بنکر مسلم تہذیب اور ثقافت کو ختم کرنے میں اپنی عافیت و صیانت محسوس کرتا ہے اور اس کرب ناک صورتحال میں فکر اقبال یک جہتی اور مسلم برادری میں یکرنگی و یکسوئی کی تحریک دیتے ہوئے یہ عالمگیر ملی پیغام سناتا ہے۔

ایک ہوں مسلم حرم کی پاسبانی کے لیے  
نیل کے ساحل سے لیکر تابہ خاک کا شعر

یا

زمانہ کہنہ بتاں راہزار بار آرست

من از حرم نہ گذشتیم کہ پختہ بنیاد است

فکر اقبال ایک اتحاہ سمندر کی مانند ہے، اسکی گہرائی میں شعور، علم، تجربہ، دردمندی اور سوز و گداز کے ان گنت خزانے ہیں۔ جب بھی ایک سنجیدہ قاری اس سمندر میں غوطہ خوری کرتا ہے تو نئے گہر، اور نئے صدف اس کے باتحا آ جاتے ہیں۔ یہ وہ بھرنا پیدا کنارے جس میں صدیوں کے وسیع مدت پر پھیلے ہوئے موج جز ہیں، تلاطم اور امواج کا ارتفاع ہے۔ کلام اقبال کو بنظر عامر پڑھ کے بھی کھبار یہ احساس ہوتا ہے کہ ایک شخص جو اپنی ذات میں ایک انجمن تھا، حیات و کائنات کے کتنے سربستہ رازوں کا ہمیں شریک بناتا ہے۔ فلسفہ کی سطح پر اقدار کی گفتگو ہے کلام کے توسط سے جذبات کی ایک بسیط فضار قصاید ہے مکا تیب اور شذررات کے تناظر میں جزیات کے دفتر ہیں اور پھر شعر کو بہانہ بنانا کرناقہ بے زام کو منزل مقصود تک لے جانے کی ایک مسلسل تڑپ ہے۔

نغمہ کی ومن کھاسازخن بہانہ ایسٹ

سوئے قطاری کشم ناقہ بے زام را

بیسویں صدی میں ابھر نے والی اقبال کی متحرک، تو انا اور تابندہ فلکری شخصیت اکیسویں صدی کے پر آشوب عالمی منظر نامے میں زبردست معنویت رکھتی ہے، یہ شخصیت اور یہ فلکری وجود موجودہ صدی کو سیاسی، سماجی، معاشی اور معاشرتی بالادستی اور اقوام عالم پر ظلم و تعدی، حق تلفی اور نا انصافی کے خلاف علم بغاوت بلند کرتے ہوئے انسانی اخوت، احترام آدمیت متوازن تقسیم دولت، تزکیہ قلب و ذہن اور ارتفاع اقدار کے عظیم اصولوں کی ترجیمانی کا خوشگوار فریضہ انجام دیتا ہے۔ ان کا فلکر محکوم و مظلوم بالخصوص محنت کش طبقہ سے وابستہ لوگوں کو جھنجورتا ہے اور انہیں ساحر الموط کے دیئے

ہوئے برگِ حشیش کو ترک کر کے اپنی خودی کی شناخت اور اپنے پاؤں پر کھڑا ہونے  
کی ترغیب دیتا ہے۔

اٹھ کہ اب بزم جہاں کا اور ہی انداز ہے  
مشرق و مغرب میں تیرے دور کا آغاز ہے



# اقبال کے کلام میں ”دل“ سے وضع کی گئیں چند اصطلاحیں

اقبال کے کلام میں ”دل“ کی اہمیت سر اسر قرآن پر ہے اس لئے کہ قرآن کی رو سے ”دل“ سوچ سمجھ کر انسان کو حقیقت تک پہنچانے میں واحدرہ نہما ہے۔ دل کے فرض منصبی کے متعلق ارشاد ہے: ”اللہ نے تم کو تمہارے ماوں کے پیٹوں سے نکالا اس حالت میں کہ تم کچھ نہ جانتے تھے۔ اس لئے تمہیں کان دئے، آنکھیں دیں اور سوچنے سمجھنے والے دل دیئے۔ اس لئے کہ تم شکر گزار بنو۔..... (النحل، ۸۷)

”وَهُوَ اللَّهُ بِهِ تَوَهُّبُ جَسْ نَعْمَلُ مِنْ سُنْنَةِ أُورَدِ كَيْفَيَّتِيْ قَوْمِيْنِ دِيْسِ دِيْسِ اُور سوچنے والے دل دیئے۔..... (المؤمنون، ۸۷)

”(اے نبی)، ان سے کہو: اللہ ہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا، تم کو سننے اور دیکھنے کی طاقتیں دیں اور سوچنے سمجھنے والے دل دیئے، مگر تم کم ہی شکر ادا کرتے ہو،.....(الملک، ۲۳)

”تم کو کان دیئے، آنکھیں دیں اور سوچنے والے دل دیئے، تم لوگ کم ہی شکر گذار ہوتے ہو۔.....(السجدہ، ۹)

اس ”گوشت کے ٹکڑے“، یعنی ”دل“ کے متعلق فرمایا رسول اللہ نے کہ:

”انسان کے جسم میں گوشت کا ایک ٹکڑا ہے اگر وہ فاسد ہو جائے تو سارا جسم فاسد ہو جاتا ہے اور اگر اس کی اصلاح ہو جائے تو سارے جسم کی اصلاح ہو جاتی ہے۔ آگاہ ہو جاؤ کہ وہ قلب ہے۔..... (مشکوٰۃ شریف)“

متنذکرہ بالا قرآنی آیات میں ”دل“ کا ”فرض منصبی“ سوچنا اور سمجھنا قرار پایا اور جیسا کہ رسول اللہ نے فرمایا اگر اس کی اصلاح ہو جائے تو سارے جسم کی اصلاح ہو جاتی ہے۔ قرآن اور حدیث میں انسان کے جسم میں گوشت کے اس ٹکڑے کی اہمیت کے پیش نظر ہی اقبال نے ”دل“ پر اول شاعری سے لے کر آخر تک نظمیں لکھیں اور غزل کے اشعار میں مختلف طریقوں سے اس کی مختلف کیفیتوں کی، جن کا ذکر قرآن میں کیا گیا ہے، وضاحت کی ہے۔ اگر یوں کہا جائے کہ اقبال نے ان ساری کیفیات کی منظوم ترجمانی کی ہے تو یہ بجا نہ ہوگا۔

”دل“ کی اسی اہمیت کے پیش نظر اقبال کے کلام میں ”دل“ سے بطور اصطلاح 203 اشعار اور بطور تراکب 104 اشعار یعنی کل 307 اشعار ہیں جن میں ”بانگ درا“ میں 196، ”بال جبریل“ میں 74، ”ضربِ کلیم“ میں 28 اور ”ار مغان حجاز“ میں 19 اشعار ہیں۔ علاوہ از یہ ”بانگ درا“ میں ایک خصوصی نظم ”دل“ ہے اور ”بانگ درا“ ضربِ کلیم، دونوں میں ایک نظم، عقل و دل“ ہے۔

اقبال نے ”دل“ سے جو تراکیب وضع کی ہیں انہیں انہوں نے اس برجستگی سے استعمال کیا ہے کہ انکی حیثیت اصطلاحوں کی ہو گئی ہے۔ اصطلاح سازی ابل علم کا کام ہے۔ یہ اُن کے اختیار میں ہے کہ وہ زبان کے مزاج و منہاج کی مناسبت سے اصطلاحیں وضع کریں۔ ایسی ہی علوم و فنون کی اصطلاحات کو فرہنگ اصطلاحات ولسانیات میں جگہ دی جاتی ہے۔

”دل“ سے وضع کی گئیں اصطلاحیں تو اقبال کے کلام میں بہت ساری ہیں مگر

طوالت کو ملحوظ رکھہ کر اس مضمون میں صرف ”دل بیدار“، ”دل خوابیدہ“، ”دل زندہ“، ”دل مردہ“، ”دل بینا“، ”دل آگاہ“ اور ”دل ناصبور“ کی اصطلاحیں موضوع گفتگو میں جن سب کا جواز اقبال نے قرآن سے فراہم کیا ہے۔

**دل بیدار:** اقبال کے کلام میں ”دل بیدار“ خودی کی وہ منزل ہے جہاں ایک مردمون یقین کی قوت سے اپنی قرتِ ارادی کو مستحکم کرتا ہے۔ یہ وہ اندروںی قوت ہے جو اسے اپنی صلاحیتوں کی نشوونما اور ارتقاء کے سفر کو جاری رکھنے ہی کی تلقین نہیں کرتی بلکہ اس میں اپنی منزل مقصود اور نصبِ العین سے والہانہ محبت پیدا کر دیتی ہے۔ اس اندروںی قوت اور فعال قوت کا متحرک دل کا مرکزی کردار ہے جو اس کی ولولہ انگیزی کو قائم اور دائم رکھتا ہے۔

اس طرح دل کی بیداری خودی کو، عشق کے توسط سے اُس مرتبہ کمال تک پہنچانے کا نام ہے جہاں مردمون پر تزکیہ نفس کے ذریعے اللہ کا رنگ اختیار کر سکنے کی وجہ ہو کر (البقرہ، ۱۳۸) اُس کی بدی اور اس کی پرہیزگاری اُس پر الہام ہو چکتی ہے۔

دل کی بیداری پر قرآن میں بہت سی آیات ہیں۔ نفس مضمون کی خاطر چند آیات درج ذیل ہیں۔ فرمایا گیا ہے۔

”اے نبی، پھر تمہارا کیا خیال ہے کہ بہتر انسان وہ ہے جس نے اپنی عمارت کی بنیاد خدا کے خوف اور اس کی رضا کی طلب پر رکھی ہو یا وہ جس نے اپنی عمارت ایک داری کی کھوکھلی بے شبات گلگر پر اٹھائی اور وہ اُسے لے کر سیدھی جہنم کی آگ میں جا گری؟ ایسے طالم لوگوں کو اللہ کبھی سیدھی را نہیں دکھاتا یہ عمارت جو انہوں نے بنائی ہے، ہمیشہ ان کے دلوں میں بے بیقینی کی جڑ بی رہے گی۔ بجز اس کے کہ ان کے دل ہی پارہ پارہ ہو جائیں۔ اللہ نہایت باخبر اور حکیم و دانا ہے۔“..... (التوبہ، ۱۰۹-۱۱۰)

”اللہ نے بہترین کلام اُتارا ہے، ایک ایسی کتاب جس کے تمام اجزاء ہم رنگ ہیں اور جس میں بار بار مضمایں دھرائے گئے ہیں۔ اُسے سُن کر ان لوگوں کے رو نگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں جو اپنے رب سے ڈرنے والے ہیں اور پھر ان کے جسم اور ان کے دل نرم ہو کہ اللہ کے ذکر کی طرف راغب ہو جاتے ہیں“.....(الزمر، ۲۳)

”پس اے نبی۔ بشارت دے دو میرے اُن بندوں کو جو بات کو غور سے سُننتے ہیں اور اس کے بہترین پہلو کی پیروی کرتے ہیں۔ یہ وہ لوگ میں جن کو اللہ نے ہدایت بخشی ہے اور یہی داشمند ہیں“.....(الزمر، ۱۸)

اقبال نے انہی قرآنی معنوں میں ”دل بیدار کی اصطلاح اپنے کلام میں جا بجا استعمال کی ہے جس میں اُن کی مراد، قران کی روسے، مردِ مومن کے ایمان کی وہ عمارت ہے جس کی بنیاد خدا کے خوف اور اس کی رضا کی طلب پر رکھی گئی ہو، جو خدا سے بے دلکھے ڈرتا ہو، جس کے رو نگٹے قرآنی آیات کو سن کر خوف سے کھڑے ہو جاتے ہوں۔ اقبال نے انہی قرآنی آیات کی ترجمانی ”بال جبریل“ کی غزل ۵۹ کے درج ذیل شعر میں کی ہے۔

دل اگر اس خاک میں زندہ و بیدار ہو

تیری نگہ تو ڈرے آئینہ مہرو ماہ

اس شعر میں ”دل زندہ کی اصطلاح آگئی ہے جس پر گفتگو“ ”دل بیدار“ اور ”دل خوابیدہ“ کے بعد کی جاری ہی ہے۔

”دل بیدار“ پر ”بال جبریل“ کی غزل ۱۳ (دوم) کے درجہ ذیل شعر میں حضرت عمر فاروقؓ اور حضرت علیؓ کرم اللہ وجہہ کو مثال قرار دیتے ہو اقبال کہتے ہیں۔

دل بیدار فاروقی، دل بیدار کرداری

مسِ آدم کے حق میں کیجا ہے دل کی بیداری

اس شعر میں اقبال نے ”فاروقی“ کی اصطلاح حضرت عمر فاروقؓ کے نام سے وضع کی ہے اور ”کزاری“ کی اصطلاح حضرت علیؓ کے لقب ”کزار“ سے۔ ”کزار“ کے معنی ہیں دشمن پر برابر جملہ کرتے رہنے کی شان۔ یہ لقب حضرت علیؓ کا اس لئے ہے کیونکہ وہ ہر جنگ میں دشمنوں کی صفوں پر بے خوف و خطر جملہ فرماتے رہتے تھے۔

حضرت عمرؓ کی دل کی پیداری پر ”مسند احمد“ میں روایت ہے کہ ایک بار حضرت عمرؓ کو قتل کرنے نیت سے گھر سے نکلنے تواریخ میں ایک شخص نے اُنؓ سے کہا کہ پہلے اپنے گھر کی خبر لو۔ تمہاری اپنی بہن اور بہنوئی اس دینِ اسلام میں داخل ہو چکے ہیں۔ یہ سن کر حضرت عمرؓ سید ہے اپنی بہن کے گھر پہنچنے۔ وہاں اُن کی بہن فاطمہ بنت خطاب اور اُن کے بہنوئی سعید بن زید بیٹھے ہوئے حضرت خباب بن ارت سے ایک صحیفہ کی تعلیم حاصل کر رہے تھے۔ اُن کے آتے ہی وہ صحیفہ چھپا لیا گیا۔ حضرت عمرؓ نے بہن اور بہنوئی کو خوب مارا اور اُن کا سر پھٹ گیا۔ اُن کو اپنی بہن کا خون بہتے دیکھ کر پشمیانی ہوئی اور کہا：“اچھا، مجھے وہ چیز دکھا و جو تم لوگ پڑھ رہے تھے۔” بہن نے پہلے اُن سے فسم لی کہ وہ اُسے نہیں دیں گے اور کہا کہ جب تک تم غسل نہ کرلو اس پاک صحیفہ کو ہاتھ نہیں لگا سکتے۔ حضرت عمرؓ نے غسل کیا اور پھر انہوں نے صحیفہ لے کر پڑھنا شروع کیا۔ اس میں سورۃ طہا لکھی ہوئی تھی۔ پڑھتے پڑھتے یک لخت اُن کی زبان سے نکلا:

”کیا خوب کلام ہے۔“ - یہ سنتے ہی حضرت خباب بن ارت، جو اُن کی آہٹ پا کر چھپ گئے تھے باہر آگئے اور کہا کہ:

”بخدا، مجھے تو قع ہے کہ اللہ تعالیٰ تم سے اپنی دعوت پھیلانے میں بڑی خدمت لے گا۔ کل ہی میں نے نبی موسیٰ فرمائے سناء ہے کہ خدا یا ابوالحکم بن ہشام (ابو جہل) یا عمر بن خطاب، دونوں میں سے کسی کو اسلام کا حامی بنادے پس اے عمر، اللہ کی طرف

چلو۔ اس فقرے نے رہی سہی کسر پوری کر دی اور اُسی وقت حضرت خباب روکے ساتھ جما کر حضرت عمرؓ نے نبیؐ کی خدمت میں حاضر ہو کر اسلام قبول کر لیا۔ یہ بحیرت جب شہ سے تھوڑی مدد بعد ہی کا واقعہ ہے۔

چونکہ حضرت عمرؓ کے مشرف گئے اسلام ہونے میں سورۃ طاہا باعث بنی اس لئے اقبال نے ”بالِ جبریل“ کی غزل (دوم) کے درج ذیل شعر میں حضور گونذرانہ عقیدت پیش کرتے ہوئے آپؐ کو ”طاہا“ کے لقب سے نوازا ہے۔

نگاہِ عشق و مستی میں وہی اول آخر

وہی قرآن، وہی فرقان، وہی یاسین، وہی طاہا

حضرت علیؐ کی دل کی بیداری کا تو عالم یہ تھا کہ جب رسول اللہؐ کو مکہ میں قریش نے ایک مخصوص رات کو ابوہبٰب کے ذریعہ قتل کرنے کا منصوبہ بنایا اور اس کی خبر آپؐ کو بذریعہ وحی ہو گئی تو آپؐ اُس رات حضرت علیؐ کو اپنے بستر پر سُلا کر حضرت ابو بکرؓ کے ساتھ گھر سے نکل گئے حالانکہ اُس وقت تک آپؐ کے گھر کا محاصرہ ہو چکا تھا۔ آپؐ سیّین دن ورات غارِ ثور میں چھپے رہنے کے بعد حضرت ابو بکرؓ کے ہمراہ مدینہ کو ہجرت کر گئے۔ یہ ہے دل کی بیداری۔ اپنی جان کو کسی کے عشق میں نچھا ور کرنا بھی حضرت علیؐ نے زندگی کا ایک معمولی واقعہ سمجھا۔

غزوہ اُحد اور غزوہ خیبر میں اپنی جان پر کھیل کر حضرت علیؐ نے جو فتوحات حاصل کیں وہ تاریخ اسلام کے درخشندہ ابواب ہیں۔ یہ فتوحات اُس صاحب ”دل بیدار“ کی ہیں جن کے متعلق رسول اللہؐ نے فرمایا کہ: ”جو اللہ اور اُس کے رسول اللہؐ کو دوست رکھتا ہے۔“ صحبۃ کرامؓ کی ایسی وہی دل کی بیداری کی مثالوں کو پیش نظر رکھ کر اقبال نے ”بالِ جبریل“ کی درج ذیل نظم ”حال و مقام“ میں عام مسلمانوں کے لئے ”دل بیدار“ کے اسرار و رموز پر روشنی ڈالی ہے:-

دل زندہ و بیدار اگر ہو تو بتدریج  
بندے کو عطا کرتے ہیں چشم نگراں اور  
حوال و مقامات پر موقوف ہے سب کچھ  
ہر لحظہ بے سالک کازماں اور مکاں اور

**دل آگاہ دل خوابیدہ:** ”دل بیدار“ کی تضاد میں اقبال نے ”دل خوابیدہ“ کی اصطلاح وضع کی ہے جس سے ترتیب دئے گئے ایک شعر میں، ”دل آگاہ“ کی اصطلاح بھی ساتھ آئی۔ ان دونوں اصطلاحوں سے درج ذیل اشعار ہیں:-

دل بیدار پیدا کر کہ دل خوابیدہ ہے جب تک  
نہ تیری ضرب ہے کاری، نہ میری ضرب ہے کاری  
(”بال جبریل“۔ غزل ۱۳۔ دوم)

دل آگاہ جب خوابیدہ ہو جاتے ہیں سینوں میں  
نواگر کے لئے زہاب ہوتی ہے شکر خانی  
(”بانگ درا“۔ تضمین بر شعر صائب“)

”دل خوابیدہ“ کا جواز سورۃ الاعراف کی درج ذیل آیت ۱۷۹ میں ملتا ہے۔ فرمایا گیا ہے۔

”اور حقیقت یہ ہے کہ بہت سے جن اور انسان ایسے ہیں جن کو ہم نے جہنم کے لئے پیدا کیا ہے۔ ان کے پاس دل ہیں مگر وہ ان سے سوچتے نہیں، ان کے پاس آنکھیں ہیں مگر وہ ان سے دیکھتے نہیں۔ وہ جانوروں کی طرح ہیں بلکہ ان سے بھی زیادہ گئے گزر ہے یہ وہ لوگ ہیں جو غفلت میں کھو گئے ہیں۔“

**دل زندہ :** ”دل زندہ“ پر دو اشعار اس مضمون میں قبل ”دل بیدار“ کے ساتھ آچکے ہیں۔ اقبال کے فلسفہ میں دل کا زندہ رہنا فقر کی وہ شان ہے جہاں انسان نیابتِ الہی تک پہنچنے کے لئے ذکرِ الہی سے کبھی غافل نہیں رہتا۔ اُس کی خودی اس شانِ فقر کی وجہ بن کر اُسے خدا کے قریب کر دیتی ہے۔

اس مضمون کے شروع میں ”بال جبریل“ کی غزل ۵۹ کا ایک شعر گذر چکا ہے جس میں ”دل زندہ“ اور ”دل بیدار“ دونوں آئے ہیں۔ اگر ایک مومن ان دونوں اوصاف سے متصف ہو تو اس سے مراد ایک مردِ مومن کا وہ آہنی عزم ہے جو اُسے حق و باطل کی جنگ میں بے خوف و خطر کو دپڑنے کی ترغیب دیتا ہے اور فتح و کامرانی سے فیضیاب ہونے کی تلقین کرتا ہے۔

اقبال نے ”ضربِ کلیم“ کی درجِ ذیل نظم ”عالمِ نو“ میں ”دل زندہ کی ماہیت اور خصوصیات پر تفصیلی روشنی ڈالی ہے اور یہ بتایا ہے کہ ایک مومن جس کا دل زندہ ہے کس طرح اپنی خودی کو پایہ تکمیل پر پہنچا کر ایک نئی دنیا تعمیر کرتا ہے۔

زندہ دل سے نہیں پوشیدہ ضمیر تقدیر  
خواب میں دیکھنا ہے عالمِ نو کی تصویر  
اور جب بانگ اذال کرتی ہے بیدار اُسے  
کرتا ہے خواب میں دیکھی ہوئی دنیا تعمیر  
بدن اس تازہ جہاں کا ہے اُسی کی کفِ خاک  
روح اس تازہ جہاں کی ہے اُسی کی تکبیر

اس نظم کا مرکزی نکتہ یہ ہے کہ چونکہ ایسا ”دل زندہ“ رکھنے والا مومن اپنی خودی کو عشق کے توسٹ سے مرتبہ مکال تک پہنچا چکا ہے اس لئے وہ ضمیر کائنات سے آگاہ ہے اور سوتے جا گتے اسلام کی سر بلندی کا خیال اس کے دل پر مسلط رہتا ہے اور صبح کی

اذان اُسے بیدار کرتی ہے۔ تو وہ رات بھر جن تصورات میں غلطان رہا ہے اُنہی خیالات کو عملی جامہ پہنانے میں مصروف ہو جاتا ہے۔ دراصل اقبال اس نظم میں اسلاف کے کارناموں کی یاددالاتے ہیں جب وہ اسی طرح عالمِ نو پیدا کرتے رہتے تھے۔

”دل زندہ“ وہ نفس مطمئنہ الفجر، ۲۷) ہے جو خدا سے بے دیکھے ڈرتا ہے، تقویٰ اور تزکیہ نفس کی راہ اپناتا ہے اور ایسے مومن کا نفس اپنے سارے اعمال و افعال سے مطمئن ہے اور اُسے یقین ہے کہ اُسے اپنے اعمال و افعال میں خدا کی رضا جوئی حاصل ہوگی اور وہ انشاء اللہ فلا ح پائے گا۔

اقبال نے ”دل زندہ“ کا جواز سورۃ یاسین کی درج ذیل آیات ۶۹ اور ۷۰ سے فراہم کی ہے۔ فرمایا گیا ہے:-

”هم نے اس (نبی) کو شعر نہیں سکھایا ہے اور نہ شاعری اس کو زیب دیتی ہے۔ یہ (قرآن) تو ایک نصیحت ہے اور صاف پڑھی جانے والی کتاب، تاکہ ہر اس شخص و خبردار کردے جو زندہ ہو اور انکار کرنے والوں پر ہیئت قائم ہو جائے۔“

اسی آیت کی ترجمانی اقبال ”بال جبریل“ کی ایک رباعی کے درج ذیل شعر میں کی ہے۔

تن بے روح سے بیزار ہے حق  
خدا یے زندہ زندوں کا خدا ہے

”دل زندہ“ کی اصطلاح کا جواز درج ذیل حدیث میں بھی ملتا ہے۔ فرمایا رسول اللہ نے کہ:

”جس کے لئے اللہ تعالیٰ ارادہ کرتا ہے کہ اُس کو اپنی راہ پر لگائے اور اپنی رضا اور اپنا قرب نصیب فرمائے تو کشادہ کر دیتا ہے اُس کا سینہ اسلام کے لئے، یعنی

عبدیت اور اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری والی زندگی کے لئے اس کا دل کھول دیا جاتا ہے۔  
نور جب سینہ میں آتا ہے تو سینہ اس کی وجہ سے کھل جاتا ہے۔

عرض کیا گیا：“یا رسول اللہ، کہا اس حالت کی کوئی علامت بھی ہے جس سے  
اس کو پہچانا جائے،” تو آپ نے فرمایا:-

”ہاں، دنیا جو دھوکے فریب کی جگہ ہے اس سے طبیعت کا ہٹ جانا اور اچانٹ  
ہو جانا،“ (بحوالہ ”معارف الحدیث“ - جلد دوم)

سورۃ یاسین کی مندرجہ بالا آیات اور مندرجہ بالا حدیث کا اطلاق ”بال جبریل“  
کی غزل ۲۰ کے اس شعر پر ہوتا ہے۔

بے حضوری سے تیری موت کا راز  
زندہ ہو تو، بے حضور نہیں

**دل مردہ:** ”دل زندہ“ کے تصاد میں اقبال کے کلام میں ”دل“ سے  
وضع کی گئی ایک اصطلاح ”دل زندہ“ بھی ہے۔ ”ضربِ کلیم“ کی غزل (بعد از نظم ”  
ہندی اسلام“) میں کہتے ہیں۔

دل مردہ نہیں ہے، اسے زندہ کر دو بارہ  
کہ یہی ہے امتوں کے مرض کہن، کا چارہ  
ترابحر پر سکوں ہے! یہ سکوں ہے یافسوں ہے  
نہ نہنگ ہے، نہ طوفان، نہ خرابی کنارہ

اقبال ”دل مردہ“ کو زندہ کرنے کی صلاح اس لئے دیتے ہیں کیونکہ وہ اسی  
مجموعہ کی نظم ”سر و حلال“ کے درج ذیل شعر میں اس کی وجہ بھی بتاتے ہیں۔  
کھل تو جاتا ہے مغنى کے بم وزیر سے دل  
نہ رہا زندہ و پاینده تو کیا دل کی کشود

اور پھر ”بال جبریل“ کی غزل ۳۸ میں اسی مضمون پر یہ شعر ہے ۔

حد ادراک سے باہر ہیں باتیں عشق و مستی کی  
سمجھ میں اس قدر آیا کہ ول کی موت ہے دوری  
”دل مردہ“ کا جواز اقبال نے درج ذیل آیات سے فراہم کیا ہے۔ فرمایا گیا  
ہے:-

”اے نبی، ان میں سے بہت سے لوگ ہیں جو تیری باتیں سُننے ہیں، مگر کیا تو  
بہروں کو سنائے گا، خواہ وہ کچھ نہ سمجھتے ہوں؟ ان میں سے بہت سے لوگ ہیں جو تجھے  
دیکھتے ہیں، مگر کیا تو انہوں کو راہ بتائے گا خواہ انہیں کچھ نہ سو جھتا ہو؟ حقیقت یہ ہے  
کہ اللہ لوگوں پر ظلم نہیں کرتا ، لوگ خود ہی اپنے اوپر ظلم کرتے ہیں“  
(یونس، ۲۲ تا ۳۲)

”اے نبی، اور اس شخص سے بڑھ کر ظالم اور کون ہے جسے اس کے رب کی  
آیات سنا کر نصیحت کی جائے اور وہ ان سے منہ پھیرے اور اس بڑے انجام کو بھول  
جائے جس کا سروسامان اُس نے اپنے لئے خود اپنے ہاتھوں کیا ہے؟ (جن لوگوں نے  
یہ روشن اختیار کی ہے) ان کے دلوں پر ہم نے غلاف چڑھادے ہیں جو انہیں قرآن  
کی بات نہیں سمجھنے دیتے اور ان کے کانوں میں ہم نے گرانی پیدا کر دی ہے۔ تم انہیں  
ہدایت کی طرف کتنا ہی بلا وہ، وہ اس حالت میں کبھی ہدایت نہ پائیں  
گے“.....(الکھف، ۵۷)

”اے نبی، اندھا اور آنکھوں والا برابر نہیں ہے، نہ تاریکیاں اور روشنی یکساں  
ہیں، نہ ٹھنڈی چھاؤں اور دھوپ کی تیپش ایک جیسی ہے، اور نہ زندے اور مردے  
مساوی ہیں، اللہ جسے چاہتا ہے سنواتا ہے، مگر (اے نبی) تم ان لوگوں کو نہیں سناسکتے  
جو قبروں میں مدفون ہیں۔ تم تو بس ایک خبردار کرنے والے ہو“.....

دل بینا:- ”دل“ سے وضع کی گئی اقبال کے کلام میں ایک اصطلاح دل بینا بھی ہے جس سے صرف ایک، ہی درج ذیل شعر ”بال جبریل“ کی غزل ۲۰ میں ہے بـ

دل بینا بھی کر خدا سے طلب  
آنکھ کانور دل کانور نہیں

اقبال نے ”دل بینا“ کا جواز درج ذیل آیات سے فراہم کیا ہے۔ فرمایا گیا ہے:-

”دیکھو تمہارے رب کی طرف سے بصیرت کی روشنایاں آگئی ہیں۔ اب جو بینائی سے کام لے گا اپنا ہی بھلا کرے گا اور جواندھا بنے گا خود نقصان اٹھائے گا۔ میں (نبی) تم پر کوئی پاسبان نہیں ہوں“..... (الانعام، ۱۰۲)

”کتنی ہی خطا کار بستیاں ہیں جن کو ہم نے تباہ کیا ہے اور آج وہ اپنی چھتوں پر اُٹھی ہیں، کتنے ہی کوئی بیکار اور کتنے ہی قصر کھنڈر بنے ہوئے ہیں۔ کیا یہ لوگ زمین میں چلے پھرے نہیں ہیں کہ ان کے دل سمجھنے والے یا ان کے کان سُننے والے ہوتے؟ حقیقت یہ کہ آنکھیں اندھی نہیں ہوتیں مگر وہ دل اندھے ہو جاتے ہیں جو دسینوں میں ہیں“..... (الحج، ۲۵-۳۶)

اقبال نے اس شعر میں متذکرہ بالا آیات کے سب سے آخری فقرہ کی ترجمانی کی ہے اور یہ نکتہ ذہن نشین کرایا ہے کہ آنکھ صرف مظاہر کو دیکھ سکتی ہے اس لئے خدا سے ”دل بینا“ کی طلب کرتا کہ تجھے حقائق کا ادراک ہو سکے کیونکہ اشیا کی حقیقت کو دیکھنے کا آلہ حواسِ خمسہ نہیں بلکہ دل ہے کیونکہ دل کو باطن سے آشنائی ہے۔ معرفت کے لئے چشم بینا اس لئے ضروری ہے کیونکہ ایمان و یقین اور حُسن عمل جیسی نعمتیں انسان اسی سے حاصل کرتا ہے۔ کہ سورۃ الانعام کی متذکرہ بالا آیت ۱۰۳ میں اسی ”دل

بینا، ” بصیرت کی روشنی“ سے تعبیر کیا گیا ہے۔

افسوس کا مقام ہے کہ جناب کلیم الدین احمد نے اپنے کتاب (اقبال) ایک مطالعہ کے صفحات ۲۷۵-۲۷۶ پر اس شعر کو نقل کر کے اقبال پر یہ پھیتی کی ہے ۔  
” دوسروں کو آنکھ کا نور حاصل ہے۔ ان (اقبال) کو دل کا نور حاصل ہے“  
اس پھیتی سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ جناب کلیم الدین احمد کو قرآن کا کتنا علم تھا۔ انہوں نے اس کتاب میں اقبال کے تصورِ عشق کا خوب خوب مذاق اڑایا ہے۔  
منذ کرہ بالا کتاب کے صفحہ ۳۲۲ پر اقبال کے تصورِ عشق پر یہ پھیتی کرتے ہیں۔

” ہر جگہ عشق عشق چلانے سے کیا فائدہ ہے..... اقبال عشق عشق کا نعرہ لگا کر جذبات کو بھڑ کانا چاہتے ہیں“ جب کہ اقبال کے کلام میں ” عشق“ سے ہر جگہ مراد عشق الہی (البقرہ ۱۶۵) بتوسط عشق رسول (آل عمران ۲۷-۳۲-۳۱) ہے جناب کلیم الدین احمد نے تو ” بال جبریل“ کی غزل (دوم) کے اس شعر ” نگاہ عشق وستی“ میں وہی اول وہی آخر، کو صفحہ ۲۷۹-۲۸۰ پر ” کفر“ قرار دیا ہے۔

**دل ناصبور:** اقبال کے کلام میں ” دل“ سے وضع کی گئی ایک اصطلاح ” دل ناصبور“ بھی ہے۔ اسے اقبال نے عشق الہی ہیں انتہائی گرویدگی اور اُس کے دیدار سے مشرف ہونے کی آرزو کے معنوں میں درج ذیل اشعار میں استعمال کیا ہے جن میں پہلا شعر ” بال جبریل“ کی غزل ۲۰ کا ہے اور دوسرا اور تیسرا ” ضرب کلیم“ کی نظم ” موت“ اور غزل (بعد از نظم، فقر دراہی) میں ہے:-

ناصبوری ہے زندگی دل کی  
آہ وہ دل کہ ناصبور نہیں  
لحد میں بھی غیب و حضور رہتا ہے  
اگر ہوزندہ تو دل ناصبور رہتا ہے

تیری متاعِ حیات علم وہنر کا سرور

میری متاعِ حیات ایک دل ناصبور

اقبال کے نزدیک ”دل ناصبور“ ایک متاعِ حیات ہے جو خودی کو مرتبہ کمال تک پہنچا کر خدا کی قربت حاصل کرنے میں سرگردان رہتا ہے۔ ”دل ناصبور“ کے متاعِ حیات بننے سے مراد وہ قوتِ وجدان ہے جو اللہ اور اس کے رسول کی محبت میں مستغرق ہو کر اُسے مساوا سے بیگانہ کر دیتا ہے۔ اس متاعِ کے حاصل کرنے میں عشق سب سے بڑی قوتِ متحرک ہے جس سے خودی کی پروش اور تربیت ہوتی ہے۔



# خونِ دل و جگر سے ہے تیری نوا کی پروش

(پروفیسر آل احمد سرور کی اقبالیاتی تحریریں - ایک مطالعہ)

ربِ جلیل کی ذاتِ پاک ہی ایک ایسی ذات ہے جسے دوام حاصل ہے۔ باقی سب فانی ہے۔ انسان چونکہ اشرف المخلوقات ہے اس لئے اُس کے اس دُنیا سے رخصت ہو جانے کے بعد بھی اُس کا کسی نہ کسی صورت میں زندہ رہنا یا بے الفاظِ دیگر اُس کا یاد کیا جانا لازم ہے۔ اس کے لئے ضروری ہے کہ انسان اپنی حیات میں ایسا کوئی کارنامہ انجام دے جس کی بدولت اپے دریتک یاد کیا جاتا رہے۔ تاریخ کا مطالعہ کیجئے تو یہ بات عجیاب ہو جاتی ہے کہ علمی اور ادبی شخصیات کی بقا کاراز ان کے غیر معمولی کارنامے ہیں۔ آنے والی نسلیں ان کارناموں سے ہر دور میں مستفید ہوتی رہتی ہیں۔ بر صغیر کی ایک نامور شخصیت پروفیسر آل احمد سرور کا شمار بھی انہیں شخصیات میں کیا جاتا ہے۔ سرور صاحب ایک دانشور، اہم اور بے بدل تنقید نگار، صاحب طرز ادیب، نگین نوا شاعر اور ایک مثالی اُستاد کی حیثیت سے اردو ادب کی تاریخ میں ہمیشہ یاد کئے جائیں گے۔ ایک طویل عرصے پر محیط اُن کی انجام دی ہوئی شعری و ادبی خدمات آب زر سے لکھی جائیں گی۔ اقبال شناسی سرور صاحب کی علمی

وادی زندگی کا نہایت اہم پہلو ہے۔ یوں تو اقبال اور قباليات سے اُن کی وابستگی بہت پہلے کی ہے لیکن ۱۹۷۷ء سے ۱۹۸۷ء تک بلکہ اس کے بعد بھی کافی دریتک اُن کا ذہنی میلان اقبالیات، ہی کی طرف زیادہ رہا۔ ۱۹۷۷ء میں ریاست جموں و کشمیر کے سابقہ وزیر اعلیٰ شیخ محمد عبداللہ مرحوم کی جونہ صرف اقبال کے شیدائی تھے بلکہ اُن سے گھری عقیدت بھی رکھتے تھے، کوششوں سے کشمیر یونیورسٹی میں اقبال چیئر قائم کی گئی جس کے لئے اردو ادب کی ماہیہ ناز ہستی پروفیسر آل احمد سرور کو پروفیسر مقرر کیا گیا۔ اقبال چیئر کے لئے پروفیسر کے عہدے پر فائز ہو کر سرور صاحب ایک آٹھیڈیل استاد کی طرح خود کو اقبالیات کے لئے وقف کرتے رہے۔ سرور صاحب کام کو عبادت سمجھنے والے اساتذہ میں شمار ہوتے ہیں۔ اُن کی چھتنا رپریز جیسی شخصیت کے ساتھ میں اور خود اُن کی شب و روز کی جہدوں کا وشوں اور انہماں کی بدولت اقبال چیئر ۱۹۷۶ء میں ایک مکمل ادارے کی شکل اختیار کر گئی۔ سرور صاحب اس کے ڈائرکٹر مقرر کئے گئے۔ اُن کی عملی بصیرت اور مخصوص انداز فکر و نظر نے اس ادارے کو ایک محضوس سمت عطا کی اور سرور صاحب جب تک مذکورہ ادارے سے وابستہ رہے یہ ادارہ ہندوستان بھر میں اقبالیات کے ایک معروف مرکز کی حیثیت اختیار کر چکا تھا، اس کا اعتراض ہندوپاک کے معروف اقبالیین نے وقتاً فوقاً اپنی تحریروں میں کیا ہے۔ سرور صاحب ادارے میں ادبی سرگرمیوں کے روح روایت تھے۔ انہوں نے اقبال کا نور بصیرت عام کرنے میں جواہم اور نمایاں کردار ادا کیا اُسے اقبال انسٹی ٹیوٹ سرینگر کی تاریخ میں سنہرے حروف سے لکھا جائے گا۔ اقبال کی شاعری اور فکر پر ادارے میں ہر سال مذاکروں کا اہتمام کیا جاتا جن میں ریاست کشمیر کے مقامی اسکالروں اور ارباب علم و ادب کے علاوہ قومی اور بعض اوقات بین الاقوامی شہرت کے مالک ماہرین اقبال کو شرکت کی دعوت دی جاتی۔ اقبال انسٹی ٹیوٹ میں اپنے زمانہ قیام تک اُنہوں

نے کئی اہم موضوعات پر سمینار کئے جنہیں بعد میں کتابی شکل میں شائع کیا گیا۔ ان میں اقبال اور مغرب، اقبال اور اردو نظم، اقبال اور تصوف، اردو شعریات، جدیدیت اور اقبال، ہندوستان میں تصوف، شخص کی تلاش کا مسئلہ اور اقبال، وغیرہ وغیرہ قابل ذکر ہیں۔ سمیناروں کے علاوہ انسٹی ٹیوٹ سے سالانہ مجلہ ”اقبالیات“ کے چار شمارے ترتیب دیئے۔ جن کے اداریوں اور بحثیت مدیر سرور صاحب کے تحریر کئے گئے مضامین سے اقبال کی شاعری اور فکر پر ان کی گہری نظر کا بخوبی اندازہ ہوتا ہے۔ ادارے میں ایم۔ فل اور پی ایچ، ڈی کے پروگرام کے علاوہ کتابوں کی اشاعت کا کام بھی شامل رہا ہے۔ سرور صاحب کی نگرانی میں اقبال کے علاوہ دیگر موضوعات پر بھی ایم۔ فل اور پی ایچ، ڈی کے مقامے لکھے گئے اور ان پر ڈگریاں تفویض کی گئیں، جیسے اقبال پر غالب کے فکر و فن کا اثر، اقبال کی اردو غزل کا تنقیدی مطالعہ، اقبال اور فنونِ لطیفہ، اقبال اور ہیومنزم، فرائق کی شاعری میں ہندوستانی عناصر، حالی اکبر اور اقبال کی شاعری کا تنقیدی مطالعہ، مکاتیب اقبال کا تنقیدی مطالعہ، اقبال اور سو شلزم، اقبال کا سیاسی فکر، اقبال اور کشمیری اربند، اور اقبال کا تقابلی مطالعہ، وغیرہ وغیرہ۔ سرور صاحب کے اقبال انسٹی ٹیوٹ میں زمانہ قیام تک یہاں سے شائع ہونے والی مطبوعات کی تعداد تین درجن ہو چکی تھی۔ ان کی تلاش و جستجو اور حسن انتخاب کی بدولت ادارے کو اقبالیات کے بعض ایسے ممتاز ارباب فکر و نظر کی بطور وزٹنگ پروفیسر خدمات بھی حاصل رہی ہیں جنہوں نے اس ادارے میں اپنے قیام کے دوران شاندار اور قابل فخر کام انجام دے کر اس کی وقعت میں مزید اضافہ کیا۔ ان میں معروف فلسفہ دان پروفیسر عالم خوند میری مرحوم نامور ماہر سانیات، شاعر اور ادیب پروفیسر مسعود حسینی خان، صیدر آباد سے ہی تعلق رکھنے والے انگریزی کے مشہور استاد، خوش مزاج اور خوش فکر شاعر اور اقبال شناس پروفیسر سید سراج الدین کے اسمائے گرامی قابل ذکر ہیں۔

سرور صاحب کی اقبال شناسی کا اندازہ ان کے اقبال پروقا فو قات تحریر کئے گئے تقیدی مفہیم سے بخوبی لگایا جاسکتا ہے۔ مضمون نویسی سے عشق کی حد تک سرور صاحب کے لگاؤ کے پیش نظر بعض معتبرضین نے ان پر یہ اعتراض عائد کیا ہے کہ اقبال پر ان کی کوئی مبسوط کتاب شائع نہیں ہو چکی ہے۔ پھر ۱۹۹۲ء میں جب اقبال پر ان کی بڑی عمدہ کتاب ”دانشور اقبال“، شائع ہوئی تو اس کتاب کی اشاعت معتبرضین کے لئے مسکت جواب ثابت ہوئی۔ ویسے بھی فن کار کے استناد یا اس کے معتبر ہونے کے لئے مبسوط کتاب لکھنا نہ ہی کوئی شرط ہے اور نہ ہی کوئی معیار۔ اگر ایسا ہوتا تو انگریزی کے مستند اور معتبر تقید نگاری۔ ایس۔ ایلیٹ اور ان جیسے کئی دیگر تقید نگاروں کو نہ اس قدر بلند مقام حاصل ہوتا اور نہ ہی اس قدر قبول عام۔ بہر حال یہ ایک جملہ معمت نہ تھا۔ واقعہ یہ ہے کہ سرور صاحب کی جیسی اقبال فہمی یا اقبال شناسی بہت کم اقبالیین کے حصے میں آئی ہے۔ عام طور سے اقبالیاتی مطالے میں افراط و تفریط کارو یہ عام نظر آتا ہے لیکن جن اقبال شناسوں نے اقبال کی شاعری کی روح میں اُتر کر ان کے صحیح مقام کا تعین کیا ہے، ان میں سے سرور صاحب بھی ایک ہیں۔ انہوں نے اقبال کا جزوی اور کلی دونوں حیثیتوں سے جس باریک بینی اور انہماک سے مطالعہ کیا ہے، اُس کی نظیر اقبالیاتی ادب میں کم ہی ملتی ہے۔ ان کی تحریروں میں علم نمائی کا شاہد ہے تک نہیں ہوتا بلکہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے اپنے مطالعے کو باطن کا نور بنایا ہے، اُسے اپنی ذات میں تحلیل کیا ہے اور ظاہر ہے ذات اور اس کے نہایا خانوں سے برآمد ہوئی بات قاری پر ضرور اثر کر جاتی ہے۔ ان کے نزدیک ”نقد“، ”ٹھہنڈے دل و دماغ سے غور و فکر کرنے کی چیز ہے، جذباتیت اور عجلت پسندی اس کے لئے سم قائل ہے۔ چنانچہ ان کی تقیدی تحریروں میں گہری سنجیدگی، منطقی تجزیہ اور وقار پایا جاتا ہے۔ ان کے نزدیک شعرو ادب کے سلسلے میں کوئی حتمی رائے نہیں دی جاسکتی۔ کیونکہ ادب

زندگی کی طرح ارتقا پذیر ہے۔ وہ اقبال کے اُن افکار کے جو یار ہے ہیں جنہیں ایک بالغ نظر نقاد کا نور بصیرت، ہی پہچان کر عام کر سکتا ہے۔ بعض معترضین نے اقبال کی شاعری پر زبان و بیان کے اعتبار سے جونکٹہ چینیاں کی ہیں یا جن خامیوں کی نشاندہی کی ہے سرور صاحب نے اپنے وسیع مطaleٰ، فکر و نظر کی وسعت اور گہرائی، ذہانت اور متوازن تنقیدی روئے سے اُن کا تجزیہ ایک تخلیقی فن کا رکی طرح کیا ہے۔

”دانشور اقبال“ اُن کے اقبال پر لکھے گئے بیس تنقیدی مضمایں پر مشتمل اس کتاب کا نام ہے جو ۱۹۹۳ء میں ایجو کیشنل بک ہاؤس علی گڑھ کی جانب سے شائع ہو چکی ہے۔ اس کتاب کو اقبالیاتی ادب میں بڑی قدر کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے۔ سرور صاحب کے اندازِ فکر اور تنقیدی روئے میں اعتدال اور توازن کی جو نمایاں خوبی پائی جاتی ہے وہ اس کتاب میں اپنی انتہا کو پہنچ چکی معلوم ہوتی ہے۔ یہ خصوصیت اُن کے یہاں نہایت ریاضت، ادب اور تنقید کے وسیع اور گہرے مطالعے، تخلیقی توانائی و برنائی اور تنقیدی بصیرت کے نتیجے میں معرض وجود میں آتی ہے۔ سرور صاحب مشرق و مغرب دونوں کے ادب سے اچھی واقفیت رکھتے ہیں اور ان دونوں کا اُن کے یہاں ایک حصیں امتزاج ملتا ہے۔ کلاسیکیت کے ساتھ ساتھ وہ جدیدیت کے بھی قائل ہیں۔ یہی ذبہ ہے کہ اُن کی تحریروں میں تغیر، تسلسل اور ارتقا پایا جاتا ہے۔ سرور صاحب کی یہ خوبی انگریزی دان اردو ادبیوں میں اُنہیں ایک امتیازی شان عطا کرتی ہے کہ وہ مغربی ادب سے استفادہ کرتے ہوئے مشرقی ادب کی اقدار اور روایات کو کبھی نظر انداز نہیں کرتے بلکہ مشرقی ادب کی اقدار اور روایات اور اس کے مزاج کی پاسداری کرتے ہوئے وہ مغربی علوم یا علوم جدیدہ سے بھی مناسب انداز میں استفادہ کرنے کا مشورہ دیتے ہیں۔ وہ اُن انگریزی ادب نوازوں میں سے نہیں ہیں جو اس ادب سے مرعوب ہو کر اپنی ادبی روایات اور اقدار پر احساسِ کمتری کا شکار ہو جاتے

ہیں۔ مشرقی ادب کی روایات اور اقدار باعثِ افتخار ہیں۔ ان پر ہمارے ادب کی شاندار عمارت تعمیر ہوئی ہے۔ ان سے ہمارا شخص قائم ہے۔ یہ ہماری شناخت کا ایک اہم اور موثر وسیلہ ہیں۔ سرور صاحب کی یہ بھی خوبی ہے کہ انہوں نے اقبال کے حوالے سے بعض ایسے موضوعات پر بھی مضمایں تحریر کئے ہیں جن کی عصر حاضر میں بڑی اہمیت اور معنویت ہے اور جن کا تقاضہ موجودہ صدی اور آنے والا کل ان کی شاعری اور فکرست کرنے والا ہے۔ مثال کے طور پر عصرِ حاضر میں قدروں کا بحران، اور اقبال، اقبال اور نئی مشرقیت، شخص کا مسئلہ۔ اقبال اور آزاد کی نظر میں، جدید اور مشرقی اقبال، اور دالش و راقبال، یہ ایسے موضوعات ہیں جن پر صاحب کتاب نے قارئین سے خصوصی توجہ طلب فرمائی ہے۔ سرور صاحب کی نظر اقبالیاتی ادب کے بیشتر حصے پر ہی ہے، تاہم وہ اس سے عدم اطمینان ظاہر کرتے ہیں کیونکہ تنقید میں تشریح، یا تحسین یا پھر تنقیص کا رویہ زیادہ عام رہا ہے۔ ان کے نزدیک پہلے جزو پر کچھ زیادہ ہی توجہ کی گئی ہے جب کہ دوسرے ”جز پر نسبتاً“، کم دھیان دیا گیا ہے۔ پاکستان کے مشہور ادیب اور تنقید نگار ڈاکٹر جمیل جالبی نے اپنے ایک مضمون ”اقبال کا مستقبل“ میں یہ خدشہ ظاہر کیا تھا کہ اکیسویں صدی آنے پر اقبال کی شاعری ہمیں کیا دے گی؟ سرور صاحب نے اس مضمون اور اس طرح کی پیش گوئیوں کو ایک مغالطہ، ہنی کی کا رفرمائی سے تعبیر کیا ہے۔ رواں صدی میں اقبال کی شاعری اور فکر کے متعلق ڈاکٹر جمیل جالبی کا رویہ اس مضمون میں ثابت، امید افزایا اور درس ہونے کی بجائے مندوش، منفی اور مایوس کن نظر آتا ہے۔ بقول سرور صاحب ”اس میں اقبال کی شاعری کی روح، شاعر کے سماجی رول، فلسفے کے اثرات، عالمی سیاست کے میلان، اور شعر و ادب کے منصب کو نظر انداز کیا گیا ہے۔“ اقبال کی شاعری اور فکر زماں و مکاں کی حدود سے بالاتر ہو کر جو آفاقی اپیل رکھتی ہے وہ اکیسویں صدی تو کیا ہر صدی میں اپنا

ثر و نفوذ برقرار کھنے کی قوت اپنے انداز رکھتی ہے۔

اقبالیاتی مطالعے میں اقبال کی حیثیت بحثیت دانشور نہ صرف ایک اہم موضوع ہے بلکہ مسلم بھی ہے، جس پر سرور صاحب نے سیر حاصل بحث کی ہے۔ دانشوری کے مفہوم اور دانشور کے روکوڑ ہن لشین کرتے ہوئے سرور صاحب نے قبائل کو سریڈ تحریک کی پیداوار قرار دیا ہے۔ مضمون ”دانشور اقبال“ میں سریڈ تحریک کے فیوض و برکات پر رoshni ڈالتے ہوئے بتایا گیا ہے کہ اگر سریڈ اور حادی نہ ہوتے تو قبائل بھی نہ ہوتے۔ اقبال ایک سیاسی مفکر بھی تھے۔ ان کا سیاسی شعور ان کے فلسفہ فودی کے تابع تھا۔ سرور صاحب نے سیاست دان کی حیثیت سے اقبال کو اتنا اہم میں قرار دیا ہے جتنا کہ بحثیت دانشور ان کی اہمیت کو تسلیم کیا ہے۔ تاہم یہ کہہ کر ان کی اہمیت کسی بھی طرح سے کم نہیں ہوتی۔ لکھتے ہیں:-

”اقبال کی عظمت بھی اُس وقت پوری طرح واضح ہو گی جب ہم دانش و راقب اکمل ملاحظہ ہیں گے۔ ان کی دانش و ری اس نکتے میں پوشیدہ ہے کہ وہ زندگی کی نت نئی تعبیروں کی گنجائش رکھتے ہیں۔ اور ان پر آزادانہ اور تنقیدی نظر کو ہر حال میں ضروری سمجھتے ہیں۔ دانشور اقبال آج بھی زمین کے ہنگاموں کو سہل کرنے کے ساتھ ہمیں مستثنی افلاؤں کے سکھلا تا ہے۔ ضرورت اس کے ساتھ ساتھ پرواہ کرنے کی ہے۔ اس کا نام لے کر اپنے بسم اللہ کے گنبد میں بند ہونے کی نہیں“ ۱

۱ آل احمد سرور۔ دانشور اقبال۔ ص ۲۲

دوسرے مضمون ”عصر حاضر میں قدرؤں کا بھر ان اور اقبال“ کی ابتداء میں ڈاکٹر عابد حسین کی کتاب ”ہندوستانی مسلمان آئینہ ایام میں“ سے اقبال کے حوالے سے ایک اہم اقتباس نقل کیا گیا ہے جس میں ہندوستانی مسلمانوں کے ذہنی انتہاط کی شکایت کرتے ہوئے بتایا گیا ہے کہ وہ دینی علوم سے بیگانہ ہو چکے تھے اور وہ اقبال کی شاعری سے فلسفہ زندگی کا کام لینا چاہتے تھے۔ انہوں نے اقبال کی شاعری کا فلسفہ سمجھ کر ان کے فلسفے کو قریب قریب بالکل نظر انداز کر دیا۔ اقبال نے اپنے فلسفیانہ افکار کالبِ لباب ”تشکیلِ جدید الہیات اسلامی“ کے خطبات میں پیش کیا مگر ان خطبات کی طرف قرار رواقی توجہ نہیں کی گئی اور مسلمانوں کے ذہن اور عمل پر ان کا ہلکا سا اثر بھی نہیں پڑا ہے۔ مضمون میں عصر حاضر میں اقدار کے بھر ان کی نشاندہی کرتے ہوئے اقبال کی شاعری کو دور حاضر کے لئے معنی خیز قرار دیا گیا ہے۔ اس کے لئے خلوص اور سنبھیڈہ رویے کی شرط روا رکھی گئی ہے۔ اقبال کے بہت سے ایسے اشعار کے حوالے بھی دے گئے ہیں جن سے ان کے فکر و فن کی نمائندگی ہوتی ہے۔ اقبال اور نئی مشرقیت“ میں سرور صاحب نے اقبال کے ایسے کئی اشعار پیش کئے ہیں جن میں مشرق اور مغرب دونوں کی خرابیوں کا ذکر کیا گیا ہے۔ مثال کے طور پر ضمیر مشرق کا راہبانہ ہونا، مشرق کی تاریک رات میں پیرانِ حرم کی آستین کا بے یہ بیضا ہونا، غلامی و تقلید کی مرض میں بیتلہ ہونا، مشرق کی سرز مینوں میں خودی کی موت، کودی کی موت سے مشرق کا بیتلہ جرام ہونا، ضمیر مغرب کا تاجرانہ ہونا، فرنگی مدنیت کالبِ گور ہونا، افرنگ کا مینیوں کے دھویں سے سیہ پوش ہونا وغیرہ وغیرہ۔ اقبال مغرب کی عظمت کا راز علم و حکمت کے میدان میں دیکھتے ہیں۔ اس کی ترقی میں دیکھتے ہیں نہ کہ مغربی تہذیب کے بعض ظاہری پہلوؤں میں۔ ان کے اشعار میں یہ اشارے ان کی نشری تحریروں میں واضح، مربوط اور منطقی استدلال کے آئینے بن جاتے ہیں کیونکہ اقبال کی شاعری

اور فکر میں گہر اربط پایا جاتا ہے۔ دونوں کی تفہیم ایک دوسرے کے لئے لازم ہے۔ سرور صاحب نے اقبال کے خطبات سے مختلف اقتباسات اور ان کی دیگر نشری تحریریوں (اسرار خودی کے پہلے ایڈیشن کے دیباچے اور بعض احباب کے نام تحریر کئے گئے مرکاتیب) سے حوالے دے کر یہ بات واضح کی ہے کہ اقبال تغیر، ارتقاء، قوت عمل، حس واقعات، علم اشیاء، تغیر کائنات، علم و حکمت، آزادانہ نقدو تنقید، علوم کوسائنس کی زبان میں بیان کرنے کی سعی اور ایک حد تک جدید معاشرتی نظام کی تلاش کو ضروری سمجھتے ہیں۔ وہ مذہبی مسائل میں اجتہاد کے لئے بیقرار تھے۔ ان کے نزدیک علوم تازہ کی سرمستیاں گناہ نہیں۔ بقول انہیں کے

چواز دست تو کارِ نادر آید گنا ہے ہم اگر باشد ثواب است

اقبال ادب میں مغربی اصولِ تنقید اور اسالیب بیان سے واقفیت لازم سمجھتے ہیں لیکن اس کے باوجود انہیں بعض کوتاہ بینوں نے موجودہ ترقی سے منحرف قرار دیا ہے۔ سرور صاحب نے اس کا سبب اقبال کے پورے اردو اور فارسی کلام کے علاوہ ان کی نشری تحریریوں سے کوتاہ بینوں کی عدم واقفیت بتایا ہے۔ ان کے نزدیک اس کی اصل وجہ ”وہ مغرب زدگی اور نوآبادیاتی دور کی مسلط کی ہوئی وہ ذہنیت ہے جو مادے کی پرستش کی وجہ سے مذہب اور روحانیت کے نام سے بھڑکتی ہے۔ جو سائنس اور شیکناوجی کی اندھی پرستش کرتی ہے جو مغرب کے سماجی اداروں خصوصاً، جمہوریت کے مغربی روپ میں ذرا بھی شک کو گفر سمجھتی ہے یا جو تاریخ کو صرف طبقاتی کشمکش کی عنیک سے دیکھتی ہے اور مذہب کو مارکس کے الفاظ میں افیون سمجھتی ہے جو تہذیبوں کے ارتقا کا ایک خطی (Linear) تصور کرتی ہے اور جو ترقی پذیر ممالک کی نجات صرف ترقی یافتہ ممالک کے ماذل اختیار کرنے میں سمجھتی ہے“ ۱

۱۔ آل احمد سرور۔ دانشور اقبال۔ ص ۱۵

اس کے بعد سرور صاحب نے جدید کاری اور مغربیت کا فرق بتاتے ہوئے اول الذکر کے لئے قلب ماہیت کی ضرورت پر زور دیا ہے۔ ایک ایسا ماحول پیدا کرنا ہے جس کے مطابق سماجی ادارے ڈھالے جاسکتے ہیں۔ اس ماحول کو پیدا کرنے کے لئے افراد کے قلوب کو بدلنا ہوگا۔ اداروں کی قلب ماہیت جب ہی ہو گی جب افراد کے یہاں قلب ماہیت ہوگی۔ جیسا کہ اقبال نے خود ”پیام مشرق“ کے دیباچے میں کہا ہے کہ زندگی اپنے ہیولی میں کسی قسم کا انقلاب پیدا نہیں کر سکتی جب تک کہ اس کی اندر وہی گہرائیوں میں انقلاب پیدا نہ ہو۔ اور کوئی دُنیا خارجی وجود اختیار نہیں کر سکتی جب تک کہ اس کا وجود پہلے انسانوں کے ضمیر میں متشکل نہ ہو، لکھتے ہیں۔

”وہ (اقبال) مغرب میں علم و حکمت کی ترقی، انفرادیت پر زور، آزادی کے تصور، ارضیت اور انسان دوستی کے عناصر کے قائل ہیں۔ ہاں وہ مغرب کو بھنسہ ماذل بنانے کے خلاف ہیں۔ وہ مانگے کے اجائے سے اپنا گھر روشن کرنا نہیں چاہتے ہیں۔ اپنی فطرت کے تخلی زار اور اپنے ماحول کے لالہ زار سے تب وتاب لینا چاہتے ہیں۔“

سرور صاحب نے اقبال کے اس اہم نکتے کو بخوبی سمجھ کر تحریر کیا ہے کہ جدید قدیم سے واقفیت حاصل کئے بغیر معرض وجود میں آہی نہیں سکتا، کیونکہ ماضی حال میں رہتا ہے اور اسے متاثر کرتا ہے۔ سرور صاحب اقبال کے حوالے سے نئے جنون کے لئے نئے ویرانے کو ضروری سمجھتے ہیں، اقبال قصہ قدیم وجدید کو دلیل کم نظری قرار دیتے ہیں لیکن تسلسل اور تغیر کے قائل ہیں۔ وہ شیخ اکرام کے حوالے سے لکھتے ہیں:-

”اقبال کو اقبال مغرب نے بنایا۔ اقبال پر مغربیت کے اثرات ان کی نئی مشرقیت کو جنم دیا۔ یہ نئی مشرقیت ماضی کے صالح عناصر اور اخلاقی اور روحانی بصیرت کے ساتھ جمہوری خیر کے تقاضوں کو قبول کرتی ہے۔ جس کی مغرب میں ایک شاندار داستان ہے، جو سائنس اور ٹینکنالوجی کی برکتوں اور نعمتوں دونوں کو پہچانتی ہے، جو چراغ غرہ گذر سے بھی کام لیتی ہے اور درونِ خانہ ہنگاموں سے بھی واقف ہے مگر جو اپنی تاریخ اپنی تہذیب اور اپنے اجتماعی لاشور کے ویلے سے، ہی انسانیت کے کارروائی میں اپنا روں متعین کرتی ہے۔“

”شخص کا مسئلہ اقبال اور مولانا آزاد کی نظر میں“ میں اقبال نے ”تشکیل جدید الہیات اسلامیہ“ کے خطبات میں ماضی کی اہمیت کو تسلیم کرتے ہوئے بتایا ہے کہ اپنے ماضی کو یکسر رد کرنا لوگوں کی کسی جماعت کے لئے ممکن نہیں، کیونکہ ماضی شخص کی تشکیل کا ضامن ہے۔ سرور صاحب نے اقبال کی ایک نظم ”مدنیت اسلام“ میں اسلامی شخص کو روح القدس کے ذوق جمال کے ساتھ عجم کے حسن طبیعت اور عرب کے سو زوروں سے تعبیر کیا ہے جس میں نہ عصر رواں کی حیا سے بیزاری اور نہ عہد کہن کے افسانہ و افسوں ہیں۔ وہ تازہ بستیوں کے آباد کرنے کے قائل ہیں۔ اقبال اور مولانا آزاد اگرچہ سیاسی میدان میں ایک دوسرے سے خاصے متاثر تھے لیکن جہاں تک اسلامی شخص، تہذیبی شخص اور قومی شخص کا تعلق ہے، اس

۱۔ آل احمد سرور۔ دانشور اقبال۔ ص ۵۸

معاملے میں دونوں ایک دوسرے سے خاصے قریب تھے دونوں کے ذہن میں قومی تشخص کا مسئلہ بالکل واضح تھا۔ اقبال نے ایشیائی تشخص کی بات کی ہے اور وہ ہے دراصل وسط ایشیا اور مغربی ایشیا کے تہذیبی سرمائے کی بات، جسے بالفاظ دیگر اسلامی تہذیب کے سرمائے سے تعبیر کیا جاسکتا ہے۔ اقبال اور آزاد دونوں اسلامی عقائد یا عبادات یا اسلامی قوانین کی بات کرتے ہوئے اس تہذیبی سرمائے کی بات کرتے ہیں جو اسلامی دنیا کی دین ہے اور جس میں عرب و عجم دونوں شامل ہیں۔ تشخص کے ان ابعاد میں اگر چہ تصادم بھی ہوتا ہے مگر یہ اپنے اندر بقاء باہمی بھی رکھے ہوئے ہیں۔ سرور صاحب نے بالکل بجا تحریر فرمایا ہے۔

”تشخص کے ان ابعاد کو اس طرح قبول کرنا چاہئے جس طرح ایک شخصیت میں مختلف اور بعض اوقات متضاد عناصر کی موجودگی کو تسلیم کیا جاتا ہے“ ।

”جدید اور مشرقی اقبال“ میں سرور صاحب نے بتایا ہے کہ اقبال نہ خالص مشرقي ہیں اور نہ خالص مغربی۔ وہ انہیں نیم مشرقي اور نیم مغربی قرار دیتے ہیں۔ اس نئی مشرقيت نے ان کے قلب و ذہن میں ایک تناؤ پیدا کیا جسے ”ذہن کے کافر اور دل کے مومن ہونے سے بھی تعبیر کیا جاسکتا ہے۔ قلب و ذہن میں یہ تناؤ یہ کشمکش بڑی شاعری کے لئے خاصے ساز گارثابت ہوتے ہیں لیکن بڑی شاعری اُس وقت وجود میں آتی

۱۔ آل احمد سرور۔ دانشور اقبال۔ ص ۱۷

ہے جب ان سے ایک نیا ایمان، ایک نیا ذوق یقین  
بود میں آئے۔  
کے اور جگہ لکھتے ہیں:-

دوسری جنگ عظیم سے پہلے کے یورپ کی روح  
پر جو گذری، اس کا عکس اقبال کے کلام میں مل جائے  
گا۔ یہ صرف یورپ کی واردات نہیں، انسانیت کی  
واردات بھی ہے اور اقبال نے اپنے اردو اور فارسی  
کلام میں اس روح کو جذب کر لیا ہے۔<sup>۲</sup>

سرور صاحب نے اقبال کی نظموں ”شعاع امید“ اور زمانہ حاضر کا انسان ”کے  
حوالے سے بتایا ہے کہ اقبال کی آفاقتی نظر مشرق اور مغرب کی محدود اور سطحی حد بندیوں  
سے بلندی طاہر کرتی ہے، جو ہر رات کو سحر کرنے کی خواہاں ہے۔ سائنس اور مشین کی  
اس حکومت سے ملوں جس نے فطرت تسبیح تو پایی لیکن زندگی کی شب تاریک کو سحر میں  
تبديل نہ کر سکا۔ اقبال ماضی کے عرفان کو اس لئے ضروری قرار دیتے ہیں۔ کہ نئے  
کے لئے نظر پیدا کی جاسکے۔ بقول اقبال

نئی بھلی کہاں ان بادلوں کے جیب و دامن میں  
پرانی بھلیوں سے بھی ہے جن کی آستین خالی  
اقبال نے شاعران مشرق سے نئے مقاصد کی گرمی پیدا کرنے کا مطالبہ کیا  
ہے۔ انہوں نے اپنی شاعری کے ذریعے ذات کو کائنات میں تبدیل کیا اور کائنات  
میں تحرک، تغیر، ارتقاء اور ”مستمی تحقیق“ کے آداب سیکھے اور دکھائے۔ ان کے فلسفے میں  
جو آفاقیت ہے اُس کا رشتہ اپنی دھرتی کی جڑوں میں مستحکم ہے اور وہ اسی سے نہ پا

۱۔ ایضاً، ص ۸۳ ۲۔ آل احمد سرور۔ دانشور اقبال۔ ص۔ ۸۵

کرتازہ ہواں اور نئی روشنی کے لئے بھی ہر وقت کوشش ہے۔

سرور صاحب کی کتاب ”دانشور اقبال“ میں شامل بعض مفاسد میں اس سے پہلے مختلف کتابوں اور رسالوں میں شائع ہو چکے ہیں۔ مثال کے طور پر ”خفر راہ“..... ایک مطالعہ، ڈاکٹر گوپی چند نارنگ کی مرتب کی ہوئی کتاب ”اقبال کافن“، میں شائع ہو چکے ہے۔ اس طرح کتاب میں شامل مختلف مضامین میں اقبال کے شاعری اور فلکر کے کچھ پہلوؤں پر جس فہم و ادراک اور علمی بصیرت کے ساتھ بحث کی گئی ہے، وہ سرور صاحب ہی کا حصہ ہے۔ سرور صاحب نے اقبال کے نکتہ چین، کے عنوان سے ایک مضمون بھی تحریر کیا ہے جو ڈاکٹر سلیم اختر کی مرتب کی ہوئی کتاب ”اقبالیات کے نقوش“، میں شامل ہے ایک زمانے میں جب اقبال کی شاعری پر زبان و بیان کے اعتبار سے اعتراضات کا سلسلہ جاری تھا بعض اہل قلم نے ان اعتراضات کے جواب میں مضامین لکھے۔ سرور صاحب نے بھی اپنے مضمون میں سیما ب اکبر آبادی کی طرف سے رسالہ ”شاعر“ (۱۹۳۵ء) میں اقبال کی شاعری پر عائد کئے گئے کئی اعتراضات جواب دیا ہے۔ انہوں نے اقبال کی شاعری میں زبان و بیان کی بعض معمولی خامیوں کے باوجود ان کی شعری اور فنی عظمت کو تسلیم کیا ہے، کیونکہ اس طرح کی خامیاں اقبال کے افکار کے سمندر میں تیرتے ہوئے خس و خاشاک کی حیثیت رکھتی ہیں جنہیں اور عظیم افکار اپنے ساتھ بہا کر لے جاتے ہیں۔ ان کے نزدیک بنیادی اہمیت افکار فکر کی ہوتی ہے اور اقبال نے خود بھی بطور عجز اعتراف کیا ہے کہ فن کی باریکیوں کے طرف انہیں زیادہ توجہ کرنے کی فرصت ہی نہیں، اس لئے کیا عجب کہ آئندہ آنے والے نسلیں انہیں شاعر ہی تصور نہ کریں۔ لیکن اس کے باوجود اقبال کی شاعری فہلو اذمات کو ہر حال میں ملحوظ رکھتی ہے۔ سرور صاحب نے اقبال کے فن کو ایک ایسے

سمندر سے تعبیر کیا ہے جس کا فقط ساحل سے نظارہ کافی نہیں بلکہ اس کی گہرائی میں جانا لازمی ہے تاکہ اس کے متیوں تک پہنچا جاسکے۔ سرور صاحب نے اقبال کے فن کو موجودہ اور آئندہ آنے والے فن کاروں کے لئے روشنی کا مینار قرار دیا ہے۔

سرور صاحب کی اقبال سے خط و کتابت بھی رہی ہے۔ اقبال نے اُن کے نام چند خطوط تحریر کئے ہیں جو ان کے مکاتیب میں شامل ہیں۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ سرور صاحب کی توجہ اقبال کی حیات ہی میں اُن کی شاعری اور فکر کے مختلف پہلوؤں پر رہی ہے۔ حالانکہ اُس زمانے میں ابھی ان کے یہاں اقبال کے مطالعے میں اتنی پختگی، وسعت اور گہرائی پیدا نہیں ہوئی تھی، جو انہیں بعد میں اقبال کے کلام اور فکر کا بالاستعیاب اور بغور مطالعہ کرنے کے نتیجے میں پیدا ہوئی۔ اقبال نامہ حصہ دوم مرتبہ شیخ عطاء اللہ میں سرور صاحب کے نام اقبال کا تحریر کیا ہوا ایک خط شامل ہے جو انہوں نے ۱۲۔ مارچ ۱۹۳۷ء کو تحریر کیا ہے۔ اس خط کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ اقبال اُن آیام میں آشوب چشم میں بنتا تھے۔ اس لئے یہ خط انہوں نے اپنے کسی دوست سے تحریر کرایا ہے۔ سرور صاحب نے اقبال سے جن نکات پر استفسار چاہا ہے، اقبال کی نظر میں چونکہ ان کے جواب طوالت کے مقاضی تھے، اس لئے انہوں نے خط میں فقط دو چار باتوں، ہی کی طرف توجہ مبذول کرنے کا مشورہ دیا ہے۔ ذیل میں یہ خط درج کیا جاتا ہے۔

”میرے نزدیک فاشزم، لمیوزم یا زمانہ حال کے اور ازم کوئی حقیقت نہیں رکھتے۔ میرے عقیدے کی رو سے صرف اسلام ہی ایک حقیقت ہے جو بنی نوع انسان کے لئے ہر نقطہ نگاہ سے موجب نجات ہو سکتی ہے۔ میرے کلام پر ناقدانہ نظر ڈالنے سے پہلے حقائق اسلامیہ کا مطالعہ ضروری ہے۔ اگر آپ پورے غور اور توجہ سے

یہ مطالعہ کریں تو ممکن ہے کہ آپ انہیں نتائج تک پہنچیں، جن تک میں پہنچا ہوں، اس صورت میں غالباً آپ کے شکوہ تمام کے تمام رفع ہو جائیں۔ یہ ممکن ہے کہ آپ کا view مجھ سے مختلف ہو یا آپ خود دین اسلام کے حقائق کو ہی ناقص تصور کریں۔

اس صورت میں دوستانہ بحث ہو سکتی ہے جس کا نتیجہ معلوم نہیں کیا ہوئے

آپ کے خط سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے میرے کلام کا بھی بالاستعیاب مطالعہ نہیں کیا۔ اگر میرا یہ خیال صحیح ہے تو آپ کو یہ دوستانہ مشورہ دیتا ہوں کہ آپ اس طرف بھی توجہ کریں کیونکہ ایسا کرنے سے بہت ہی با تیں خود بخود آپ کی سمجھ میں آ جائیں گے۔

۳۔ مولینی کے متعلق جو کچھ میں نے لکھا ہے۔ اُس میں آپ کو تناقض نظر آتا ہے۔ آپ درست فرماتے ہیں لیکن اگر اس بندہ خدا میں Devil اور دونوں کے خصوصیات جمع ہوں تو اس کا میں کیا علاج کروں۔ مولینی سے اگر کبھی آپ کی ملاقات ہو تو آپ اس بات کی تصدیق کریں گے کہ اس کی نگاہ میں ایک ناممکن الہیان تیزی ہے جس کو شاعر آفتاب سے تعبیر کر سکتے ہیں۔ کم از کم مجھ کو اسی قسم کا احساس ہوا۔

۴۔ آپ یونیورسٹی کے شعبہ اردو کے پیغمبر ار ہیں۔ اس واسطے مجھے یقین ہے کہ لڑپچر کے اسالیب بیان سے مجھ سے زیادہ واقف ہیں۔ تیمور کی روح کو اپیل کرنے سے تیموریت کو زندہ کرنا مقصود نہیں بلکہ وسط ایشیا کے ترکوں کو بیدار کرنا مقصود ہے۔ تیمور کی طرف اشارہ محض اسلوب بیان ہے۔ اسلوب بیان کو شاعر کا حقيقی view تصور کرنا کسی طرح درست نہیں۔ ایسے اسالیب کی مثالیں دنیا کے ہر لڑپچر میں موجود ہیں۔

## حیاتِ اقبال کے چند اہم متنازعہ پھلوئوں پر ایک تحقیقی نظر

علامہ اقبال کی تعلیمات کا بنیادی مقصد عام انسانوں میں بالعموم اور مسلمانوں میں بالخصوص خودداری اور عمل پیغم کی آتشیں روح بیدار کرنا تھا۔ فکر اقبال کے مطابق اگر ایک فرد یقین محاکم کے ساتھ زندگی کی غلط را ہوں کی صحیح سمت دینے کے لئے کمر بستہ ہو جائے تو پھر اُسے عمل پیغم کے ساتھ ساتھ اللہ پر کامل بھروسہ رکھ کر آگے بڑھنا چاہئے۔ اسی لئے وہ ملت کو تلقین کرتے ہیں۔

یقین محاکم، عمل پیغم، محبت فاتح عالم  
جهاد زندگانی میں ہیں یہ مردوں کی شمشیریں

علامہ کے مطابق روح کے بغیر جسم خاک کے مانند ہے یہاں تک کہ اللہ رب العزت بھی ایسے بے عمل، بے روح انسان کی دُعا میں اور التجاُمیں نہیں سنتا ہے بلکہ وہ اس نوع کے انسان سے بیزار رہتا ہے۔ اللہ چونکہ زندہ جاوید ہستی ہے لہذا وہ زندہ لوگوں کا رب ہے اور زندہ لوگ وہی ہوتے ہیں جن کے اجسام زندہ ہوں اور جو اپنی بقا کی خاطر عملاً جدوجہد پر گامزن رہیں۔ ”بال جبریل“ کی اس رباعی میں ہمیں اسی پیغام کی بازگشت نظر آتی ہے۔

تراتن روح سے نا آشنا ہے عجب کیا آہ تیری نارسا ہے  
تن بے روح سے بیزار ہے حق خدائے زندہ زندوں کا خدا ہے۔ ۱

بعض کوتاہ اندیش علامہ اقبال کے متعلق من گھر ت افواہیں پھیلائے کر عوام النّاس  
کو اس غلط فہمی میں بتلا کرنے کی چال بازیاں کرتے ہیں کہ وہ صرف گفتار کے عازمی  
تھے۔ کاش ایسے کوتا۔ اندیش لوگ فکر اقبال میں غوطہ زان ہوتے تو ان کے دماغ کے  
دریچے کھل جاتے۔

علامہ اقبال اپنی شاہ کار انگریزی نشری تفییف فکر اسلامی کی تشكیل جدید کے  
دیباچے میں، ہی قرآن کے اس بے نظیر اصول کو واشگاف انداز میں بیان کرتے ہیں۔  
"The Quran is the book which emphasises  
"deed " rather than idea " ۲

یعنی قرآن فکر کے بجائے عمل پر زور دیتا ہے۔

فکر و عمل کی اس یکسانیت و مثالثت کے باوجود علامہ کے متعدد مدد حسین کے  
ساتھ ساتھ مخالفین بھی پیدا ہوتے گئے۔ چنانچہ ان کی اپنی زندگی ہی کے وقت سے ان  
کی شہرت دیکھ کر کئی گروہ آپ کے دشمن بھی ہو گئے۔ ان متعدد مخالفین میں آپ کا ایک  
مخالف گروہ دہلی اور لکھنؤ کے اہل زبان کا تھا۔ ان میں سے اکثر نے لسانی تعصّب کی  
بناء پر علامہ کے جدید اسالیب (New styles) کے بیان میں کیٹرے نکالنے  
شروع کئے۔ ان معتبر ضمیں میں ڈاکٹر جاوید اقبال کے مطابق "بعض اہل سخن ایسے  
تھے جو کہ تنزل کے عہد کی شاعری کو اب تک سینے سے لگائے بیٹھے تھے اور جن کے  
زندیک مئے نوشی اور طوائفوں سے عشق کے بغیر شاعری ناممکن تھے۔ وہ اقبال کی  
دورِ احیاء کی شاعری سے مانوس نہ تھے، اس لئے اقبال کے متعلق ایسی باتیں  
اڑاتے رہے جن سے ظاہر ہو کہ اقبال انہی کی طرح کا شاعر ہے، ۳

علاء مہا قبائل کے مخالفین کا دوسرا بڑا اگر وہ عبا و قبا پہنئے والے کم علم یا تنگ نظر علماء کا تھا۔ علاء مہا چونکہ ابتداء ہی سے اسلام سے متعلق سید احمد خان کی انقلاب انگلیز تحریروں سے آشنا بھی تھے اور مدارج بھی، البتہ سید احمد خان کے دینی اور سیاسی نظریات کے بعض پہلوؤں (aspects) سے واضح اختلافات کرتے تھے۔ مگر قدامت پسند علماء ابتداء ہی سے سید احمد خان کے افکار کی مخالفت کر رہے تھے۔ اُس وقت جو بھی کوئی وقت کے جدید تقاضوں کے مطابق علم کلام یا فقہ کی تعبیر نو پر زور دیتا اُس پر بدعنی اور مغرب زدگی کا لیبل یک دم چپاں کیا جاتا تھا۔ یہی فتویٰ سر سید احمد خان پر لگایا گیا اور اسی کی زد میں علامہ اقبال کو بھی لایا گیا۔ یہی وجہ ہے کہ علامہ نے اپنی ملی اور پیامی شاعری کے ابتدائی مرحلہ ہی میں بعض نظموں میں ایسے تنگ نظر علماء کو تضییک کا نشانہ بنایا کیونکہ اُن کے نزد یک اس قسم کے نم علم اور کوتاہ اندیش علماء کا طبقہ اسلامی ترقی کو ضعف پہنچا رہا تھا۔ ۲

یہ نام نہاد علماء کا طبقہ علاء مہا قبائل جیسے روشن دماغ، مفکر ملت اور دانش و رکود رخور اعتقدنا ہی نہیں سمجھتے تھے اور ابتداء ہی سے اُن سے خارکھائے بیٹھا تھا۔ چنانچہ مولوی ابو محمد دیدار علی خطیب مسجد وزیر خان لاہور نے علامہ کے خلاف باضابطہ ایک دفعہ فتویٰ صادر کر دیا حالانکہ بعد میں اس فتویٰ پر ملک بھر کے روشن دماغ اور جیہہ علمائے اسلام نے سراپا احتجاج کیا۔ عبدالمحیمد سالک مرحوم اس بارے میں تحریر کرتے ہیں:-

”اس فتویٰ پر ملک بھر میں شور مج گیا۔ مولوی دیدار علی پر ہر طرف سے طعن و ملامت کی بوچھاڑ ہوئی۔ مولانا سید سلیمان ندوی نے زمیندار میں اس جاہلانہ فتویٰ کی چتھاڑ کر دی۔ خود ”زمیندار“ نے فتویٰ پر تبصرہ کیا..... مولوی دیدار علی کی اس حرکت سے علمائے اسلام کے اجتماعی وقار کو سخت صدمہ پہنچا کیونکہ مسلمانوں کے تمام طبقات عالم و عالمی، قدیم تعلیم یافتہ اور جدید پڑھے ہوئے لوگ علامہ اقبال کو نہایت مخلص

مسلمان، عاشق رسول، در دم دل اور حامی دین اسلام تسلیم کرتے تھے اور کہتے تھے کہ اگر علماء کے نزدیک اقبال جیسا مسلمان بھی کافر ہے تو پھر مسلمان کون ہے؟۔ ۵

عام طور پر علمائے سو سادہ لوح مسلمانوں کو علامہ اقبال کے متعلق اس بدگمان میں بتلا کرتے تھے کہ وہ صرف گفتار کے غازی ہیں اور عملی طور پر انھیں اسلام سے دور کا بھی واسطہ نہیں حالانکہ علامہ مرحوم کو دینی اقدار و روایات ورثے میں ملی تھیں۔ ان کے والدین نہایت دیندار اور پارسا تھے اسی لئے علامہ اقبال بچپن ہی سے خوشحالی سے قرآن شریف پڑھنے کے عادی بن گئے تھے۔ اس کے علاوہ آپ صوم و صلوٰۃ کے بھی پابند تھے۔ ڈاکٹر جاوید اقبال لکھتے ہیں کہ ”انھیں (یعنی اقبال کو) بچپن ہی سے صوم و صلوٰۃ کا پابند رہنے اور ہر صبح خوشحالی سے قرآن مجید کی تلاوت کرنے کی تربیت دی گئی تھی۔ ذرا بڑے ہوئے تو والد کی تقلید میں تہجد پڑھنے کی عادت پڑ گئی اور شب کے آخری حصے میں بیدار ہونے کے سبب ان کا رات کا کھانا چھوٹ گیا۔ جب لا ہوا آئے تو شب بیداری کی عادت قائم رہی۔ عموماً صبح کی نماز بڑے خشوع و خضوع کے ساتھ پڑھتے اور نماز کے بعد خوشحالی سے قرآن مجید کی تلاوت کیا کرتے۔ ایک مدت تک شب کا کھانا کھانے کی وجہ سے انھیں رات کا بھوک ہی نہ لگتی۔ صرف نمکین کشمیری چائے کی ایک آدھ پیالی پی لیا کرتے۔“ ۶

در اصل ان کا بیشتر کلام شب کے آخری حصے کے سکون ہی میں مرتب ہوا۔ مسجد میں وہ عید دین اور جمعۃ المبارک کی نماز پڑھنے ضرور جاتے ورنہ عام نماز تخلیے ہی میں پڑھنے کے عادی تھے۔ مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودیؒ ان کی عملی اسلامی زندگی کے بارے میں ایک مضمون میں یوں روشنی ڈالتے ہیں:-

”اقبال کے متعلق عام خیال یہ ہے کہ وہ فقط اعتقادی مسلمان تھے، مل سے ان کو کچھ سروکار نہ تھا۔ اس بدگمانی

کے پیدا کرنے میں خود ان کی افہاد طبیعت کا بھی بہت کچھ دخل ہے۔ ان میں کچھ فرقہ ملامتیہ کے سے میلانات تھے، جن کی بناء پر یہ زندگی کے اشتہار دینے میں انھیں کچھ مزہ آتا تھا، ورنہ درحقیقت وہ اتنے بے عمل نہ تھے۔ قرآن مجید کی تلاوت سے ان کو خاصا شغف تھا اور صبح کے وقت بڑی خوشحالی کے ساتھ وہ اسے پڑھا کرتے تھے مگر آخر زمانے میں طبیعت کی رفتار کا یہ حال ہو گیا تھا کہ تلاوت کے دوران میں روتے روتے ہچکیاں بندھ جاتی تھیں اور مسلسل پڑھ بھی نہ سکتے تھے۔ نماز بھی بڑے خشوع و خضوع سے پڑھتے تھے مگر چھپ کر۔ ظاہر میں یہی اعلان تھا کہ نزاگفتار کا غازی ہوں،“ کے آپ مزید ان کے بارے میں رقمطراز ہیں:-

”مغربی تعلیم و تہذیب کے سمندر میں قدم رکھتے وقت علامہ اقبال جتنا مسلمان تھا اسکے مندرجہار میں پہنچ کر اس سے زیادہ مسلمان پایا گیا۔ جتنا اس کی گہرائیوں میں اُترتا گیا اتنا ہی زیادہ مسلمان ہوتا گیا یہاں تک کہ اس کی تہہ میں جب وہ پہنچا تو دنیا نے دیکھ لیا کہ وہ قرآن میں گم ہو چکا ہے اور قرآن سے الگ اس کا کوئی فکری وجود باقی نہیں۔

دیا۔ وہ جو کچھ سوچتا تھا قرآن کے دماغ سے سوچتا  
تھا جو کچھ دیکھتا تھا قرآن کی نظر سے دیکھتا تھا۔  
حقیقت اور قرآن اس کی نظر میں شے واحد تھے  
اور اس شے واحد میں وہ اس طرح فنا ہو گیا تھا کہ  
اس دور کے علمائے دین میں بھی مجھے کوئی ایسا شخص  
نظر نہیں آتا جو فناستی فی القرآن میں اس امام  
فلسفہ اور اس ایم۔ اے، پی ایچ۔ ڈی، بار ایٹ لا  
سے لگا کھاتا ہو۔ ۸

در اصل علامہ اقبال کی شخصیت جتنی عظیم المرتب تھی اتنی ہی اُن کی ذاتی زندگی  
ایک مرد درویش و قلندر اور حقیقی عاشق رسول ﷺ کی مانند تھی۔ سیدھی سادھی  
معاشرت، کوئی تصنع نہیں، کسی قسم کا کروفر نہیں، مکان کے درود یا راہ سے عاری،  
ہر شخص اُن تک کسی دشواری کے بغیر پہنچ سکتا تھا۔ در اصل اُن کی پوری زندگی میں ہمیں  
ایک مثالی مسلم خودداری کی تابندہ روایات نظر آتی ہیں۔ روایت ہے کہ ایک مرتبہ  
حکومت ہند نے اُن کو جنوبی افریقہ میں اپنا ایجنسٹ بنا کر بھیجننا چاہا۔ یہ عہدہ باقاعدہ اُن  
کے سامنے پیش کیا گیا مگر شرط یہ تھی کہ وہ اپنی بیوی کو پردہ نہ کرائیں گے اور سرکاری  
تقریبات میں لیڈ اقبال کو ساتھ لے کر شریک ہوا کریں گے۔ علامہ اقبال نے اس  
شرط کے ساتھ یہ عہدہ قبول کرنے سے صاف انکار کر دیا اور خود لارڈ ولنگڈن سے  
کہا ”میں بے شک ایک گھنگار آدمی ہوں، احکام اسلامی کی پابندی میں بہت کو  
تاہیاں مجھ سے ہوئی ہیں مگر اتنی ذلت اختیار نہیں کر سکتا کہ محض آپ کا ایک عہدہ  
حاصل کرنے کے لئے شریعت کا حکم توڑ دوں۔“

یہ حقیقت اظہر من الشتمس ہے کہ علامہ اقبال عمر بھرا اقتصادی طور پر کبھی بھی

فارغ البال نہ رہے، انھیں معاشی بدخلی کی وجہ سے ہی کبھی مختلف یونیورسٹیوں کے امتحانی پرچے چیک کرنا پڑے، کبھی عدالت کا رخ کرنا پڑا مگر خودداری اور خدا پرستی کے اصول انھوں نے بھی بھی با تھے سے جانے نہ دیا۔ دانشوروں کی یہ متفقہ رائے ہے کہ اگر انھیں معاشی بدخلی کا سامنا نہ کرنا پڑا ہوتا تو انھوں نے اس سے کئی گنازیادہ علمی، تحقیقی وادیٰ خدمات انجام دی ہوتیں۔ دراصل انھیں ملت مسلمہ سے بے پناہ محبت اور ہمدردی تھی۔ اس سے بڑھ کروہ ایک سچے عاشق رسول ﷺ تھے۔ چنانچہ اپنی شاعری کی متعلق وہ حضور اکرم ﷺ سے فریاد کرتے ہوئے کہتے ہیں۔

من اے میرِ اُمِمِ دادا ز تو خواہم  
مرا یاراں غزل خوانے شمر دند

عینی اے میرے اور ساری کائنات کے آقا! میں آپ کی خدمت میں یہ فریاد لے کر حاضر ہوا ہوں کہ میں نے اپنی قوم کو آپ کا پیغام سنایا لیکن اس نے مجھے محض ایک شاعر سمجھا۔

драصل حضور بنی کریم ﷺ کی عقیدت و محبت علامہ کے رگ رگ میں ریجی بسی ہوئی تھی۔ اس حقیقت سے کون انکار کر سکتا ہے کہ وہ بہت بڑے فلسفہ داں اور بیربر تھے فلسفہ کا سارا معاملہ تو عقل ہی کے بل بوتے پر چلتا ہے مگر رسول رحمت ﷺ کی سیرت اور ان کی حیات طیبہ میں پیش آمدہ واقعات کو وہ عقل کی کسوٹی پر جانچنے کی جرأت کیا، خیال تک نہ کرتے تھے۔ اس معاملے میں وہ پوری طرح سے ایمان بالغیب کے قابل تھے۔ اس سلسلے کا ایک واقعہ ہے کہ ایک دفعہ گورنمنٹ کا لاجلاہور کے شعبہ فلسفہ سے وابستہ طالبانِ علم علامہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا۔

”ہم نے پڑھا ہے کہ حضرت عمرؓ نے تھے کہ حضور ﷺ جب چلتے تو درخت

تعظیم سے جھک جاتے، ہمیں یقین ہے کہ حضرت عمر بھوٹ نہیں بولتے تھے لیکن ہمارا دعویٰ تو یہ ہے ہمارا نبی پوری انسانیت کیلئے نمونہ عمل ہیں لیکن اگر قدرت کے مظاہر نبی کیلئے مختلف ہوں اور ہمارے لئے مختلف تو پھر نبی نمونہ تو نہیں بن سکتا۔ علامہ اقبال نے بلا تامل جواب مرحمت فرمایا۔ ”تم بالکل صح کہتے ہو کہ حضرت عمر فاروق جھوٹ نہیں بولتے تھے۔ بات تو یہ کہ یہ واقعہ پڑھ کر تمہارا ذہن مختلف راستہ پر منتقل ہو گیا ہے۔ تم الجھ کے رہ گئے ہو قدرت کے مظاہر اور درختوں کے جھکنے میں۔ بھائی! یہ واقعہ تو صرف حضرت عمر فاروقؓ کا عشق بتاتا ہے کہ ان کی آنکھ یہ دیکھتی تھی کہ درخت جھک رہے ہیں، اس کا درختوں کے جھکنے کے ساتھ کوئی واسطہ نہیں۔ اگر تمہیں حضرت عمرؓ کی آنکھ نصیب ہو تو تم بھی دیکھو گے کہ دنیا ان کے سامنے جھک رہی ہے۔“

در اصل حضرت عمر فاروقؓ اعظم کی یہی زندہ روح آج بھی علامہ اقبال ملت مسلمہ میں بیدار دیکھنے کے متنہی تھے، اسی لئے وہ یہ آرزو کرتے ہیں۔  
عصر خود را بُنگراے صاحبِ نظر

### در بدن باز آفریں روح عمرؓ

رسول رحمت ﷺ کی محبت والفت علامہ کے خون کے ساتھ پیوست ہو گئی تھی، اسی لئے سیرت سرور عالم ﷺ کے تمام پہلوؤں پر آپؐ بسر و چشم فدا ہو رہے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ اس عظیم شاعر اسلام اور عاشق رسول ﷺ کے متعلق برصیر کے نامور عالم دین و جید مفکر اسلام حضرت مولانا سید ابو الحسن علی ندوی نے ۱۹۸۵ء میں مدینہ منورہ میں یہ کہ شہادت پیش کی کہ انھیں مدینہ منورہ کا نام سن کر، ہی آنکھیں شکبار اور دل بے قرار ہو جاتا تھا۔ اس سلسلے میں آپؐ کے اپنے الفاظ یوں ہیں:-

”ہمارے عظیم شاعر علامہ اقبالؐ کا یہ حال تھا جس کا میں یعنی گواہ ہوں اور مسجد نبوی ﷺ کے جوار میں اس کی شہادت دے سکتا ہوں کہ ذات نبوی ﷺ روچی

فداہ کا ذکر تو بڑی چیز ہے، آپ ﷺ کے شہر مدینہ کا نام آنے پر ان کی آنکھیں اشکبار اور ان کا دل بے قرار ہو جاتا تھا۔ ۹

حیاتِ اقبال کے بارے میں متذکرہ بالا مفکرین اسلام کے خیالات کے باوصف بہت سارے خود غرض عناصر نے علامہ کی ذات پر بے دریغ کچھ اچھا لئے کی کوشش کیں۔ شاید انہی بدلت و فیقوں کے پر پیگنڈے کے زیر اثر اور معاصرانہ چشمک کے نتیجے میں مجلس احرار کے قائد عطاء اللہ شاہ بنخاری مرحوم نے بھی علامہ اقبال کے متعلق فیصلہ دے دیا تھا کہ ”اقبال کا قلم تو تمام عمر صحیح رہا لیکن قدم اکثر و بیشتر غلط“ ۱۰ علامہ اقبال کے مخالفین کا ایک بڑا گروہ احمدی عقیدہ رکھنے والوں کا تھا۔ علامہ اقبال کی یورپ سے واپسی پر پنجاب میں احمدی تحریک کا چرچا تھا۔ انہوں نے احمدی تحریک کا پہلے بالاستیعاب مطالعہ کیا اور پوری طرح سے ان کی سرگرمیوں کا مشاہدہ کرتے رہے۔ جب انھیں ان کے اصل اهداف کا پتہ چل گیا تو انہوں نے پوری شدت سے نظم و نشر دونوں میں ان کی قلعی کھول کر رکھدی۔ اس سے پہلے احمدیوں کی شروع سے ہی سے یہ کوشش تھی کہ کسی نہ کسی طرح علامہ اقبال جیسی غیر معمولی قابلیت کی حامل ہستی کو احمدی مذہب قبول کر لئے کے لئے رضامند کر لیا جائے۔ چنانچہ ان میں سے علامہ اقبال کو جانے والے کسی شخص نے انھیں بیعت کا پیغام بھی بھیجا، لیکن علامہ اقبال نے اپنے منظوم جواب میں ایسا کرنے سے معدور تھی۔ اس کے بعد احمدیوں کے ایک اخبار نے خبر وضع کر کے شایع کر دی کہ اقبال نے احمدی عقیدہ رکھنے والے ایک خاندان کی لڑکی سے شادی کر لی ہے۔ اس پر علامہ اقبال نے اس خبر کی تردید میں ایک بیان دیا کہ ”انہوں نے ایسی کوئی شادی نہیں کی بلکہ جس کسی نے بھی یہ شادی کی ہے وہ کوئی اور ڈاکٹر اقبال ہونگے“ ۱۱۔

جب احمدیوں کو اپنے بُرے مقاصد میں کامیابی حاصل نہ ہوئی تو انہوں نے

علامہ اقبال کو ناپسندیدگی کی نگاہ سے دیکھنا شروع کر دیا۔ مگر علامہ اقبال نے گھلمنڈ  
احمدی تحریک سے بینے اری کا اظہار کیا، احمد یوں کے عقائد کو اسلام کے منافی ثابت کر  
کے انھیں ملت اسلامیہ سے خارج گردانا اور انگریزی حکومت سے مطالبہ کیا کہ انھیں  
ایک علیحدہ اقلیت قرار دیا جائے تو وہ ان کے دشمن ہو گئے اور انھوں نے علامہ اقبال کی  
کردارگشی کو اپنا شعار بنالیا۔ ۱۲

۱۹۳۶ء میں جب علامہ اقبال کا اردو مجموعہ کلام ”ضرب کلیم“ منتظر عام پر آیا تو  
اس میں بھی انھوں نے ”نبوت“ کے عنوان کے تحت کھل کر احمد یوں کے عقائد کی  
مخالفت کرتے ہوئے ملت مسلمہ کر خبردار کرتے ہوئے فرمایا۔

عصر حاضر کی شب تاریخ میں دیکھی میں نے  
یہ حقیقت کہ ہے روشن صفت ماہ تمام  
وہ نبوت ہے مسلمان کیلئے برگ حشیش  
جس نبوت میں نہیں قوت و شوکت کا پیام ۱۳

علامہ کے مخالفین کا ایک گروہ مجاوروں اور سجادہ نشینوں پر مشتمل تھا۔ ایک مومن  
کامل کی حیثیت سے علامہ اقبال کو بزرگان دین اور اولیائے امت کا نہایت احترام  
تھا۔ ان کے دل میں صوفیائے کرام کی بڑی عزت و تو قیر تھی۔ وہ ان کی روحانی  
تعلیمات نیز بر صغیر ہند میں اشاعت دین و تبلیغ اسلام کے سلسلے میں ان کی خدمات کی  
عظمت کے زبردست معرفت تھے۔ اس سلسلے میں وہ اکثر روحانی فیوض کے حصوں کی  
خاطر بعض درگاہوں پر بھی حاضری دیتے تھے۔ چنانچہ شیخ احمد سر ہندی جنھیں مجدد الف  
ثانی کے لقب سے بھی یاد کیا جاتا ہے ان کے مجاہد انہ کا رناموں پر روشنی ڈالتے ہوئے  
وہ انھیں یوں خراج تحسین ادا کرتے ہیں۔

حاضر ہوا میں شیخ مجدو کی الحمد پر  
 وہ خاک کہ ہے زیرفلکِ مطلع انوار  
 اس خاک کے ذریعہ سے ہیں شرمندہ ستارے  
 اس خاک میں پوشیدہ ہے وہ صاحب اسرار  
 گردن نہ جھکلی جس کی جہانگیر کے آگے  
 وہ ہند میں سرمایہ ملت کا نگہداں  
 اللہ نے بروقت کیا جس کو خبردار ۱۳

اسی طرح سے حضرت نظام الدین محبوب الہی، حضرت علی ہجوری داتا گنج بخش  
 ان کے محبوب صوفیہ میں سے تھے۔ البتہ ہم عصر نام نہاد پیروں، درویشوں اور سجادہ  
 نشینوں جنہوں نے متذکرہ بالا صوفیہ کے نام پر اپنے دوکانات سجائے تھے ان کی  
 اکثریت کو وہ عہد تزلیل کی یادگاریں سمجھتے تھے اور ان کی ناہلی، عادات و خصائص اور طور  
 طریقوں کے سبب انھیں اپنی تعمیری تنقید کا ہدف بناتے رہے۔ ”اسرار خودی“ میں  
 انھوں نے اسی ضعف اور منزل کی طرف اشارہ دیتے ہوئے ملت کو جب اس قسم کے  
 تصوف سے خبردار کیا تو اس کے رد عمل میں بھی انھیں زبردست ہدف تنقید بننا پڑا۔ اس  
 طرح انھیں تصوف کا مخالف اور صوفیائے عظام کی روحانی فیوض و تعلیمات کا دشمن  
 گردانا گیا جو کہ بعد از تیقت ہے۔

علامہ اقبال کے مخالفین کا ایک بڑا گروہ پالشویک یعنی کیمونٹ یا سو شلسٹ  
 خیالات رکھنے والوں کا تھا۔ اسی گروہ کی ایک شاخ نے بعد میں ترقی ہند مصنفوں کی  
 صورت اختیار کر لی۔ علامہ نے جب ”حضرراہ“ اور ”پیام مشرق“ میں کارل مارکس  
 کے بعض اقتصادی اصلاحات کو پسند فرمایا تو اشتراکی خیالات کی تبلیغ کرنے والے  
 ایک اخبار ”زمیندار“ میں یہ خبر شائع ہوئی کہ اقبال یقیناً ایک اشتراکی ہی نہیں بلکہ

اشتراکیت کے مبلغ اعلیٰ ہیں۔ اس خبر کی تردید میں علامہ اقبال نے ۲۳ جون ۱۹۲۳ء کو ایڈریٹ "زمیندار" کے نام خط بھیجا جس میں وہ ان سے یوں رقمطراز ہوئے۔

"میں نے ابھی ایک دوسرے سنائے کہ صاحب نے آپ کے اخبار یا کسی اور اخبار میں میری طرف بالشویک (کمیونٹ) خیالات منسوب کیے ہیں۔ چونکہ بالشویک خیالات رکھنا میرے نزدیک اسلام سے خارج ہونے کے متادف ہے اس واسطے اس تحریر کی تردید کرنا میرا فرض ہے۔ میں مسلمان ہوں، میرا عقیدہ ہے اور یہ عقیدہ دلائل و برائین پر بنی ہے کہ انسانی جماعتوں کے اقتصادی امراض کا بہترین علاج قرآن نے تجویز کیا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ سرمایہ داری کی قوت جب اعتدال سے تجاوز کر جائے تو دنیا کیلئے ایک قسم کی لعنت ہے۔ لیکن دنیا کو اس کے مضر اثرات سے نجات دلانے کا طریقہ یہ نہیں ہے کہ معاشی نظام سے اس قوت کو خارج کر دیا جائے جیسا کہ بالشویک (کمیونٹ) کرتے ہیں۔ قرآن کریم نے اس قوت کو مناسب حدود کے اندر رکھنے کے لئے قانون میراث، حرمت ربا اور زکواۃ کا نظام تجویز کیا ہے اور فطرت انسانی کو ملحوظ رکھتے ہوئے یہی طریقہ قابل عمل بھی ہے۔" ۱۵

علامہ کے مذکورہ بالاخیالات کی وجہ سے ہی سو شلسٹ اور ان کے حامی ترقی پسند مصنفوں بھی ان کی ذات پر کچھ اچھا لئے گئے۔ انہوں نے نہ صرف علامہ کے خلاف فرسودہ الزامات کی تشهیر ہی نہ کی بلکہ بعد میں ایک نئے الزام کا اضافہ بھی کر دیا کہ اقبال برطانوی استعمار کے گماشتنے ہیں اور انگریز کے اشارے پر ہندوستان کے ٹکڑے ٹکڑے کرانے کے درپے ہے۔ زیر نظر مطالعہ ہی میں علامہ کے فرزندہ ڈاکٹر جاوید اقبال اور سید ابوالاعلیٰ مودودی کے حوالہ سے پہلے ہی ایک حقیقت کی نقاب کشانی کی گئی کہ علامہ کو شاید ظرافت طبعی کے سبب پارسائی کی بجائے اپنی رندی کی تشهیر کرنے میں زیادہ لطف آتا تھا۔ مثلاً انوار کی مکان میں ایک روز جب محمد دین فوق ان

سے ملنے گئے تو علامہ اقبال اُس وقت کتابوں کی الماری کے پاس کھڑے کتابوں کو اس طرح ٹوٹ رہے تھے گویا کسی خاص کتاب کی تلاش ہے۔ مرحوم فوق صاحب نے کچھ مریتک انتظار کیا پھر بے چینی سے پوچھا کہ کس چیز کی تلاش ہو رہی ہے؟ جواب دیا ”انگوری شراب کی ایک بوتل رکھی تھی، کل شمس العلماء مفتی عبداللہ ٹونکوی آئے تھے، دیکھ رہا ہوں، کہیں وہ نہ لے گئے ہوں“۔ یہ واقعہ ڈاکٹر جاوید اقبال نے عبداللہ قریشی کی مرتب کردہ کتاب ”آمینہ اقبال“ سے نقل کر کے ”زندہ روڈ“ میں تحریر کیا ہے۔

ای طرح کے بہت سے ظرافت کے واقعات سن کر بعض لوگوں نے جان بوجھ کر علامہ کے خلاف یہ باتیں گھڑ لیں کہ وہ شرابی تھے۔ یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ علامہ کے بعض مخالفین تو اپنے احباب بھی رہے ہیں جو بظاہر ان کے عقیدت مند تھے لیکن حسد کی بنا پر یا اپنے ذاتی اغراض کے حصول کی خاطر انگریز حاکموں سے ان کی شکایتیں کرتے رہتے یا ان کے متعلق طرح طرح کے بہتان تراشتے رہتے۔ اس گروہ میں سرشاری لعل جیسے پنجاب کے متعصب ہندو بھی شامل، تھے۔ جو کسی بھی قابل اور دیانتدار مسلمان کو زندگی میں ترقی کرتے دیکھنا گوارانہ کر سکتے تھے۔ جب انگریز حاکموں نے علامہ کی ادبی خدمات کے اعتراف میں انھیں سر کا خطاب دیا اور ہندوستان کے دستور میں مسلمانوں کے ملیٰ شخص کی حفاظت کرنے والے قائدین میں سے انھیں ایک ممتاز قائد تسلیم کرتے ہوئے دو مرتبہ گول میز کا نفرنس کے اجلاسوں میں شرکت کرنے کے لئے نامزد کیا تو اُس پر بھی اُنکے مسلم وغیر مسلم احباب کے دلوں میں جلن پیدا ہو گئی۔ اس طرح جوں جوں آپ کے حامیوں اور عقیدت مندوں میں اضافہ ہوتا گیا توں توں ان کے مخالفین کو تعداد بھی بڑھتی چلی گئی یہاں تک کہ جب اللہ تعالیٰ کے فضل و احسان اور رسول رحمت ﷺ کی نظر عنایت سے آپ دنیا بھر میں اپنے مفکرانہ انداز فکر اور انقلاب انگیز پیامی شعروادب سے مسلمانوں کے دل کی دھڑکن

بن گئے تو آپ نے اپنے حریفوں کو لکارتے ہوئے یہ مژدہ سنایا۔

دیکھاے چشمِ عدُو! مجھ کو حقارت سے نہ دیکھ  
جس پر خالق کو بھی ہونا زور وہ انساں ہوں میں  
مزرعِ سوختہ عشق ہے حاصلِ میرا  
دردِ قرباں ہو جس دل پر، وہ ہے دلِ میرا

### حوالشی

۱۔ ”بال جبریل“، از علامہ اقبال شارح اسرار زیدی، ص ۱۳۶، اسلامک بک  
فاؤنڈیشن نئی دہلی ۲۰۰۰ء۔

۲۔ ”The Reconstruction of Religions thought  
in Islam“۔

Edited and annotated by M. Saeed  
(Preface. x xi).

Adam Publisher's Delhi. 1997.

۳۔ ”زندہ روڈ“، از ڈاکٹر جاوید اقبال، ص ۲۰۶، سنگ میل پبلی کیشن، لاہور  
۲۰۰۲ء۔

۴۔ ”روایاتِ اقبال“، مرتبہ عبداللہ چغتائی، ص ۱۲۲ (مشمولہ) ”زندہ  
روڈ“، ص ۲۲۰۔

۵۔ ”ذکرِ اقبال“، از عبدالمحیمد سالک، ص ۱۳۰، لاہور ۱۹۹۹ء۔

۶۔ ”زندہ روڈ“، از ڈاکٹر جاوید انبال، ص ۲۱۰۔

۷۔ ”ماہنامہ آتش فشاں“، مودودی نمبر ۱۹۸۰ء ص ۲۳۔

۸۔ ایضاً، ص ۲۳۔

۹۔ ”نقوشِ اقبال“ از سید ابوالحسن علی ندوی ترجم مولوی سخن  
تبریز خان، ص ۳۲۳۔

۱۰۔ ”یادِ اقبال“ از صابر کلوروی، ص ۷۵ (مشمولہ) ”زندہ روڈ“، ص ۲۰۸۔

۱۱۔ ”زندہ روڈ“، ص ۲۰۸۔

۱۲۔ ایضاً، ص ۲۰۸۔

۱۳۔ ”ضربِ کلیم“، شرح پروفیسر یوسف سلیم چشتی، ص ۷۱۲ اعتقاد  
پبلشنگ ہاؤس دہلی۔

۱۴۔ ”کلیاتِ اقبال“، اردو، ص ۳۷۵، ۱۵، مکاتیب اقبال، ص ۲۲۱۔



شیر : الف مکورہ کے ساتھ یا کھڑی زیر کے ساتھ : دو دھن

شعر کے معنی : زمانے کے نانہجاریوں اور حوادث سے تنگ آ کر دنیا والے شکوه سنج ہوتے ہیں اس کے برعکس خدار سیدہ بزرگ، اہل دل اور درویش لوگ تکالیف برداشت کرتے ہیں اور زمانے کے نشیب و فراز کا مقابلہ لرتے ہیں۔

اقبال نے پیر رومی سے تہائی میں حکمت کی بات سمجھی ہے کہ شیر چخ و پکار پر ضبط کی صلاحیت رکھتا ہے جبکہ لومڑی اور بھیڑ فقط دھماڑے مار مار کر چخ و پکار کرتے ہیں۔ گویا مومن کا شعار صبر و ضبط ہے اور بزدل انسان زمانے کی کٹھنا سیوں سے تنگ آ کر کر اہار ہتا ہے۔ چختا چلاتا ہے۔ آہ فغا کرتا ہے۔ صبر و اثیار اہل ایمان کا شیوه ہے۔

میرے اس مضمون کے عنوان ”زشر ستارہ جوئیم، زستارہ آفتا بے“ کی بھی ایک خاص وجہ ہے۔ ایک روز دورانِ تدریس مجھے میرے مرتبی و استاد نے کلیاتِ اقبال (فارسی) سے یہ مصروعہ تلاش کرنے کا حکم دیا۔ اس مصروعہ کی تلاش اور تشریح سے نحوی صاحب کی مراد اقبال کے ذہنی افق اور ان کی فنی، ادبی و فکری زندگی کے حوالے سے گفتگو کرنا اور شناسائی حاصل کرنا مقصود تھا۔ رقم اس مصروعہ کی کھونج و تلاش میں تن من دھن بُٹ گیا اور بالآخر پیغم سعی کے بعد کلیاتِ اقبال فارسی کے دفتر ”افکار“ ص ۲۷ نظم ”شاعر“ کے چوتھے شعر سے ڈونڈ نکالا۔ تفہن طبع کی خاطر اس نظم کو میں من و عن قارئیں کی نذر کر رہا ہوں۔

### ”شاعر“

دل رھروں فربی بے کلام نیش دارے  
مگر ایں کہ لذتِ اونہ رسد بے نوک خارے  
چہ کنم کہ فطرتِ من بے مقام در نسازد!

دل ناصبور دارم چو صبا به لالہ زارے!  
 چو نظر قرار گیرد بہ نگار خوب روئے  
 تپد آں زماں دل من پئے خوب تر نگارے  
 ز شر رستارہ جویم، زستارہ آفتا بے  
 سر منز لے ندارم کہ بمیرم از قرارے ۱

چوز بادہ بہارے قدھے کشیدہ خیزم!  
 غزلے دگر سرامم بہ ہوائے نوبہارے  
 طبیم نہایت آں کہ نہایت نداردا!  
 بہ نگاہِ ناشکی پے بہ دلِ امیدوارے  
 دلِ عاشقان بمیرد بہ بہشتِ جاؤ دانے  
 نہ نوائے درد مند نے نہ غم، نہ غمگسارے

اس مصرع کی تلاش نے مجھے نظم "شاعر" کا شرح و سطہ کے ساتھ جائزہ پیش کرنے کے حوالے سے تحریک دے دی۔ شاعر نگین نوانے منزل شوق کے راہی کی حیثیت سے اپنی متلاطم زندگی کے شب و روز و اس طرح سے بیان کیا ہے کہ قاری کو یک لخت اقبال کی زندگی کے مختلف پڑاؤ نظر آتے ہیں۔ بھی کہہار شاعر ہروان شوق کے سرخیل کی حیثیت سے منزل کی طرف رواں دواں نظر آتا ہے تو کہیں دشت و بیابان میں سرگردان پھرتا نظر آتا ہے۔ راہ حق کا یہ جادہ پیما خطر پسند بھی ہے اور سخت کوش بھی، پیکر فکر و عمل بھی ہے اور صاحب مہر و وفا بھی۔ صدق و صفا کا شفاف آئینہ بھی ہے اور عاشق شیدائی بھی۔

۱۔ یہی مصرعہ میرے مقامے کا عنوان بنا.....!

بھی شرح و بسط کے ساتھ احاطہ کیا۔ گویا ہمارا ذہنی افق (Mental Horizon) آسمان کی بلندیوں کو چھوٹے لگا۔ دیہرے دیہرے ہمارے اذہان سے ناپختہ اور پیچیدہ خیالات و اعتقادات محو ہوتے گئے اور ان کی جگہ اعلیٰ انسانی اقدار کے نقوش ثابت ہو گئے۔

فاضل استاد نے مرکبات کے معنی اس طرح سے واضح کئے

خطوطِ خمدار : پیچیدہ اور مختین لکیریں

مریزوکجدار : پانی سے بھرے ہوئے گلاس کو ٹیڑھار کھانا مگر گرانا نہیں  
(یعنی دو متضاد باتوں کی تعمیل پر مجبور کرنا)

‘بال جبریل، کی غزل نمبر ۱۱ کے شعر نمبر ۳ سے.....!

رگ تاک منتظر ہے تری بارشِ کرم کی

کہ عجم کے میکدوں میں نہ رہی مئے مغانہ

اس شعر کا ترجمہ فاضل معلم نے یوں کیا.....!

رگ تاک : انگور کی بیل

عجم : برابر عظم ایشیا کے غیر عرب ممالک لفظی ترجمہ : گونگا

میکدہ : کہنہ شراب مے : شراب مغان : آتش پرست لوگ

پیر مغان : آتش پرستوں کا سردار یا بزرگ

شاعر خدا سے مخاطب ہوتے ہوئے باتی ہوتا ہے کہ اے پروردگار انگور کی بیل

تمہاری بارشِ رحمت کی منتظر ہے کیونکہ عجم کے شراب خانوں سے کہنہ شراب معدوم ہو

چکی ہے۔ (یہاں انگور کے بیلے اور میکدہ کا باہم دیگر تطابق اسلئے ہے کہ انگور کے رس

سے شراب بنتی ہے)

شاعر تمنا کرتا ہے کہ عجم جو صدیوں سے جمود و تعطل اور مختصر میں پڑا ہوا ہے،

بیدار ہو کر پھر سے علم و عرفان کے جامنوں کرے۔  
غرضِ کلیاتِ اقبال کا پدرسِ مطالعہ کرتے ہوئے ہم دھیرے دھیرے علمی  
پیاس بجھاتے گئے۔

ایک روز ضربِ کلیم میں درج رباعی بعنوان ”ضبط“ باری باری تحت اللفظ  
پڑھنے کی فرمائش ہوئی۔ رباعی یوں ہے! ۲

طريقِ اہل دنیا ہے گلہ شکوہ زمانے کا  
نہیں ہے زخم کھا کر آہ کرنا شانِ درویشی  
یہ نکتہ پیرِ دانا نے مجھے خلوت میں سمجھایا  
کہ ہے ضبطِ فغاں شیری، فغاں رو باہی ویشی

اقبالیات کے اسکالر باری باری پڑھتے گئے اور آخر میں فاضل استاد نے ہماری  
تصحیح و اصلاح کے لئے دو تین بار اس رباعی کی مشق کی اور مشکل الفاظ کے معانی  
 بتائے۔

اہل دنیا : مادی دنیا کے ساتھ لوگانے والے لوگ

درویش : مادیت سے بے اعتناء بزرگ۔ راہِ حق کا مตلاشی۔

اہل دل۔ خدار سیدہ۔

پیرِ دانا : مولانا جلال الدین رومیؒ کی طرف اشارہ

(اقبال کے باطنی مرشد)

خلوت : تہائی۔ عزلت (خلوت کی ضد ہے جلوت)

فغاں : چیخ و پکار

شیر : شیر۔ خونخوار حیوان۔ (اسد۔ عضنضر۔ صدر۔ ابوالثارث

وغیرہ وغیرہ شیر کے دوسرے نام ہیں)

## ”زمر رستارہ جو سیم، زستارہ آفتاء“

(اقبال کی زندگی کے مختلف ادوار کے حوالے سے.....)

غالباً ۲۰۰۳ء کی بات ہے، اقبالیات سے متعلق تحقیق کے طلب گار اس کالروں کی ایک جمیعت اقبال انسٹی ٹیوٹ کی لائبریری میں اپنے استاد جناب نجومی صاحب سے کلیات اقبال کا درس لے رہی تھی، یوں تو تو سیعی خطبات اور درس فارسی کی مشق کے حوالے سے لگاتار مخالف کا انعقاد تو شد و مد کے ساتھ ہوتا ہی رہتا تھا۔ مگر کلیات اقبال فارسی اور دو کی درس و مدرسی کے دوران ہم اپنے مرتبی واستاد کے ساتھ کھلے دل سے اور بے با کی کے ساتھ بحث رتحیص اور استفسار کیا کرتے تھے۔ درس و مدرسی کی اس مشق نے ہمارے قلب واذہان کو جھنجوڑ کے رکھ دیا۔ اقبال جیسے نابغہ عصر شاعر و فلسفی کے فکر و فن اور ان کی زندگی کے گوناگوں پہلوؤں کے علاوہ مختلف مدارج کو شرح و بسطہ کے ساتھ جاننے کا ہمیں ایک نادر موقع فراہم ہوا۔ اس کی خاص وجہ یہ تھی کہ ہمارے استاد علوم مشرقیہ میں استادانہ ملکہ رکھتے ہیں۔ اردو، فارسی اور عربی کی باریکیوں کو جاننے کے علاوہ وہ فرنہگ اور لسانیات پر پوری گرفت رکھتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ہم کشاں کشاں ذوق و شوق اور تن دہی کے ساتھ زانوئے تمثیل کرنے کے

لئے باقاعدگی کے ساتھ حاضر ہوتے تھے۔ مجھے پوری طرح یاد ہے، ایک بار ہم کلیاتِ اقبال (اُردو) کا درس لے رہے تھے۔ اتنے میں شعرِ تقییم و تشریع کے دوران لفظ ”حوالہ“ آیا نحوی صاحب اسکالروں سے مخاطب ہوتے ہوئے کہنے لگے..... بتاؤ! حوصلہ کے لغوی معنی کیا ہیں؟..... ہم سبھی اسکالر دنگ رہ گئے۔ ایک دوسرے کی طرف اشارات و کنایات میں استفسار کرنے لگے..... مگر ہر ایک طالب علم اس کا لغوی معنی بتانے سے قاصر تھا۔ کسی صاحب نے کہا اس کے معنی ”ہمت“ کے ہیں۔ ایک صاحب بولے ”دل و دماغ کو بنائے رکھنا“، مگر لفظی معنی ندارد.....! اسکے بعد ہمارے استاد نے ”حوالہ“ لفظ کے لغوی معنی ”جانور کا پوٹا“ بتایا۔

”کارل مارکس کی آواز“ کے عنوان سے ضربِ کلیم میں درج نظم کا مطالعہ کرتے وقت جب درج ذیل شعر کے معانی و مفہوم جاننے کی باری آئی تو ہمارے ہمدردو خلیق استاد نے ہمیں گیرائی و گہرائی سے سمجھانے کی کامیاب سعی کی، اُس کے نقوش آج بھی ہمارے نہایا خانہ ذہن میں محفوظ ہیں۔

تری کتابوں میں اے حکیم معاش رکھا، ہی کیا ہے آخر  
خطوطِ خمدار کی نمائش! مریزو و کجدار کی نمائش

اس شعر کی تشریع کے دوران فاضل استاد نے ہمیں کارل مارکس کی جدلیاتی سیاست اور Red flag up کے کھوکھلے نعرے کی خرابیوں سے متعلق جانکاری دینے کے علاوہ اُس کے لادین نظر یہے کے نقائص نے بھی آشنائی کیا۔ علاوہ ازیں جرمنی سے شروع ہونے والے اُس اشتراکی انقلاب کے تیز بہاؤ اور بہشت اتاب خاتمه کے وجوہات کا بھی خلاصہ پیش کیا۔ ساتھ ہی ساتھ انسان کامل اور خیر البشر کے پیش کردہ آفاقی نظریہ کے دریپا اور لافانی اثرات سے بھی آگاہی دے دی اور ایک تقابلی جائزہ پیش کر کے اسلام کی آفاقیت ہمہ گیری اور اسکی صالح تعلیمات کے ثابت پہلوؤں کا

نظم "شاعر" میں جھانکنے سے قاری کو ایسا محسوس ہوتا ہے کہ اقبال فکر رساکے سمند پر سوار ہو کر کسی لق و دق صحرا میں سر پٹ دوڈ تا نظر آتا ہے۔ اُسے منزل مقصود کی تلاش ہے۔ وہ سرگردال پھر تارہتا ہے۔

اقبال فرماتے ہیں کہ منزل شوق کے جادہ پیما کی حیثیت سے جب میں معتوقِ حقیقی کو تلاش کر رہا تھا۔ تو راستے میں چلنے والے لوگوں کی طعنہ زندگی اور مرتخ کامیوں نے میرے عزم کو متزلزل کرنے کی ناکام کوششیں تو کی تھیں مگر لذت شوق نے میرے استقلال کو مہمیز دے دی۔ شاعر کے رگ و پے ہیں ازل سے ہی خلا قانہ ذہنیت اور تحرک کی بولموںیاں موجز نظر آتی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ وہ ایک ہی جگہ مستقر نہیں ہوتا بلکہ اس کا دل ناصبور باد صبا کی طرح چمن زار میں بے قرار پھر تارہتا ہے۔ شاعر کی باریک بین آنکھ گیتنی کے اس نگارخانہ میں خوب رو محبوب کے سر اپا کا نظارہ کرتی ہے جوں ہی یہ حساس نظریں قرار پکڑتی ہیں تو دل بے قرار کو کسی خوب تر محبوب کے پیچھے جانے کی آرزو پھر سے دیوانہ بناتی ہے۔ گویا غالب کے مصدق خوب سے خوب تر کی تلاش میں سرگردال پھر تارہتا ہے۔ یہی تڑپ ولولہ، جوش، اور آرزو، مردانہ وار ہمت، شوق و ذوق، قلب سلیم اور حرارت ایمانی شاعر کو کشاں کشاں شر کے پیچھے دوڈاتی ہے اور شرار کی روشنی کے سہارے مرتخ کی تلاش میں سرگردال ہوتا ہے یہاں تک کی بحتم کی روشنی اسے مہر عالم تاب تک رسائی میں رہنمائی کرتی ہے اور اقبال اسی آفتابِ صبح کی ضیایا شیوں کے ساتھ اپنے آپ کو تحلیل کر کے حقیقت کل کا طلب گار ہوتا ہے۔ اقبال کی یہی تمناؤ سے طاریم اعلیٰ تک رسائی میں مدد و معاون ثابت ہوتی ہے۔

زشر ستارہ جوئم، ز ستارہ آفتابے  
سر منزل ندارم کہ بمیرم از قرارے

اقبال جیسے نابغہ روزگار شاعر کے لئے ایک ہی جگہ مستقر رہنا موت کا الارم ہے۔ وہ منزل مقصود سے ہنوز آشنا نہیں الہذا کسی خاص جگہ قرار کئے ہوئے ہے۔ مگر یہ قرار اس کے لئے خوش آئند بات نہیں اسمیں زندگی کا راز مضمون نہیں الہذا شر ارمیٹ اسے بے قرار کئے دیتا ہے۔ اسی شر نور میں اسے مولانا جلال الدین رومی اور شیخ احمد سرہنڈی کی ذات موجز نظر آتی ہے اسی نور کی چنگاری سے راستہ تلاش کر کے اقبال کہکشاں تک رسائی حاصل کرتا ہے اور تاروں کی صوفیانی اسے آفتاب عالم تاب تک رہنمائی کرتی ہے۔ یہ ستارے عالم اسلام کی غیر معمولی شخصیات، علمائے عالمیں اور اولیائے کاملیں ہیں اور اسکے بعد ”اصحابی کالنجوم“ کے مصدق اقبال اصحاب رسول کی تابناک زندگی کے مختلف گوشوں سے بہرہ ور ہوتے ہوئے انسان کا مل، مہر عالم تاب، خیر البشر اور روح جسد الکونین کی ذات والا صفات تک رسائی کا اعزاز حاصل کرتا ہے۔

حضور کی قدم بوئی ہی اقبال کے فکری مطمح نظر کا طرہ امتیاز ہے۔

اگر گناہ بود سربہ پات افگندن  
حسین دست نخواهد از یہ گناہ کشید

مدینہ طیبۃ کے گلی کوچوں کی گرد اقبال کی آنکھوں کا سرمه ہے۔ فاران کی چوٹیوں سے آنے والی ہوا میں اقبال کے لئے عطر مشک بارے سے کم نہیں۔ یہاں کی فضا میں اس عاشق شیدائی کے لئے ہر آں نوید لاتی ہیں۔ شر سے ستارے تک اور ستارے سے سورج تک راہ تکلتے اس مسافر کی سوغات خدائے عز و جل کی ذات، رحمت عالم کی تعلیمات اور قرآن مقدس ہی ہے۔ اسکے لئے کتاب مقدس نسخہ کیمیا سے کم نہیں۔

اقبال کی ہمہ پہلو شخصیت کا احاطہ کرنے کے لئے ہی میرے استاد نے اس

کاروان کے مسافر ہیں۔ اور یہی ان کے تیسرے دور کا طرہ امتیاز ہے۔ حلقة ارباب ذوق کے بعض ناقدین نے اقبال کو غالی کہا، کئی ایک نے مبلغ و عرض خواں اور کمیوں نے غزل خواں کے نام سے پکارا۔ اور بعض نے یہاں تک کہا کہ اقبال آفی شاعر تو تھا، مگر وہ قرآن کے دھنکے پٹنے لگا۔ حقیقت یہ ہے کہ تیسرے دور کا اقبال عشق رسول ﷺ سے سرشار تھا۔ یہی وہ سوغات ہے جس کی بدولت شاعر مشرق نے عرفان حاصل کیا۔ اور اسکے دل کی آنکھیں کھل گئیں۔ اسی دور میں اقبال نے روحانی دنیا کی سیر کی اور آنحضرت ﷺ کی ہمہ جہت شخصیت کے تمام پہلوؤں سے اکتساب فیض کیا۔ اسی دور میں اقبال نے اقوال رسول، افعال رسول اور احوال رسول سے اکتساب فیض کیا اور حقیقی تصوف کی روح سے شناسائی حاصل کر کے سلوک کے اعلیٰ مدارح تک رسائی حاصل کی۔ یہی وجہ ہے کہ اقبال عشق رسول ہیں مستغرق ہو گئے۔ اسی استغراقی کیفیت میں اقبال نے رسول اللہ کے تینیں اپنی والہانہ عقیدت کا آئینہ پیش کیا۔ جو سراپا عشق سے عبارت ہے۔ اس میں، ظاہر داری یا بناوٹ کی آمیزش نہیں بلکہ سوز و گداز کی کیفیت نظر آتی ہے۔ آنحضرت ﷺ کی ذات و صفات مہر درختاں کی طرح تباہ نظر آتی ہے۔ اسی آفتاب صبح کی ضیا پاشیاں اقبال کو مسحور کئے دیتی ہیں اس کے نزدیک حضور اقدس کی ذات والا صفات داناے سُبل بھی ہے اور ختم الرسل بھی، مولاۓ کل بھی ہے اور خیر البشر بھی۔ اقبال نبی کی راہوں کا گردہ کھل البصر مانتے ہیں۔

راہِ حق کے اس مسافر اور عاشق رسولؐ کو جب اپریل ۱۹۳۸ء میں غبی اشارات سے معلوم پڑ گیا کہ شاید اب ان کی روح قفس عنصری سے پرواہ کرنے والی ہے تو ان کی زبان سے بے ساختہ یہ الفاظ نکلے۔

سرودِ رفتہ باز آید کہ ناید  
نسے از ججاز آید کہ ناید!

سرآمد روزگارِ ایں فقیرے  
دگر دانے راز آید کہ ناید

العرض شر کے ساتھ ناطہ جوڑ کر انجم تک رسائی حاصل کرنے والا یہ پروانہ شمع نبوت بالآخر آفتاب عالم تاب کی شعاؤں کے ساتھ تحلیل ہو کر لا یزاں زندگی کا حق دار بن گیا۔ مفکرین اور دانشوار اپنی بساط کے مطابق اقبال کی زندگی میں ہی ان کی ہمہ پہلو شخصیت کا احاطہ کرنے کی کوشش میں لگے رہے، مگر اس نابغہ عصر شاعر و فلسفی کی مختلف الجہت زندگی کا احاطہ کرنا کسی کے بس کی بات نہیں تھی۔ اقبال کی فکر رسا کے لامتناہی سمندر کی اتحاد گہرائیوں میں جھانکنے سے ہر ایک قاصر ہی رہا۔ البتہ ان کی وفات کے بعد لوگوں نے اس بحر بے پایاں سے انمول موئی نکالنے کی کامیاب کوششیں کیں۔ یا اس ہمہ مفکر اقبال کی مظہری دنیا کی سیر کرنے کے حوالے سے ہر ایک تشنہ کام ہی رہا۔

چورخت خویش بر بستم ازیں خاک  
بهمہ گفتند باما آشنا بود !!  
ولیکن کس نہ دانست ایں مسافر  
چہ گفت و با کہ گفت وا ز کبی بود

///☆☆☆☆☆///

لماھی کئی ہیں وہ زیادہ تر ماخوذ ہیں۔ اور کسی نہ کسی اخلاقی سبق کی متحمل ہیں۔ مکڑا اور مکھی اس بات کا بیان ثبوت ہے۔

نہیں ہے چیز مکھی کوئی زمانے میں  
کوئی بُرانہیں قدرت کے کارخانے میں

**دوسرادوڑ:** اقبال کی فنی و فکری زندگی میں ۱۹۰۵ء میں ایک نئے دفتر کا آغاز ہوتا ہے۔ اقبال تحصیل علم کے لئے عازم سفر یورپ ہوتا ہے۔ یورپ جانے کے بعد اقبال کی دیدۂ عبرت نگاہ کشادہ ہوئی ہے، وہاں کی کشمکش اور ترقی اس کے ذہن میں انقلاب برپا کر دیتی ہے۔ وہ محسوس کرنے لگتا ہے کہ زندگی محض تڑپ نہیں بلکہ مسلسل حرکت اور ریواداری کا نام ہے اس لئے تسابیل پسندی اور تن آسامی کو چھوڑ کر مشقت، سخت کوشی، تجسس، جہد و عمل اور ہنگامہ آرائیوں کا دلدادہ ہو جاتا ہے۔ وہ وہاں حریت، مساوات اور قوت کے جذبات پایمال ہوئے دیکھتا ہے۔ وہ یورپ کی غالب اقوام کی حکمت کو سوداگری خیال کرنے لگتا ہے۔ اقبال کو یورپ میں عقليٰ پرستی کی چیرہ دستیاں نظر آتی ہیں۔ اور وہ محسوس کرنے لگتا ہے کہ کائنات کی مادی تعبیر نے یورپ سے روحانیت کا جو ہر چھین لیا ہے۔ اور اس کے دل کا آئینہ مکدا رہوتا ہے۔ اس لئے وہ روح کی تطہیر، ترکیہ نفس، باطنی پاکیزگی، طیارت قلبی اور نگاہ کی عفت پر زور دینے لگتا ہے۔

اقبال مدیر مخزن سر شیخ عبدالقدار سے مخاطب ہوتا ہے اور آئندہ پروگرام کو ان الفاظ میں پیش کرتا ہے۔

اٹھ کہ ظلمت ہوئی پیدا افق خاور پر  
بزم میں شعلہ نوای سے اجالا کردیں

اس چمن کو سبق آئیں نموداے کر  
قطرہ شبیم بے مایہ کو دریا کردیں  
شمع کی طرح جنیں بزم گھنہ عالم میں  
خود جلیں دیدہ انعیار کو بینا کردیں

## تیسرا اور آخری دور: یہ دور اقبال کے فکری و روحانی کمالات

کی معراج کا دور ہے۔ یہ وہ دور ہے جب شاعر پیامبر بن چکا ہے، قتوطیت نے امید کی جگہ لے لی ہے۔ شک وارتیاب کے بادل چھٹ گئے ہیں اور نور یقین پھیل چکا ہے۔ شاعری اب ساحری کا درجہ حاصل کر چکی ہے۔ اس دور میں اقبال کو پوری دنیا مومن کا وطن نظر آتا ہے۔ اقبال خودی، خداشناسی، خودشناسی، عبدیت اور روحانی خوداری کے گیت گاتا ہے۔ وہ زندہ دلی کے راگ الاتپا ہے۔ ملی اور انفرادی نصب العین پیش کرتا ہے۔ خدا کی لا یزال حقانیت کا عرفان حاصل کرتا ہے۔ اور فطرت کی پہائیوں میں سوئی ہوئی تقدیر کو جگاتا ہے۔ اس دور میں اقبال ایک پختہ کار شاعر بننے کے علاوہ روحانی بیداری کا پیغام بر بھی بن جاتا ہے۔

اصل بات یہ ہے کہ فطری طور پر انسان دو طرح کے ہوتے ہیں۔ ایک طالب خویش اور دوسرا طلب حق، برصغیر کے بعض مفکرین اور شعراء خویش کو ابھارنے کی خوش فہمی میں بتلا ہیں۔ اور اسی گورکھ دندھے میں پھنس کر رہ گئے۔ یہاں تک کہ حقیقت حال سے نا آشنا ہی رہے۔ مگر اقبال ایک ایسا عبقری شخص تھا جو ہاتھ پر ہاتھ دھرے تماشائی نہیں بن بیٹھا بلکہ میدان شعروخن میں اس طرح سے کوڈ پڑا کہ تمام معاصرین کی نظریں دنگ رہ گئیں۔ کیونکہ اقبال طالب خویش نہیں، طالب حق تھا۔ طالب حق تھا۔ طالب حق فقط حق کا طلبگار ہوتا ہے۔ وہ تنقید کو اپنی ذات پر حملہ نہیں سمجھتا بلکہ اسکو Endorse کر کے راہ حق کا جادہ پیما بننے کی کوشش میں جُٹا رہتا ہے۔ اقبال اسی

مصرعہ کی طرف میری توجہ مبذول کرائی تھی۔ تاکہ میں اقبال کے پیانہ فکر کا ادراک کر سوں۔ شر، ستارہ اور آفتاب کی معنویت کی تفہیم کر سکوں۔ محمد اللہ کما حقہ، میں نے اس کا ادراک کرنے کی طالب علمانہ کوشش کی۔ آگے قارئیں کی آراء پہ منحصر ہے کہ وہ کس زاویہ سے اس تحقیقی مقالے کا تجزیہ کریں۔

**من صَنْفَ قَدَا سَتَّهَدَفَ كَمْ مُصْدَاقٌ مُتَّنَوِّعٌ آرَاءَ كَآمدَ متَوقَّعَ بَـ**

در جہاں یاربِ ندیمِ من کجا است  
خُلِل سینا نیم کلیمِ من کجا است  
ظالم بر خودِ تم ہا کردہ ام  
شعلہ رادر بغل پروردہ ام

خودی اور عبادیت کے حوالے سے اگر بات کی جائے تو اقبال کا یہی شعلہ در بغل ”خودی“ ہے اسی کو واکرنے میں فلاج انسانی کا راز مضمرا ہے۔ اور اسی خودی کو مذہب کی زبان میں عبادیت یا روحانی خودداری کہتے ہیں۔ مقام عبادیت تک رسائی میں اقبال کو کون منزلوں سے گذرنا پڑا ایسا ہم یوں کہہ سکتے ہیں کہ شر سے ستارہ اور ستارہ سے آفتاب تک رسائی میں شاعرِ مشرق کو کون ادوار سے گذرنا پڑا یہاں تک کہ منزل کا تعین ہوا کا۔ یہ ایک بحث طلب موضوع ہے۔ میری ناقص رائے میں اقبال کی فکری زندگی تین ادوار پر منقسم ہے۔

اقبال کے ڈھنی ارتقاء کی تین منزلیں ہیں، تین دور ہیں۔ یہ بانگِ درا کے تین حصوں کے عین مطابق ہیں یعنی پہلا دور شاعری کی شروعات سے لیکر ۱۹۰۵ء تک، دوسرا دور ۱۹۰۵ء سے لیکر ۱۹۰۸ء تک اور تیسرا اور آخری دور ۱۹۰۸ء سے لیکر ۱۹۳۸ء تک کے زمانے پر پھیلا ہوا ہے۔

**پہلادور:** اقبال ارتقاء کی منزلوں سے گذرتے گزرتے حکیم الامت اور دانائے راز بن گئے۔ اقبال کشمیری گھرانے کے چشم و چراغ تھے اس لئے ابتداء سے ہی عارفانہ زگاہ کا مذاق رکھتے تھے۔ چونکہ عجمی صوفی منش فقراء، ہمہ اوسٹ کے اصول کو مذکور رکھتے ہوئے کائنات کو ذات باری کا جزو تسلیم کرتے تھے ہیں اور حقیقت کو مجاز میں تلاش کرتے ہیں۔ گویا جب تک مجازی بتوں سے لوٹ لگائی جائے۔ محبوب حقیقی کا دیدار ناممکن ہے۔ یعنی مجاز ایک پردہ ہے، جس کی آڑ میں حقیقت پوشیدہ ہے۔ جب تک بے خودی، نفس کشی اور خود فراموشی سے یہ پردہ ہٹایا نہ جائے انسان ذات باری سے واصل نہیں ہو سکتا۔ گویا ایک طرف تو مجاز سے لوٹ لگائی جاتی ہے۔ اور دوسری طرف اس سے گریز کیا جاتا ہے۔ حقیقت و مجاز کا یہی متضاد عمل یاں۔ افرادگی، حرمت، قتوطیت، شستہ دلی، تصنیع، بناؤٹ، غلو، شخص پرستی، توہم، فریب اور بیجان کا عالم پیدا کر دیتا ہے۔ جس سے شاعری متاثر ہوئے بغیر نہیں رہتی۔

شاعر اقبال کی تربیت بھی اسی ماحول میں شروع ہوئی اسلئے ابتدائی دور میں وہ خواجہ محمد حافظ اور داعی کا اثر لئے ہوئے تھا۔ البتہ موجودہ تمدن کا پہلو ضرور اختیار کئے ہوئے تھا۔ چنانچہ اس دور میں خیالات کی وہ بلندی نہیں، پختگی نہیں، اطافت نہیں، شوکت نہیں، جو بعد میں اس کلام کی زینت بنی۔ اس لئے اس دور کا اقبال فقط شاعر اقبال ہے اور وہ مشرقی شعراء کی جمیعت سے کچھ زیادہ امتیازی شان کا مالک نہیں۔ اقبال کی ابتدائی شاعری کا کوئی مقصد نہیں، موضوع نہیں ہر لحاظ سے مشرقی ہے۔ جو خیال آیا بندھ گیا۔ اس شاعری کی کوئی کڑی نہیں، سلسلہ نہیں ربط نہیں ضبط نہیں۔ اقبال کی شاعری کا آغاز رواحی مشاعروں سے ہوا۔ ابتدائی اقبال میں دو خصوصیتیں ایسی ہیں، جو بعد کے کلام میں ناپید ہیں۔ یعنی وہ نظمیں جو بچوں کے لئے لکھی گئی ہیں اور وہ نغمے جو وطنیت اور قومیت کے رنگ میں ڈوبے ہوئے ہیں۔ جو نظمیں بچوں کے لئے

## اقبال کی شخصیت اور مختلف مکاتیب فکر کی آمیزش

مسلمانوں کی تاریخ کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ ابتدائی صدیوں میں اسلامی عقاید کے پیچھے جور وح کا رفرما تھی، وہ اٹھار ہو یہ صدی کے اوآخر تک قریب قریب ختم ہو چکی تھی اور اسلامی دنیا سیاسی، اقتصادی، علمی اور مذہبی اعتبار سے زوال کا شکار ہو چکی تھی۔ دینی معاملات پر رسوم و رواج کا غلبہ ہو چکا تھا۔ سقوط بغداد کے بعد مسلمان مختلف دینوںی علوم سے دست بردار ہو ہی چکے تھے لیکن اب دینی علوم کے معاملات میں بھی جمود کا شکار ہو چکے تھے۔ ملک گیری، جہان بانی اور شہرت و ناموری یا عوامی سطح پر عیش کوئی، سستی، کاہلی اور بے عملی مسلمان قوم کے خصوصی سروکار رہ گئے تھے۔ چنانچہ یہ وہ برا سیاں تھیں جو اسلامی اصولوں اور قرآن و سنت کے بالکل منافی تھیں۔ تاہم ان کی طرف توجہ اس وقت گئی جب اٹھار ہو یہ صدی میں مسلمانوں کی سیاسی عمارت دھڑام سے گر گئی اور غیر اسلامی قوتوں نے سیاسی غلبہ حاصل کرنے کی کوششیں تیز کر دیں۔ مسلمانوں کی ناکامیوں نے کمزوریوں اور ان کے اسباب پر سوچنے کی طرف مایل کیا تو معلوم ہوا کہ زوال کی بنیادی وجہ اسلام سے دوری ہے۔ اسلام کی اصل روح جس کے بل پر مسلمان سب سے زیادہ مادی قوت بن کر ابھرے تھے اب ان میں موجود نہیں رہی تھی۔ کتاب

اور سنت کو نظر انداز کر کے خرافات میں کھوجانے سے مسلمانوں میں بے عملی، تقدیر پرستی اور غیر اللہ سے امید لگائے رکھنے کا روایہ بڑھ گیا تھا۔ غیر اسلامی نظریات اور روایات کی آمیزش نے دین کی صورت یہ بنادی تھی کہ یہ شرک اور بدعت سے زیادہ دور نہیں دکھائی دیتا تھا۔

اس صورت حال کے پیش نظر احیائے اسلام کی ضرورت پیش آئی اور کئی علماء اور مصلحین سامنے آئے جنہوں نے مسلمانوں کو اصل اسلام کے راستے پر واپس لانے کی کوششیں شروع کر دیں۔ ان ہی مصلحین میں ایک اہم نام محمد بن عبدالوہاب نجدی کا ہے جنہوں نے پچاس برس تک تبلیغ و اصلاح کا کام انجام دیا اور اسلامی دنیا میں بعض انقلاب انگیز تبدیلیاں لائیں۔

محمد بن عبدالوہاب عرب کے علاقہ نجد میں عینیہ خیر ۷۰۳ء (مطابق ۱۱۱۵ھ) میں پیدا ہوئے۔ ان کا خاندان صاحب علم و فضل تھا۔ ان کے جد امجد سلیمان بن علی اپنے زمانے کے مشہور عالم تھے۔ والد عبدالوہاب ابن سلیمان بھی فقیہ تھے اور عرصہ تک عینیہ میں عہدہ فضا پر فائز تھے۔ اس طرح گھر میں مذہبی اور علمی ما حول موجود تھا۔ خود شیخ محمد بن عبدالوہاب بڑے ذہین و فطیں تھے۔ حافظہ بہت قوی تھا۔ دس برس کی عمر میں انہوں نے قرآن حفظ کر لیا تھا۔ ابتدائی تعلیم کے بعد انہوں نے مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ میں حدیث و تفسیر کی تعلیم چاصل کی۔ فقہ حنبلی کا درس لیا۔ انہیں شروع ہی سے ابن تیمیہ اور ان کے شاگرد ابن قیم کے خیالات سے دلچسپی ہوئی جو تقلیدی رویت سے بیزار تھے۔ علم کی طلب انہیں بصرہ اور شام بھی لے گئی۔

شیخ نجدی نے اپنے علاقے میں ہی نہیں بلکہ پورے عرب میں مسلمانوں کو دین کی اصل روح سے بے گانہ محسوس کیا۔ اسلامی دنیا میں جو طرح طرح کی

خرا بیان پیدا ہوئے تھیں، شیخ نجدی ان خرابیوں اور بدعتوں کو دور کرنے کے لئے میدان نماں میں اتر پڑے۔ انہوں نے لوگوں کو توحید کی دعوت دی اور شرک کی تمام صورتوں سے پرہیز کرنے کی تبلیغ کی اور تو اور خود حرمین شریفین میں بھی بقول شیخ فرق و فجور اور بت پرستی کے گڑھ قائم ہو چکے تھے۔ خدائے واحد کی پرستش کی بجائے درویشوں، درختوں، پھروں اور دوسری چیزوں کی پرستش کی حد تک عقیدت زور پکڑ چکی تھی۔ اس دور کے مسلمانوں کا حال شیخ نجدی کی تحریک کے ایک حامی نے یوں لکھا ہے:

”قریون فاضلہ کے خاتمے کے بعد بدعتات و خرافات کی کثرت ہو گئی۔ مزارات و قبور کی تعظیم کرنے اور اللہ کے بجائے قبروں کی طرف عبادت کو پھیرنے، سنت مطہرہ پر رائے کو مقدم کرنے اور دونوں وجہی (قرآن و حدیث) کو اخذ کرنے کے بجائے تقلید کرنے اور تاویل کے ذریعہ اسماء و صفات کو معطل کرنے کے سبب دور اول کی بت پرستی کی یاد تازہ ہو گئی۔ لوگوں نے بدعتات کو دین بنالیا اور بت پرستی کا طوفان عام ہو گیا۔ جو ملک کے چہے چہے پر پھیل گیا اور لوگوں کی اکثریت اس کے اندر غرق ہو کر رہ گئی، ۲۔“

اس طرح کے حالات کے خلاف ناجھریا کے عثمان دان فو ویا اور مالی کے احمد ولو بو کے علاوہ شاہ اسماعیل شہید اور سید احمد شہید نے بھی اپنے اپنے طور پر اقدام اٹھائے اور دین کی اصل صورت کی ترویج کیلئے کوششیں کیں۔ یہ بھی مصلحین شیخ کے ہم عصر تھے۔ ان میں یہ بھی مشترک تھی کہ ان کے زیر اثر ایسی حکومتیں قائم ہوں جنھیں نے انیسویں صدی میں اسلامی حکومت کے عمدہ نمونے کہا جا سکتا ہو۔ شیخ نجدی کے زیر اثر تاہم عرب میں وہ حکومت قائم ہوئی جو حکومت سعودیہ کے نام

سے سب سے زیادہ پاسیدار ثابت ہوئی۔

شیخ نجدی انقلابی ذہن کے حامل تھے۔ ان میں امر بالمعروف اور نبی عن  
المنکر کا جذبہ غالب تھا۔ وہ ان تمام رسوم کے خلاف تھے جن کی ممانعت کلامِ پاک  
میں ملتی ہے۔ مزارات پر حاضری دینا اور وہاں منت مانا، نذر و نیاز کرنا، قبہ جات  
تعمیر کرنا ان کے خیال میں شرک تھا۔ تو سل اور استمداد کے قائل کو وہ مشرک مانتے  
تھے۔ ایسے عقاید جو صدیوں سے مسلمانوں میں رائج تھے اور جن پر بیش تر مسلمان  
عمل کر رہے تھے۔ شیخ نجدی نے ممنوع کردئے اور ردِ بدعاں کے لئے اپنی  
تحریری، تقریری اور یہاں تک کہ عسکری کوششیں کیں۔ ان کوششوں میں سے ایک  
ان کی مشہور تصویف ”کتاب التوحید“ ہے جس کا پورنام ”کتاب التوحید الذی حق  
اللہ علی العبید“ ہے اس میں توحید کی تعریف، اس کی حقیقت، حدود، شرک اور اس کی  
قباحتیں، نذر، اور استغاثہ جیسے مسائل وضاحت سے بیان کئے گئے تھے۔ اس  
تصویف کا اردو میں بھی ترجمہ ہوا ہے۔ کتاب التوحید کے علاوہ شیخ نے کئی رسائل  
لکھے ہیں۔ جن میں زیادہ تر توحید پر زور دیا ہے اور مختلف غیر اسلامی رسوم و روایات  
کی مخالفت کی گئی ہے۔ شیخ نے مسلسل پچاس برس دعوت و تبلیغ کا کام کیا۔ اس تمام  
عرصے میں انہوں نے بہت بڑے حلقوں کو اپنے دائرہ اثر میں لا یا۔ بنیادی طور پر ان  
کا مقصد عرب معاشرے کی اصلاح اور تعمیر نو کرنا تھا لیکن ان کی یہ تحریک نجد اور  
عرب تک ہی محدود نہیں رہی بلکہ دوسرے ملکوں میں پھیلی۔

شیخ نجدی نے قرآن پاک اور احادیث کی روشنی میں یہ ثابت کرنے کی  
کوشش کی کہ مسلمانوں نے مرور زمانہ کے ساتھ بہت ساری بدعاں ایسی پالی ہیں  
جو اسلام کی روح کے منافی ہیں اور شرک سے علاقہ رکھتی ہیں۔ کتاب التوحید میں  
میں شیخ نے مسلم شریف کی یہ حدیث زیر بحث لا کر توحید کی تفسیر پیش کی ہے۔

”جس نے لا الہ الا اللہ کہا اور جس چیز کی اللہ کے بغیر عبادت کی اس نے کفر کیا۔ اس کا مال اور خون حرام ہے اور اس کا حساب اللہ عز وجل کے سپرد ہے،“<sup>۳</sup>

اسی حدیث کی شرح میں شیخ نجدی لکھتے ہیں:

”یہ ایک بڑی چیز ہے جو لا الہ الا اللہ کے معنی و مفہوم کو واضح کرتی ہے۔ اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ فقط اس لفظ کا زبان سے ادا کر دینا خون اور مال کی حفاظت کا ضامن بن جاتا ہے بلکہ اس لفظ کے ساتھ ساتھ اس کے معنی کی معرفت اور اس کا اقرار بھی اس کا ضامن نہیں ہو سکتا۔ اور زبان سے یہ کہہ دیں کہ وہ اللہ وحدہ لا شریک له کے سوا کسی کو نہیں پکارے گا۔ اس کے دام و مال کو نہیں بچا سکتا۔ اس کو اگر کوئی چیز بچا سکتی ہے تو صرف یہ ہے کہ وہ ہر اس چیز کو ماننے سے انکار کر دے جس کی اللہ کے سوا عبادت کی جاتی ہے۔ اگر وہ اس میں شک یا توقف کرے گا تو پھر اس کا مال اور خون حرام نہیں ہو گا۔“<sup>۴</sup>

چنانچہ شیخ نجدی نے بدعتات کی رد کے لئے جو اقدام اٹھائے ان کا اسلامی معاشرے میں زبردست رد عمل ہوا۔ یہی وجہ ہے کہ اپنی ابلاغی تحریک کو فروع دینے کیلئے انہیں تشدد کا سہارا بھی لینا پڑا۔ بنیادی طور پر ان کی تحریک کو اس وقت تقویت مل گئی جب نجد کے شہر درعیہ کے امیر محمد بن سعود نے ان کے ہاتھ پر بیعت کر لی اور کتاب و سنت کے بتائے ہوئے طریقوں پر چلنے کی آمادگی ظاہر کی۔ شیخ کی تحریک اور نجد کے امیر سعود کی حکومت دونوں ایک دوسرے کے لئے بنیادی قوت ثابت ہو گئے۔ چنانچہ سعودیوں نے نجد کے ساتھ ساتھ تمام حجاز پر قبضہ کر لیا اور مملکت

سعودیہ عربیہ کی بنیاد دی۔ سعودیوں نے شیخ نجدی کے خیالات و نظریات کی پیروی کی۔ کربلا پر حملہ کرتے ہوئے حضرت امام حسینؑ کے روضہ اطہر اور دیگر مقابر کا انہدام دراصل وہابی تحریک کا ہی اثر تھا۔

یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ شیخ نجدی کی دعوت کے نتیجے میں اسلامی دنیا میں زبردست انتشار و افتراق پیدا ہوا۔ وہابی دوسرے مسلمانوں کو ان کے مروجہ افکار و اعمال کی بناء پر مشرک قرار دیتے رہے حالانکہ مسئلہ صرف چند عقاید کی درستگی کا تھا جس کے لئے گشتوں کی تحریک مسلمانوں کے اندر سے اٹھی اور جس نے تباہی و بر بادی مجاہدی۔ اس کے ساتھ ہی دونوں طرف سے نفرت اور حقارت کی دیواریں کھڑی ہو گئیں۔ چنانچہ وہابی تحریک کے خلاف تحریر و تقریر ہر دو سطح پر رد عمل ظاہر ہوا۔ اس تحریک کے خلاف اہل سنت والجماعت کے یہاں جو لٹریچر اب تک سامنے آیا اس سے اندازہ لگایا جا سکتا ہے کہ یہ رد عمل کس قدر شدید رہا ہے۔ مخالفت میں برطانوی جاسوس ہمفرے کی ڈائری کی مندرجات بھی لائے گئے جن کی رو سے قرآن و سنت کے مطابق توحید خالص کی علمبردار یہ تحریک درحقیقت برطانوی مفادات کو پورا کرنے اور مسلمانوں کے اتحاد و اتفاق کو انتشار و افتراق میں بد لئے کیلئے برپا کی گئی تھی۔ ۵

واقعہ یہ ہے کہ شیخ نجدی اور ان کے ہم خیال اپنی سرگرمی میں انتہا پسند بھی واقع ہوئے۔ ہزاروں لوگ ان کے ہاتھوں قتل ہوئے۔ کربلا میں امام حسینؑ کے روضہ اور دیگر مقابر ان کے ہاتھوں منہدم ہوئے۔ مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ میں موجود صحابہ کرام اور بزرگان اسلام کے مقابر اور دیگر آثار کو انہوں نے بر باد کر دیا۔ حالانکہ عقیدت و احترام کے علاوہ ان کی ایک تاریخی اہمیت بھی تھی۔ جس سے انکار ممکن نہیں۔ اسلامی تاریخ میں یہ کارروائی مسلمانوں کی تہذیب و ثقافت کے لئے

سب سے زیادہ نقصان دہ ثابت ہوئی۔ علاوہ ازیں مسلمانوں میں انتشار و افراق اس قدر بڑھ گیا کہ آج تک بھی وہ اس سے نکل نہیں پائے ہیں۔ اس انتشار و افراق سے یقیناً غیر مسلموں خصوصاً یورپی طاقتوں نے فائدہ اٹھایا جس کا دلدوز نظارہ اس وقت ہم دیکھ رہے ہیں۔

بر صغیر میں بھی وہابی تحریک کے اثرات خوب ظاہر ہوئے۔ دیوبندی مکتب فکر اسی تحریک سے وابستہ سمجھا جاتا ہے۔ جماعت اسلامی سے تعلق رکھنے والے مسلمان بھی وہی نظریات و عقاید رکھتے ہیں جو وہابی تحریک کے نظریات سمجھے جاتے ہیں۔ علاوہ ازیں بر صغیر میں ”جمعیت اہل حدیث“ کے نام سے باقاعدہ ایک جماعت سرگرم ہے جو شیخ نجدی کے خیالات و نظریات کی تبلیغ کرتی ہے۔

اقبال کے اشعار و افکار اور ان کے مکاتیب و خطبات کے مطالعے سے یہ بات اظہر من الشّمس ہے کہ وہ اسلامی معاشرے کی تشکیل نو کے خواہاں اور احیائے اسلام کے زبردست حامی تھے۔ انہیں اس بات کا شدت سے احساس تھا کہ مسلمان اپنی عظمت رفتہ کو کھو بیٹھے ہیں جس کی بنیاد کلام پاک اور رسولؐ کے اسوہ حسنہ کے ساتھ ساتھ مومنوں کے پختہ ایمان و عزم پر تھی۔ ضعف، کاہلی اور تقدیر پرستی نے مسلمانوں کے قویٰ شل کر دئے تھے اور ان میں رہبانی رویہ پیدا ہو چکا تھا جو اقبال کی نظر میں ایمان کی کمی اور خودی کے فقدان کا نتیجہ تھا۔ اسلامی دنیا کے اسی ضعف و اضلال کا فایدہ یورپی قومیں اٹھا رہی تھیں۔ یہ تمام صورت حال اقبال کے خیال میں بڑی تشویش ناک تھی۔ اقبال اس عہد کے اخلاقی اور ذہنی تنزل، ضعف اور فرسودگی کے تناظر میں ابن تیمیہ کے اس خیال کو سرتاسر حق بجانب مانتے ہیں جس کی رو سے مورخ الذکر کو ”مذاہب اربعہ کی قطعیت کا انکار انہیں پھر اصول اولیں کی طرف لے گیا تا کہ اس سلسلے میں کوئی نیا قدم اٹھا سکیں۔“<sup>۲</sup>

جہاں تک شیخ نجدی کی تحریک کا اعلق ہے اقبال نے اس سے اپنی دلچسپی کا مظاہرہ کیا ہے اور اسے بڑے امکانات کا حامی قرار دیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں ”ابن تیمیہ کی تعلیمات میں جور و حکام کر رہی تھی اس کا ٹھیک ٹھیک خبر اس تحریک میں ہوا جو بڑے امکانات کی حامل تھی اور جونجد کے ریگزاروں سے، جسے بقول میکلڈ انلڈ، اسلام کی فرسودہ دنیا کا پا کیزہ ترین حصہ تصور کرنا چاہیے، اُبھی اور جو فی الحقيقة عہد حاضر کے مسلمانوں میں زندگی کا اولین ارتعاش تھا اس لئے کہ ایشیا ہو یا افریقہ، عالم اسلام میں اس کے بعد جو بھی تحریک پیدا ہوئی۔ بالواسطہ یا بلا واسطہ اس کے زیر اثر ہوئی۔ مثلاً سنوی تحریک، تحریک اتحاد اسلامی اور باقی تحریک جسے گویا عجمی صدائے بازگشت کہنا چاہیے، عربی، احتجاجیت کی“۔<sup>۷</sup>

آگے اقبال نجدی کو بدعاویت کے مصلح عظیم کے نام سے یاد کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔ ”بدعاویت کے مصلح عظیم محمد بن عبدالوہاب کا سال ولادت ۷۰۰ھ ہے۔ انہوں نے مدینہ منورہ میں تعلیم پائی۔ ایران کا سفر کیا اور آخر الامر اس آگ کو، جوان کی بے چین روح میں دبی ہوئی تھی سارے عالم اسلام میں پھیلا دیا۔ ان کی طبیعت اور خیالات کا رنگ بھی وہی تھا جو امام غزالی کے شاگرد محمد بن تومرت کا یعنی بدعاویت کے اس برابر مصلح کا جس کا ظہور اسلامی اندلس کے عہد زوال میں ہوا اور جن کی بدولت اس میں زندگی کی ایک نئی لہر دوڑ گئی۔“<sup>۸</sup>

اقبال نے مسلمانوں کی تاریخ میں شیخ نجدی کو اہم شخصیت قرار دیا ہے۔

اپنے ایک خط میں انہوں نے لکھا ہے:

”مصر و ایران و ترکی ہند کے مسلمانوں کی تاریخ جب کوئی لکھے گا تو اسے سب سے پہلے عبدالوہاب نجدی اور بعد میں جمال الدین افغانی کا ذکر کرنا ہوگا۔“<sup>۹</sup>

مولانا جمال الدین افغانی کے تعلق سے اقبال کے جو خیالات رہے ہیں ان کا تذکرہ زیرِ نظر مقالے میں مناسب جگہ پر تفصیل سے کیا گیا ہے۔ اقبال انہیں اپنے عہد کا سب سے بڑا مجتہد قرار دیتے ہیں۔ لیکن شیخ نجدی کو اولیت دینا بہر حال ایک قابل غور بات ہے۔ اقبال نے یہ اولیت نہ صرف زمانی تقدم کے زیرِ نظر دی ہے بلکہ ایک خاص معنی میں مسلمانوں کے اندر تحریک پیدا کرنے کیلئے بھی نجدی کو اہمیت دی ہے۔ جواہر لعل نہرو سے قلمی مناظرے کا جو حوالہ ”حرف اقبال“ میں ملتا ہے اس کے مطابق اقبال نے سید جمال الدین افغانی، بر سید اور روس کے مفتی عالم جان کو شیخ نجدی سے متاثر قرار دیا ہے۔ اس موقع پر اقبال کہتے ہیں۔

”یہ حضرات غالباً محمد ابن عبدالوہاب سے متاثر ہوئے تھے جن کی ولادت ۷۰۰ء میں بمقام نجد ہوئی تھی اور جو اس نام نہاد وہابی تحریک کے بانی تھے جس کو صحیح طور پر جدید اسلام میں زندگی کی پہلی تڑپ سے تعبیر کیا جاسکتا ہے۔“

اقبال نے وہابی تحریک کو زندگی کی پہلی تڑپ یا زندگی کی ایک لہر اس لئے کہا ہے کیونکہ ان کے خیال میں علمائے عصر جمود کا شکار ہو گئے تھے اور وہابی تحریک اسی جمود کے خلاف بغاوت تھی۔ چودھری محمد احسن کے نام اپنے خط مورخہ ۱۹۳۲ء پر میں اقبال لکھتے ہیں:

”وہابی تحریک جوانی سویں صدی کی مصلحین اسلام کیلئے حوصلہ افروز تھی، درحقیقت ایک بغاوت تھی علمائے عصر کے اس جمود کے خلاف۔ پس انیسویں صدی کے مصلحین کا پہلا مقصد یہ تھا کہ عقاید کی جدید تفسیر کی جائے اور بڑھتے ہوئے تجربے کی روشنی میں قانون کی جدید تعبیر کرنے کی آزادی حاصل کی جائے۔“

اقبال کو نجدی تحریک سے بڑا حسن طن تھا اور وہ یہ تصور کرتے تھے کہ ملتِ اسلامیہ کے زوال آمادگی شاید اس تحریک کے باعث دور ہو جائے۔ راہبانہ تصوف کے بڑھتے میلان کے دلدل سے مسلم معاشرے کو نکالنے کی واحد صورت غالباً اقبال کے نزدیک یہ تحریک تھی۔ اسی لئے جہاں برصغیر کے دوسرے راہنماء اور مذہبی علماء سعودیوں کے سخت گیر رویے کے خلاف تھے، وہیں اقبال ابن سعود کی حمایت کرتے رہے۔ اس سلسلے میں انہوں نے اپنی رائے کا اظہاریوں کیا:

”میں حجاز کی صورت حال سے پوری طرح مطمئن ہوں اور ابن سعود پر بلا و تذبذب اعتماد کرتا ہوں۔ میرے خیال میں سلطان نجد ایک روشن خیال آدمی ہے۔ امریکہ کا مصنف اپنی کتاب ”الاسلام“ میں سلطان نجد کو ایشیا کا بہترین حاکم اور سرز میں نجد کو زوال آمادہ دنیا نے اسلام کی صاف اور پاک ترین جگہ بتاتا ہے۔“ ۱۲

وہابی تحریک میں غیر اللہ کو معبد بنانے کے خلاف جو جذبہ پایا جاتا تھا اور توحید پر جو زور تھا اس سے نظریاتی طور پر اقبال کو اتفاق تھا۔ قرآن اور حدیث کے مطابق زندگی گزارنا اقبال کے یہاں مومن کی اولین شرط ہے۔ وہ اپنے اشعار میں بار بار مسلمانوں کو اپنی عظمت رفتہ کی یاد دلاتے ہیں۔ ان مومنوں اور نمازوں کی یاد دلاتے ہیں، جن کے دل جوش ایمان سے معمور تھے۔ ملائیت اور رہبانتیت کے خلاف اقبال شروع ہی سے آواز بلند کرتے رہے۔

بتانِ عجم کے پچاری تمام

تمدن تصوف، شریعت

کلام

یہامت روایات میں کھوگئی

حقیقت خرافات میں  
کھوگئی

وہ صوفی کے تھا خدمت  
محبت میں یکتا حمیت میں فرد

حق میں مرد  
عجم کے خیالات میں کھو

یہ سالک مقامات میں کھو گیا  
بجھی عشق کی آگ  
مسلمان نہیں را کھاڑا ہیرے

اندھیرے ہے

وہ مذہب مردانِ خود آگاہ و خدامست

یہ مذہب ملاوجہ دادات و بنات

شاید اقبال روایات میں جکڑے ہوئے مسلم معاشرے کی اصلاح کی ایک سبیل  
وہابی تحریک میں دیکھتے تھے۔ وہابی تحریک کے تیس موافقانہ نظریے کے حق میں  
اقبال لکھتے ہیں:

”وہابی تحریک ایک چنگاری تھی جس سے عالم اسلام میں ہر کہیں تقلید  
اور استبداد کے خلاف ایک آگ بھڑک اٹھی۔ صد یوں کا جمود نوٹا،  
قوائے علم و عمل شل ہور ہے تھے۔ ان میں پھر سے حرکت پیدا  
ہوئی۔ یہ بات سمجھ میں آئی کہ مغرب کے سیاسی اور معاشی تغلب کے  
خلاف ایک محاذ قائم ہونا چاہیے“<sup>۱۲۱</sup>

اس اقتباس سے یہ اندازہ کرنا مشکل نہیں ہے کہ اقبال جس حرکت و عمل، جس  
انقلاب اور جس ملیٰ اتحاد کے لئے کوشش رہے اس کی جہاں جہاں انہیں صورتیں  
ملیں انہوں نے انہیں سراہا۔ شیخ نجدی کی تحریک جس تندی، تیزی، جوش و جذبے  
اور والے کے ساتھ شروع ہوئی اسے دیکھ کر اقبال نے اس کے ساتھ بڑی  
توقعات وابستہ کیں۔ کیا معلوم سلطان نجد یا ابن سعود کی حمایت اقبال نے سلطنت

عثمانیہ کی زوال آمادگی کو دیکھ کر کی ہوا اور اس خیال سے بھی کہ ترکی اور دیگر ممالک کے مقابلے میں عرب کی سرز میں ہی سیاسی طور پر بھی مسلمانوں کا محروم مرکز ہو کیونکہ اقبال کو حاکِ یترب از دو عالم خوشنتر معلوم ہوتی ہے اور وہ حاک مدینہ اور نجف کو اپنی آنکھ کا سرمدہ مانتے ہیں۔

نجدی کی تحریک نے جن انتہا پسند یوں کا مظاہرہ کیا وہ اقبال کی نظر سے پوشیدہ نہیں۔ اقبال یہ مانتے ہیں کہ ”اس تحریک نے ایک نئے فرقے کی شکل اختیار کر لی، اس پر سیاسی، اجتماعی اور قبائلی عوامل حاوی رہے“<sup>۱۰۰</sup> اقبال کے یہاں اس تحریک کی بڑی کمزوری ظواہر پر اصرار ہے۔ ظاہر ہے کہ وہابی تحریک کے نظریات میں اقبال کی فکر کے ان عوامل کے لئے شاید ہی کوئی جگہ ہے جو ان کے تصور عشق، تصور خودی اور تصور مردمومن میں کارفرمادگھائی دیتے ہیں یا پھر رسول اقدس کی ذات کے ساتھ اقبال جو عقیدہ رکھتے ہیں وہ شریعت کی حدود میں ہونے کے باوجود وہابی تحریک کے بنیادی نظریات سے میل نہیں کھاتی۔ اقبال کے یہاں اس تحریک کی خامیاں واضح تھیں۔ ایک جگہ انہوں نے اس تعلق سے یوں اظہار خیال کیا ہے۔

”میرے نزدیک وہابیت کی سب سے بڑی کمزوری اس کا عقайдہ میں تشدد اور ظواہر پر اصرار ہے۔ بحثیت ایک نظام مدنیت اس نے اسلام کے سیاسی اور اجتماعی نصب العین کا کوئی تصور قائم کیا نہ اس تصور کی رعایت سے امت کا کہ وہ کس طرح ہیئت اجتماعیہ ہے یعنی آج کل کی اصطلاح میں ہم یہ کہیں گے کہ قوم ہے تو کن معنوں میں۔ وہابیت کی یہی روشن ہے جس سے برطانوی شہنشاہیت نے خوب خوب فایدہ اٹھایا۔“<sup>۱۰۱</sup>

اس تنقید کے باوجود وہابی تحریک کے تین اقبال کا رویہ ہمدردانہ نظر آتا ہے اور اس کی واحد وجہ وہی ہے جس کا ذکر ہو چکا ہے۔ یعنی اس تحریک سے اقبال کی کئی امیدیں وابستہ ہیں جن کا تعلق احیائے اسلام سے ہے ورنہ اقبال کو کسی ایک فرقے سے مخصوص طور پر وابستہ قرار دینا مشکل ہے۔ وہابی تحریک کے زیر اثر جس طرح بزرگان دین کے مقبروں اور عالم اسلام کے تاریخی آثار کو منہدم کیا گیا، جس طرح خاندانی شہنشاہیت کو فروغ ملا، اُسی قدر سیاسی و مذہبی نزاع نے موقع پایا جس کے نتیجے میں اقوام مغرب نے جیسا چاہا فائدہ اٹھایا، اقبال شاید اس کی حمایت نہیں کرتے۔ دراصل اقبال مختلف مرکاتیب فکر کے اچھے عقاید یا اچھی باتوں سے متاثر ہوتے رہے اس لئے ان کو کبھی قادیانی کہا گیا تو کبھی وہابی۔

ڈاکٹر شجاع الدین فاروقی اس تعلق سے لکھتے ہیں:

”دراصل اقبال کا تعلق کسی ایک مذہبی فرقہ سے جوڑنا بہت مشکل ہے وہ اپنے عقائد و نظریات میں مختلف خیالات و نظریات کا معجون تھے۔ وہ جب اہل بیت اطہار کا تذکرہ انتہائی عقیدت و محبت سے کرتے ہیں تو مائل بہ تشیع نظر آتے ہیں۔۔۔ خود بھی کہا ہے۔۔۔  
ہے اس کی طبیعت میں تشیع ذرا سا،“<sup>۱۵</sup>

جب قادیانیت کی کارکردگی کو سراہتے اور قادیانیوں سے تعلقات استوار رکھتے ہیں تو قادیانیت کے حامی نظر آتے ہیں۔ جب تقلید سے بیزاری کا اطہار کرتے ہیں تو غیر مقلد معلوم ہوتے ہیں لیکن جب احادیث کے بارے میں شکوک و شبہات ظاہر کرتے اور اسلام کو تمام و کمال صرف قرآن میں ہی محصور تمجھتے ہیں تو اہل حدیث یا غیر مقلدوں کے بجائے اہل قرآن کے ساتھی معلوم ہوتے ہیں۔ جب محمد ابن عبد الوہاب نجدی اور ان کی تحریک کی انتہائی تعریف و توصیف کرتے

ہیں تو وہابی معلوم ہوتے ہیں لیکن وہابیوں کے برعکس جب وہ مزارت اولپیاء پر عقیدت و احترام کے ساتھ حاضری دیتے ہیں اور عشق رسول کا اظہار کرتے ہیں تو سنی، حنفی یا بر صغیر کے ”بریلوی“، معلوم ہوتے ہیں۔ غرض یہ کہ ان کی وابستگی کسی ایک گروہ یا مکتب فکر سے نہیں تھی، وہ جن عقاید کو اچھا سمجھتے تھے انہیں اختیار کر لیتے تھے۔ اسی لئے ان کے یہاں تمام مکاتیب فکر کی آمیزش نظر آتی ہے۔

## حوالہ

- ۱۔
- ۲۔ بحوالہ ڈاکٹر شجاع الدین فاروقی، معاصر اسلامی تحریکات اور فلکرِ اقبال، ص ۱۱۷۔
- ۳۔ مسلم بن الحجاج، صحیح مسلم شریف
- ۴۔ محمد بن عبد الوہاب، کتاب التوحید، جمیعتہ الہندیث، ۱۹۹۲ء، ص ۸۷-۸۶
- ۵۔ بحوالہ شجاع الدین فاروقی، ص ۱۲۲
- ۶۔ تشکیل، ص ۲۵۳
- ۷۔ تشکیل، ص ۲۵۵
- ۸۔ بحوالہ شجاع، ص ۱۲۷۔
- ۹۔ رئیس احمد جعفری، اقبال اور سیاست میں،
- ۱۰۔ ایضاً
- ۱۱۔ بحوالہ شجاع، ص ۱۲۸
- ۱۲۔ بحوالہ شجاع، ص ۱۲۹۔
- ۱۳۔ اقبال کے حضور میں، سید نذرینیازی، ص ۲۲۰۔

- ۱۳- بانگ درا، نظم ز ابد او رندی -
- ۱۴- بحواله شجاع، ص ۱۲۸- ۱۲۹ -
- ۱۵- کلیات اقبال، از سید مظفر حسین برنی، جلد ۲، ص ۶۹۵ -



## اقبال کا تصورِ زمان و مکان

اقبال کی پہچان ان کے اپنے انفرادی فلسفہ خودی کی وجہ سے ہے اور خودی اقبال سے اس حد تک وابستہ ہے کہ ان کی شخصیت اور ان کے پیغام کا جزو لا ینفق بن گیا ہے۔ جب بھی اقبال کا نام لیا جائے تو خودی بے ساختہ یاد آتی ہے اور جب خودی کا ذکر ہو، فوراً اقبال یاد آتے ہیں۔ گویا دونوں ایک دوسرے کے لئے لازم و ملزم ہیں۔ اقبال کی پوری توجہ اسی خودی کے اقرار و اعتراف میں ہے اور ان کے دوسرے تمام تصورات خودی کے تابع ہیں۔ ڈاکٹر ایس۔ عالم خوند میری رقمطراز ہیں:

"The world, for him (iqbal), consists of living-willing egos' who are continuously and unceasingly struggling to rise to higher stages of life and will. The universe is an ordered system of Egos or individualities and the continuation of individuality depends upon the strengthening of the ego of self"<sup>1</sup>

اگر جھر ت ہے کہ کہیں کہیں خودی زمان و مکاں کے تابع ہو جاتی ہے۔ اقبال نے خودی کے فلسفے کو پیش کرنے کیلئے بڑی جدوجہد کی ہے۔ لیکن ان کی تحریروں کو دیکھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ خودی سے کہیں زیادہ زمان و مکاں کے تصورات نے اقبال کو پریشان کیا ہے جیسے کہ مختلف صوفیا یا فلسفیوں کے ساتھ ہوا ہے:

"It is to be kept in mind that the problem of time has always attracted the attention of philosophers and mystics. This is because according to the Qur'an the alternation of day and night is one of the greatest signs of God."<sup>2</sup>

ان تصورات کو اپنے نقطہ نگاہ سے پیش کرنے کے لئے اقبال نے حتی الامکان اپنا پورا ذر صرف کیا۔ پروفیسر جگن ناٹھ آزاد کہتے ہیں:

"اقبال نے اپنے فلسفیانہ نظریات میں جواہمیت تصویر زمان و مکاں کو دی ہے، وہ شاید اپنے کسی اور نظریہ کو نہیں دی،"<sup>3</sup>

آن کے خطوط شاہد ہیں کہ زمان و مکاں کے نظریہ کو اپنانے اور پیش کرنے کے لئے مأخذ کی تلاش میں انہوں نے کوئی کسر نہ باقی رکھی۔ اپنے دور کے تمام علماء سے وہ رجوع کرتے رہے۔ کچھ خطوط کے اقتباسات ملاحظہ فرمائیے۔ مولانا سید سلیمان ندوی کو ایک خط میں لکھتے ہیں:

"..... کیا حکماء صوفیائے اسلام میں سے کسی نے زمان و مکاں کی حقیقت پر بحث کی ہے؟....."<sup>4</sup>

اسی سلسلے میں علامہ اقبال نے سید سلیمان ندوی سے ایک خط میں ملا

محمود جو پوری کی مشہور کتاب ”شمس باز عہ“ کے بارے میں استفسار کیا: ”شمس باز عہ یا صدر ایں جہاں زماں کی حقیقت کے متعلق بہت سے اقوال نقل کئے ہیں، ان میں ایک قول یہ ہے کہ ”زماں خدا ہے، بخاری میں ایک حدیث بھی اس مضمون کی ہے: لا تسبو الدهر کیا حکمائے اسلام میں سے کسی نے یہ مذہب اختیار کیا ہے؟ اگر ایسا ہوتا یہ بحث کہاں ملے گی؟“<sup>۵</sup>

ایک اور خط میں علامہ اقبال نے سید سلیمان ندوی کے نام لکھا:

(۱) حضرت مجی الدین ابن عربی کی فتوحات یا کسی اور کتاب میں حقیقت زماں کی بحث کس جگہ ہے، جو اے مطلوب ہیں۔

(۲) حضراتِ صوفیہ میں کسی اور بزرگ نے بھی اس مضمون پر بحث کی ہوتا اس کے حوالہ سے بھی آگاہ فرمائیے۔

(۳) متكلمین کے نقطہ خیال سے حقیقتِ زماں پر مختصر اور مدلل بحث کون سی کتاب میں ملے گی؟<sup>۶</sup>

مزید سید سلیمان ندوی سے ایک اور خط میں پوچھتے ہیں:

”نور الاسلام (رامپور) کا عربی رسالہ بابت زمان و مکان ہے کس زمان میں ہے، قلمی ہے یا مطبوعہ، نور الاسلام کا زمانہ کون سا ہے؟“ کے دوسرے ایک اور خط میں علامہ رقمطراز ہیں:

”مسئلہ کے متعلق ابھی تک مشکلات باقی ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ فلاسفہ پر جو اعتراضات ہمارے متكلمین نے کئے ہیں ہو مسئلہ زماں کے متعلق خود ان کے افکار پر بھی عائد ہوتے ہیں۔ مولوی سید برکات احمد مرحوم نے دہراور زمان میں امتیاز کر کے کسی قدر مشکلات کو کم کرنے کی کوشش کی ہے۔ لیکن حق یہ ہے کہ مسئلہ نہایت مشکل ہے۔ ممکن ہے حضرت ابن عربی اس پر روشنی ڈال سکیں؟“<sup>۷</sup>

ان خطوط کے علاوہ بہت سے جگہوں پر علامہ نے اپنے خطوط میں تصورِ زمان و مکاں کا ذکر کیا۔ مثلاً مختلف خطوط میں انہوں نے خواجہ غلام السیدین، پیر سید علی گولثروی اور سید نذیر نیازی کے ساتھ بھی ان کی خط و کتابت رہی۔ یہ دوسری بات ہے کہ علماء اس مسئلہ میں ان کی رہنمائی نہ کر سکے۔ لیکن یہ حقیقت ہے کہ جس فلسفہ حیات کے لئے وہ مضطرب تھے وہ یہی نقطہ نظر ہے اور ہونا بھی چاہیے تھا کیوں کہ بیسویں صدی میں اس تصور نے انسانی ذہن کو جس طرح جھنجھوڑا اور بے چین کیا تھا اُس کا تقاضا تھا کہ اقبال بھی ان کے حقائق کی تلاش و جستجو میں سرگردان رہے۔ ڈاکٹر رضی الدین کے مطابق:

”اقبال نے اپنے کلام، خطبات میں اور دوسری تحریروں میں جن بنیادی مسئللوں پر غور و فکر کیا ہے، ان میں زمان و مکاں کا سائنسی اور فلسفیانہ مسئلہ بھی شامل ہے جو ان کے زیر نظر بہت زیادہ رہا ہے، حتیٰ کہ خطبات کا بیشتر حصہ محض اسی مسئلے کی توضیح و تشریح اور اس کے اطلاقات پر مشتمل ہے۔ اس کی روشنی میں انہوں نے مذہب اور الہیات کے مختلف اصولوں پر غائر نظر ڈالی ہے۔ ان کا خیال ہے کہ زمان و مکاں کا مسئلہ مسلمانوں کے لئے زندگی اور موت کا مسئلہ ہے“<sup>۹</sup>

اگر یہ کہا جائے کہ بیسویں صدی کی سب سے بڑی فلسفیانہ یافت یہی ہے تو بے جانہ ہوگا۔ ارسطو اور افلاطون سے لیکر انیسویں صدی کے آئن شائن کے نظریہ اضافت تک زمان و مکاں کے تصور کو ایک نئے نقطہ نگاہ سے پیش کیا گیا۔ اقبال اپنی فلسفیانہ تصنیف ”اسرارِ خودی“ سے ہی اس مسئلے پر سنجیدگی سے سوچنے لگے تھے۔ واقعہ یہ ہے کہ خودی جب بے اماں، بے زماں اور بے مکاں ہو جائے تو پھر اُس کا وجود اور اُس کے حدود پر گفتگو آسان نہیں ہوتی۔

زمانی ہوں کہ آزادِ مکان ہوں  
مکاں کیا چیز میں اصلِ مکاں ہوں

خودی کا یہ تصور بڑا پیچیدہ اور ماورائی حیثیت کا حامل ہے اور یہاں انسانی فلکر کی حیرانی بڑھ جاتی ہے۔ اقبال نے خودی اور بے خودی کی تشکیل میں اسلامی فلسفے اور فلکر کا سہارا لینا چاہا۔ وہ اکثر رفع آبادی رقمطراز ہیں:

”اقبال حقیقت زمان و مکاں کے بارے میں اسلامی مفکرین اور صوفیاء کے اقوال کے جو یار ہے ہیں اور ہر اس اسلامی شخصیت کے افکار کو سمجھنے کی کوشش کرتے رہے، جو اس سلسلے میں کچھ بھی اہمیت رکھتی ہو،“ ۱۱

علامہ اقبال نے خودی اور بے خودی کو اپنے آئینہِ خوانی میں ڈھالنا چاہا۔ یہی وجہ ہے کہ انہوں نے اسے اسرار میں ”الوقت سیف“ کے قول سے مر بوط کرنا چاہا۔ پروفیسر ایم ایم شریف لکھتے ہیں:

"....Iqbal takes a dictum of Imam Shafi's (time is sword) and writing under the title poem of sixty one couplets in Asrar-e-Khudi" ۱۱

راونڈ بیبل کانفرنس میں شرکت کے بعد واپسی میں برگسماں سے ملاقات اور گفتگو نے اقبال کے تفکر میں حیرت انگیز انقلاب برپا کیا۔

"Iqbal paid a visit to Bergson who was very pleased to see him" ۱۲

اور اس ملاقات کے بعد اقبال تشنگی اور زیادہ بڑھ گئی۔ راقم کا خیال ہے کہ شاید اس ملاقات کے ہی سبب اُن کی تصنیف بال جبریل کا بڑا حصہ اسی فیضان کا نتیجہ ہے۔

"Following Bergson Iqbal makes a destination between pure time and serial time, pure time for him is not unreal as Zeno and Plato...like Bergson he holds that pure duration is identical with life and is an unceasing flow or a continual change, as perpetual flux"<sup>13</sup>

بالِ جریلِ آن کے عمر کی پختگی کے ساتھ ساتھ آن کی افکار کی ارتقائی صورت پیش کرتا ہے۔ گویا ۱۹۱۰ء سے لیکر ۱۹۳۵ء تک اقبال پوری چوتھائی صدی میں اس خیال کو مستحکم کرنے کے لئے کوشش کرتے رہے۔ برگسان معمولی فکر کا فلسفی نہ تھا۔ اگر بیسویں صدی کے فلسفیانہ تصورات کا اُسے حامل کہا جائے تو بے جانہ ہو گا۔ جس سے اقبال بہت متاثر ہوئے۔

"Iqbal's poetry and thought are so indebted to Bergson that one cannot miss the Bergsonian note in his works. Leaving aside the influences and impressions from Bergson, one might feel attracted to discover the *raison d'être* for the Bergsonian note in him. What seems to have appealed to Iqbal most is the poetic language that Bergson has used in all

h i s w o r k s ' 1 4

یہی سفر ہے کہ مسویں سے ملاقات نے اقبال کے فلسفہ قوت کو نیا انتظام دیا

طاقت بخشی۔ ان دونوں فلسفیانہ تصورات میں یعنی زمان و مکاں اور قوت میں ایک بار یک رشتہ بھی ہے، جس کی طرف بڑا الطیف اشارہ مسجد قرطبہ نظم میں موجود ہے جو ہمارے ناقدین کی نظر سے اوچھل ہے۔ مسجد قرطبہ کے پہلے بند میں وہی زمان و مکاں ہے جو حادثات کا تسلسل ہے جس کی زد سے دنیا کو کوئی شے محفوظ نہیں ہے۔ مگر مسجد قرطبہ کیوں محفوظ اور باقی ہے اس لئے کہ مردِ خدا نے اس کی تخلیق کی ہے۔ اقبال کی نظر میں مردِ خدا لا زوال قوت کا سرچشمہ ہے جو بڑے سے بڑے طوفان کو روک دیتا ہے۔ ہر تخلیق کو زوال نہیں ہے کیونکہ وہ اپنی بے پناہ قوت سے تخلیق کو لا فانی شاہکار میں تبدیل کرتا ہے۔

”عشقِ خودِ اک سیل ہے، سیل کو لیتا ہے تھام“<sup>۱۵</sup>  
 یہاں زمانے کی روایت تخلیق کو فنا نہیں کر پائی، یہ بات بڑے غور و فکر کا مطالبہ کرتی ہے۔ اور مردِ خدا کا یہ سرچشمہ قوت فیضانِ الہی کا حامل ہوتا ہے۔ اسی نظم میں ہے۔

”مردِ خدا کا عملِ عشق سے صاحبِ فروع“<sup>۱۶</sup>  
 دوسرے لفظوں میں اقبال کا مردمون زمان و مکاں کے حدود کا پابند نہیں ہے۔ اس نظم میں زمان و مکاں اور سرچشمہ قوت پر جو توجہ ہے اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ مسلولینی کی جن آنکھوں کی چمک نے اقبال کو بہت متاثر کیا وہ بے سبب نہیں ہے۔ اقبال نے اپنے فلسفیانہ خطبات میں بعض اہم نقطوں کی طرف اشارہ کیا ہے اُن میں وقت کی ابدیت اور مکان کے حدود کو اس ماڈی دنیا سے ماوراءِ حیثیت حاصل ہے۔ اقبال کے پورے کلام میں قوت کے سرچشمے کی علامت حضرت علیؑ کو قرار دیا ہے۔ جنہیں بار بار اسد اللہ، خیبر شکن، ید اللہ اور بازو حیدر سے تعبیر کیا ہے۔ دوسری طرف زمان و مکاں کو سمجھنے کے لئے اقبال نے معراجِ نبویؐ کے واقعہ کو بار

بارہ ہرایا ہے:

دے ولولہ شوق جسے لذت پرواز  
کر سکتا ہے وہ ذری مہ و مہر کوتاراج  
تو معنی والنجم نہ سمجھا تو عجب کیا  
ہے تیر مدد جزر ابھی چاند کا محتاج  
اس سے زیادہ واضح لفظوں میں زمان و مکاں کو سمیٹنے اور سر کرنے کا بہت بی  
 واضح تصور اس شعر میں ہے۔

سبق ملا ہے یہ معراج مصطفیٰ سے مجھے  
کہ عالم بشریت کی زد میں ہے گردوں  
ان اسلامی واقعات کی مدد سے اقبال نے زمان و مکاں کو سمجھنے اور سمجھانے  
کی بڑی کوشش کی۔ سورۃ والعصر کی بھی فکر انگلیز تعبیر آن کے یہاں ملتی ہے اور  
لاتسبو الدّهر کی حدیث پاک کا بھی حوالہ ہمیں مجبور کرتا ہے کہ اقبال کے زمان  
و مکاں کو ایک نئے امکانی فلسفے کی صورت میں دیکھا جائے۔ چنانچہ اقبال کے بیش  
تر نقادوں نے ان کے اس تصور کو سمجھے اور سمجھانے کی اپنی بساط بھر کوشش کی۔ لیکن  
یہ سچائی ہے کہ ادبی نقاد اس کوشش میں کامیاب نہ ہو سکے۔ اقبال شناسوں نے بڑی  
جگر کاوی کی ہے اور اس فلسفے کے بیش تر پہلوؤں کو بروئے کارلانے میں اپنی پوری  
قوت صرف کی ہے۔ خواہ خلیفہ عبدالحکیم ہو یا رضی الدین صدیقی یا ڈاکٹر نصیر احمد  
ناصر یا پروفیسر ایم ایم شریف۔ یہ حضرات صرف ادب کے عالم نہ تھے بلکہ فلسفے کے  
عالم تھے۔ ان بزرگوں کے ساتھ ساتھ جناب شبیر احمد خان غوری نے بھی بڑی فکر  
انگلیز گفتگو کی ہے اور اقبال کے تصور زمان و مکاں کے تمام پہلوؤں کا احاطہ کرنا چاہا  
لیکن تمام پہلوؤں کا احاطہ نہیں ہو سکا ہے۔ وجہ صرف یہ ہے کہ اقبال ایک عبقری

ذہن کے مالک تھے اور ان کے فلسفہ و فکر کی بازا آفرینی کے لئے ایسا ہی ذہن درکار ہے، شاید کوئی ایسا نابغہ پیدا ہو جو اس کا احاطہ کر سکے۔

حوالی:

1. Dr. S. alam Khundmiri, Some Aspects of Iqbal's Philosophy, Iqbal Institute, march 2000, p-31
2. Syed Latif Husain Kazmi, Philosophy of Iqbal, A. P. M . Publishing Corporation, New Delhi, 1997. p-18

۳۔ جگن ناتھ آزاد، اقبال اور مغرب، مرتبہ آل احمد سرور، مضمون آئش شائن اور برگسان کے نظریات زمان اور اقبال، اقبال انسٹی ٹیوٹ کشمیر یونیورسٹی، ۱۹۹۷ء، ص ۲۲۔

۴۔ کلیات مکاتیب اقبال، جلد دوم، مرتبہ سید مظفر حسین برلنی، اردو اکادمی دہلی، ۱۹۹۳ء، ص ۲۷۹۔

۵۔ ایضاً، ص ۶۹۰-۶۹۲۔

۶۔ ایضاً، جلد سوم، ص ۳۶۸-۳۶۷۔

۷۔ ایضاً، ص ۳۸۱۔

۸۔ ایضاً، ص ۳۹۸۔

۹۔ ڈاکٹر رضی الدین صدیقی، اقبال کا تصور زمان و مکان، مجلس ترقی ادب، لاہور، ۱۷۳، ص ۸۳۔

۱۰۔ ڈاکٹر جمیل نسیم رفیع آبادی، خطبات اقبال کا تنقیدی مطالعہ اسلامی

تعلیمات کی روشنی میں، اقبال انسٹی ٹیوٹ، کشمیر یونیورسٹی، سرینگر، ۲۰۰۲ء، ص ۱۰۵۔

11. Prof. M. M. Sharief, Selection from the Iqbal Review by Dr. Waheed Qureshi, "Iqbal on the Nature of time" April 1983, P-377
12. Anwar Beg, The Poet of the east, Lahore, Sheikh. Md Ashraf, 1961, P.77.
13. Prof. M. M. Sharief, selection from the Iqbal Review by Dr. waheed Qureshi , Iqbal on the nature of time ,April 1983.p.376
14. T.C . Rastogi, Western Influence in Iqbal, Ashish Publishing House, New Delhi, 1987,p.93.

۱۵۔ کلیات اقبال اردو، اعتقاد پبلشنگ باوس، ۱۹۸۱ء، ص ۳۸۶۔

۱۶۔ ایضاً۔



## (گوشۂ منظور)

اکھا ہم نو رکتے سخن، تپو زختہ کار کا شر غزل گو حکیم منظور

اُردو زبانی ہند اکھ عظیم اسٹادِ غزل میر تقی میر چھوڑنا:-

عجب ہوتے ہیں شاعر بھی میں اس فرقے کا عاشق ہوں  
 کہ بے دھڑ کے بھری مخالف میں وہ اسرار کہتے ہیں  
 سرِ مخالف بے وا یہ پائٹھ کراز باوچ نو رکتے سنجی کوتاہ خون جگر چھٹا اُس پونختہ  
 کار شاعر نوش کرنا وان؟ تہ وینہ بہ لس حکیم منظور صائبناہ حوالہ یُس اُٹھو معیاری  
 اُردو شعری مجمو، عوپیتہ ۱۹۹۸ء پڑھہ ونس تام ” نے چھوڑتی تے“ پیہ ” دپیو مے بالہ  
 یارس،“ ناوچہ زدہ خوبصورت شعر سوم بر نہ پذیرہ ماجہ زیو ہندس شوژتہ پھر ڈڑھمس  
 منزتر اوان چھٹا۔ بہ پڑھ صرف اُم ک سند فکر و فنه کیں تمن گوشن گن کہناہ اشادہ کردن  
 یم یہ ہاون ڈیہ کمیہ حکیمانہ فرستہ سان پیہ کمہ فنکارانہ مہارتہ سان چھٹ پندرہ پذیرہ  
 رتہ سری گامتہ اُندکی پکھلکو ٹیڈھ کی پنر تو اریخی اسرار بناو تھ باؤ ان میانہ یم پیہ مختصر  
 مقالک موضوع چھٹ یہے۔ سُتھ پنس میز بان عزیز پروفیسر نجومی صائب ن سہ فرمائی  
 تاکید ملحوظ تھ ز آڑیک یہ مقالہ گوڑھ دہنی میٹن مژہ پیش سپدان۔ بہ کرتی  
 کوئی شش یہ ونان ز بھمن انتظامی ذمہ داریں نکھ دنہ واجہہ وائسہ ہندس پیہ تہ زیہ

وَالسِّرْطَسِ حَسْ دُورانِ رُودْغَنِي كِشْمِيرِي سُند وَأَرِثِ جَائِزِ بَنْ وَولِ حَكِيمِ مُنْظَرِ  
تَنْدِي پَاٹھُورِ مَقَامِي آب وَرِنْلُكْ فَرِيفَتَهْ بِنْتَهْ فَارَسِي بِجاَيِهْ أَرْدَوْ نَاوْچَهْ آكَسْ مَاثَجَحَهْ  
پَاَرِمِيَهْ اَكِتَسَابِي زِبَانِي بِدُكَامِيَابِي سَانِي پِنْ ذِرِيعَهْ اَطْهَارِ بَنَاوَانِ - تَنْدِي پَاٹھُورِ  
بِرِصِغَرِسْ مَنْزِبِلَكِهِ پُورِهِ أَرْدَوْ نِيَاسْ مَنْزِبِنْهِ كَاشِرِ ذِهَانِتَكْ خَاصِ شِنَاخِتَنَامَهَا كِهِ پِرْجَمِ  
آيِهِ لَهْرَاوَانِ - تَاهِمِ رُودِسَهْ بِيَسْ عَظِيمِ أَرْدَوْ أَسْتَادِ غَزَلِ مَرْزاً غَالِبِ سِندِكِي پَاٹھُورِي پَاَرِمِ  
طَبَعِ آزِمَاءِي هِنْدِسْ اَتَهْزِزِتِسْ گَاثِلِسْ مَرْسِ دُورانِتَهْ نَاپُورِ سَانِي مَنْزِ ہِينَهْ آمِرهِ مَاجِهِ  
زِيُوتِرِزِهِ رِجْبِرِ اَتِرِ ہِبَوانِتَهْ پَھَسِرِيَهِ هِنْدِانِمَانِهِ رُودِسِ رَأَيِهِ كِنْ كِرَانِ:-

گوئیں رہا رہیں ستمگھ بائے روز گار لیکن ترے خیال سے غافل نہیں  
رہا۔ ماجہ زیوں عستو گرد متنس اتھ چھپتھ وعدس پورہ عقید تمندی سان وفا کرن ودل  
منظور صاحب ناگرا نیز پاٹھو جو مہ کس تل پاتالس منزیریٹھ کال تام قیام پذیر روز نہ  
با وجود پنه خونہ سر کی گشیر ہنز دلہ دُبراے اعلیٰ پایہ تخلیقی صلاحیتہ سان غزالو ان۔  
یمیہ کس نتیج جس منز ”مے چھ ورتن تے“ ناؤچ کتاب چھاپ سپہ آنی نہ  
صرف امہ فارسی ڈپٹیک پزر ثابت کرن وا جنگ کتاب بنیہ ز ”دری آید درست“ بلکہ  
”درست تر آید“ حدس تام بنیہ یہ کتاب کا شر شاعری ہنز تٹھھ پر زیوں میلہ گنہ (تہ  
مے ریڈ یو آرڈی ٹوریکس منز سوا جرا سپدن و زیہ تشیہہ پیش کر نج تحریک دڑا چ  
زیٹھ جن ۲۰ دوہنی ہند پھر گرد پھبھہ لگتھھ نون نیرن والس کو کر پو تس بیہ اکو  
ہن ۲۱ دوہن ہند پھر پھبھہ لگتھھ نون نیرن والس کو کر پو تس کھوتہ ڈبلنڈ پرواز تھے  
سرس آسان۔)

ذو چھر تو بد منظر ناچ محض اکھ جھلک ”بے دھڑ کے بھری مھفل میں اسرار،“  
و پنج تہ سو چھتھ پر زناوار توں منظور صائب خاص تخلیقی صلاحیت۔ یہی صلاحیت چھے  
تس رتمیں تہ بڈن مشرقی شاعر ہندس کلا سکی من رازس راؤ چھدر بنا و تھہ تھندی

پاٹھک تازہ تر کیب سازی تے منظر نگاری تے کرنا وان تے یہ بے پُچھے اُمّ سندس لفظی ہھر یہ  
ہندس تو یہ رجھائیں واریا ہن صبر آزمابحرن تے مشکل ز میں منزبینی گل افشا نی گفتارتہ  
بارس اتنا وان۔ دراصل پُچھ پختہ مشرقی شعور کی بدولتے منظور تھو علامتی  
کیو استعاراتی ول ورتا تو تھو ہیکان یم تس پنه پر آشوب وقتک تھو نیں ما حولک اکھ  
جرا تمند تر جمان بنس منز مد چھ کران۔ مثلاً علام زمان تھے استعاران ہندک مطلوبہ  
منرو کنایہ چھ تس ہمکال ز مینی حقیقتن ہندس تاظرس منز غالب تھے غاصب عناصر  
و دُسری واتن والک امکانی خطرہ تھے اندیشہ تام۔ تھو نفاستہ سان باو ڈمنز اتنا وان:-

دو شوے روہنے چھنہ ممکن یہ چھ سخ دشوار

یا ہیکہ رؤ ز تھ کلہ شان پٹھ نتھ دستار

بعضے پچھے منظور س زبان بندی ہندی در پیش ہٹ گردم جان لیوا بانہ باوجود  
پورہ دیانتداری سان ترجمائی ہندحق نکھ والنس منز حائل ہھر ہن ہنزیر یزدھ نشاندہی  
تھ کرنی پو ان:-

تھ زن تو گمت لفظن، معنے ہند ریومت حالت ییلہ یڑھ آسہ ییلہ کیا گرٹھ  
اظہار مگر در پیش مشکلا تو باوجود پُچھ مطلوبہ فذ کارانہ مہارت کیو جسارت بروے کار  
اں ووں حکیم منظور علامہ اقبال ن سند مولیٰ مشورہ لوچہ گندان تھے عمل اوان یس پن  
مر رحمتاط لفظی ڈار کر تھ کھالہ بہ با پتھ اُمّ شاعر مشرقی تھ لفظ و معنیکو مورشدین یمیں  
لفظن منز دیمٹ پُچھ آسان:-

خون دل نوشیدن و ہموارہ خندان زیتن

نیست کارے ہر کے ایں شیوه مخصوص ماست

منظور صائب شیوه مخصوص پُچھ تس بنیادی طورا کھ تیتھ غزل گو شاعر بنا وان  
یسند جدت طراز تخلیقی ذہن اکھ بذون انداز بیان بارس اُنتھ پُچھ ہیکان تھے یس

پنن آتشین تُجہ بن محض خیال بناؤنے بجا یہ اکھ مُتھر ک صورت حال بنانا و تھ پیش چھ کران تھ امہ کس پیش کرنے مژز تازہ بصری کیوں سمعی پیکر و علاوه نوینہ علامہ زن تھ زینہ زؤل چھ کرنا و ان گوڑو چھ تو ”مے چھ ورتن تھ“ کتابہ اندر سا دروار قافین تھ رویفن پیٹھ منی پیہ آتشین طنز پیٹھ ژھوچن بحرن ہند دین کیفون بندان مژ امہ قسمک فکر انگیز زینہ زؤل:- یتھ پاٹھی:-

**نمبر ۱:** اچھن ہند آب مومن لال باقی : یہ تیکرو چھرو دس کیا حال باقی زٹھو سانو گرس تھو موت کر تھ پھاس: ڈنیلتا متھ چھ سے جنجال باقی یمو خوشبو کئن والہوتہ سوچو : تھو دکھ کرنے کس استھصال باقی

**نمبر ۲:** ڈنھو سا ڈل؛ ہو کھلا لہ ترا او: وول اکھا کس پو شہ مالہ ترا او! بہ زانہ ہو واقعی پنڈ تو ہو : اگر نے تو ہو پنہ حالت ترا او!

**نمبر ۳:** زنتہ کانسی نہ کانسہ پٹھ ایمان : زنتہ پر تھ کاٹھہ یہے بلاں منز زنتہ گنڈن اسن دزو گن مو شہہ مُت: زنتہ شدیاہ بسان جائیں منز

علامہ اقبال سہنر نظر منز چھ اکھ رنگیں بیان تھ بصیرتہ دل شاعر پنہ قوچ روشن اچھ یعنے دیدہ بیناے قوم باسگ شرف لیاں امہ لحاظہ یعنے اکھ دیدہ بیناے قوم باسنه کو صفا تو استر متصف حکیم منظور نہ سروں سما جی شعور چھنہ صرف خود غرض تھ استھمالی عناصر و چھتھ ہے والا گوہاں بلکہ چھ تمدن ہمنتر سرد مہری تھ عام کا شرمن استر تھنر عدم ہمدردی و چھتھ سخ بے قرار گوہاں اُتی چھ تمود منزہ پر تھا کس ”تس کیا؟ تس کیا؟“ ڈنھی یمیہ آیہ نشاندہی منزانان:-

۱: مثلاً اوترے اجراء گامہ ”دپیٹ مے بالہ یارس“ نا چہ کتابہ مژ:-

لئے کیا چھ پو شہ ٹور کر ڈز کرن : تم کو تھوڑت م چھ گٹھ سجا و تھ

1

۔ تو کیا بہ فکر تارہ زرگن چھ قسم کریں ؟ نظری نہ تھا، ذہن تھے بیمار چھس ہنا  
۔ میتھے پائٹھو ” میں چھ ورن تے ”، ناوچہ کتابہ منز: مثلاً

تس کیا تھے حوالہ پندرہ آنے خانہ ہش تس کیا چھ، لج تھے واٹھیں میاں پار لج  
خصوصی شاعر انہ اختیار ستحت ”پہر“ بجا یہ پار لفظ ورتاون والی منظور صائیس  
چھ لفظ و معنے کہنے سارے انسلاکاتن ہند تھے مطلوب فتنی لوائی ماتن ہند سبھا شایستہ  
استادانہ او ببر گو ببر اتھ روت کران۔ توے چھس پن خاص نظریہ فن ڈھو چو  
بھرو علاؤہ ز چھن۔ بھرن منزتہ رتھ کھالن تو گمت۔ یہ نس کروائی فقط اکھڑہ مثالاہ  
زیر نظر ائس پیٹھ اکتفا۔ سُتہ یہ ہاویہ با پتھ زیہ پوختہ کار شاعر۔ کتھ کنی چھ غنی کشمیری  
پہنہ گز ٹکر کر الہ پنکو پاٹھو نڈر ٹونڈ تھے تو لج ہیو کی پھبری تھے غیر غزلی الفاظ تمام  
دیکھ پ آیہ ورتاون مثلاً ”دیکھ مے بالہ یارس“ ناوچہ کتابہ منز:-

نمبراکھ میانہ شہر کل کو چھٹونڈر، سایہ چھکھ، نے چھکھ شمر

آسہ بکھ نے کب نہ تھے، کم کا سے ہوا آسُن گوڑھ لکھ

**نمبر زہ کھار و انوکران** تعیین ٹونڈ از چلن اتھر چھ، از سماج نوؤے  
**نمبر تڑے زیون** پچھ ٹھانڈتے بکشم پچھے تھپھ گریبان تو پچ گمراہ پچھے  
 پنیرس، اعتبار افسان منظور صائب پچھا ”کنڑ“، ہیوس و ٹو لفظستہ گا ہے پیکر گا ہے  
 علامت بناؤنے علاوہ ردیف آئیتہ رقص کرنا و ان مثلاً یمن شعر ان منز:-

کھوڑکھ ہٹھے مٹھے بارکنیں: لوکو گونڈ دستارکنیں

فریاد اچھائیتہ گنہ کا نہ : یُس تلے ہے گٹھ کارکنیں

وُن یمن خود پسندلوکن بہار کیا گوتے نار کیا گو۔!

یے گوئنہں نش کرنا تو قع زیم کرن را چھانہ خانس!  
آخر پڑھ چھ ”دپیو مے بالہ یارس“ کتابہ ہند یہ اکھ شعر تے سون توجہ

منگان:-

یمن چھ بزم یس زمینہ پاؤں یمن پدھن تل سہ ماپن چھکھ  
یہ اوں سہلے، یمن نہ خبرے زونتہ چھکھ انقال گومت



## سخن ثقافت زاد

(حکیم منظور کی غزل)

شاعری میں تازہ کار سانی و ادبی، نظریاتی و جمالیاتی تجربات و تغیرات کا "برتاو" شاعری کی خارجی ساخت کی عصری معنویت کا جواز فراہم کرتا ہے۔ لیکن نئی شعری صورت حال میں بھی جب شاعری مقامی معاشرتی حقائق و مسائل، امتیازات و انسلاکات کو اپنے اندر سمیٹتی ہے۔ اور پھر غیر روایتی، فنی اور تخلیقی رویوں کے ساتھ ان کا اظہار کرتی ہے تو شاعری کی ایک نئی داخلی ساخت وجود میں آتی ہے جو بالآخر شاعر اور اسکی شاعری کے انفراد اور امتیاز کی شناخت بن جاتی ہے۔ عصری اردو غزل کے منظر نامے میں جن شاعروں کی غزلیں اردو غزل کی نئی ساخت کو نمایاں کر رہی ہیں ان میں حکیم منظور ایک خاص مقام رکھتے ہیں۔ حکیم منظور کی غزل میں اپنی زبان، زمین، معاشرہ اور ثقافت کے تحفظ، تعبیر، تہذیب اور توسعہ کا جذبہ حکیم منظور کی غزل کا بنیادی تخلیقی جوہر (Creative Essence) قرار پاتا ہے۔ اور یہی حکیم منظور کے انفراد کا نقش اول ہے۔

دراصل غزل کی جو ساخت محض تقلید، پیروی، شعبدہ بازی، عکاسی اور ترجمانی کے شوق یا مجبوری کی بنا پر وجود میں آتی ہے، یا لائی جاتی ہے، وہ غزل کی منفرد اور فطری

ساخت کو نمایاں نہیں کر پاتی اس لئے ایسی ساخت نہ تو شعر میں کوئی گھرائی، گیرائی پیدا کر پاتی ہے اور نہ اس سے غزلیہ شاعری کے امکانات میں کوئی قابل قدر اضافہ ہو پاتا ہے۔ اسکے برعکس غزل کی جو ساخت غیر معمولی لسانی اور شعری آگئی کے علاوہ اپنے معاشرہ اور اپنی ثقافت کے ساتھ فطری اور ایمانی وابستگی کے سبب، آزاد لیکن سنجیدہ اور ثابت شعور کے اندر سے، فطری اُنچ اور ابال کے نتیجے میں لفظ و پیکر کے ترکیبی عمل کے ساتھ وجود میں آتی ہے وہ ساحت منفرد اور دیرپا ہوتی ہے اور آخر کار اپنی جگہ بنالیتی ہے اور چونکہ حکیم منظور کی غزل کی ساخت بھی اپنے معاشرہ کے ثقافتی انسلاکات کے فطری تخلیقی ادراک و اظہار سے عبارت ہے اس لئے حکیم منظور کی غزل اردو کی عصری غزلیہ شاعری میں اپنا مقام پیدا کرنے میں کامیاب ہے۔ حکیم منظور کے یہ اشعار دیکھئے۔

دھواں کہیں سے اٹھے میں سوچوں جلا ہے کوئی چنار میرا  
یہ خوف میراث میں ملا ہے یہی ہے اب اعتبار میرا

ہزار یورش ڈلپہ ہو جلتے سور جوں کی  
یہ رنگ بد لے یہ وہم کے بھی قریں نہیں ہے

تازہ دم نمکین چائے، کانگڑی ہنستی ہوئی  
برف گل پوش تھے پھر مددعا کیا پوچھنا

کیا سمجھی اشجار برفوں میں جلائے جا پکے ہیں۔  
یہ نگر پہلے کبھی اس طرح بے سایا نہیں تھا

بکے ہیں کس لئے اخروٹ میرے سنگ کے بھاو  
 بس ایک بات، فقط یہ میں پختہ کارنہ تھا  
 ہاں یہ بھی لکھوہم ہیں سزا مانگنے والے..... ہاں ہم نہیں راتوں سے ضیاما نگنے والے  
 یہ ختم تھا کیا صرف اسی شہر سے مخصوص..... بے ہاتھ ہیں خوشبوئے حنما نگنے والے  
 محمل بلوں پہ خواہش گفتار سوگئی  
 شعلے کی طرح جاگتی تلوار سوگئی  
 گہری ہوئی ہیں اور بھی ڈل کی خموشیاں  
 جہلم پر جور والی تھی وہ گفتار سوگئی  
 اہرہ بل کی موج کا اپنا خرام اپنی ادا..... سو گیا یہ بھی اگر ہمسر کہاں سے لائیے  
 سزا۔ پھرے زبان پر، جرم۔ خوشبو کی طرفداری  
 میں بالکل خوش۔ توقع ہی نہیں تھی اس سے بہتر کی۔

حکیم منظور کی غزل کی اس ثقافتی ساخت کے حوالے سے حکیم منظور کے  
 شاعرانہ انفراد کی یہ دھوپ، جس کی تمازت ہم سب نے ابھی محسوس کی۔ غزل کے  
 علاوہ نظم، متنوی، شہر آشوب اور رُباعی وغیرہ مختلف زمینوں پر بکھر کر حکیم منظور کی شاعری  
 کو ”خن ثقافتزاد“ کے منصب پر فائز کرتی ہے۔ اس طرح کہ حکیم منظور کی شاعری  
 میں چمن ہو کہ چنار، برف بدن ہو کہ لہوا شجارت..... ڈل اور ولر کی جاں گسل سسکیوں  
 سے لے کر شفق کی نرم تھیکیوں تک، ہر جگہ اپنی زمین اپنی ثقافت سے وابستگی کی ایک  
 فطری حرارت رقصان نظر آتی ہے۔ کشمیر اور کشمیری ثقافت کے بیان کے حوالے سے  
 حکیم منظور کی غزل کو خن ثقافت زاد قرار دینے کا جواز رولان بارتو (Rolland)  
 Bartia) کے اس فقرے میں بھی ڈھونڈا جاسکتا ہے کہ ”کوئی بھی جینوں فنکار خواہ  
 جتنی بھی کوشش کیوں نہ کرے اپنے معاشرہ، اپنی ثقافت کی جانب سے آنکھیں بند کر

کے عمدہ فن پارے کی تخلیق نہیں کر سکتا۔” جولیا کرسٹیوا (Julia Kristeva) نے بھی اپنی تحریر The Desire of Language میں کسی بھی متن، لفظ یا نظام کے معنی کی تشكیل کے ضمن میں انسانی ذہن کے تصوراتی اور تخلیقی روایوں سے تفصیل سے بحث کی ہے۔ جولیا کرسٹیوا نے لاشعور کی کارکردگی سے متعلق فرائد کے بیان کردہ دو مرحلوں Condensation اور Displacement میں اپنی جانب سے ایک تیرنے ملے Passage کا اضافہ کیا ہے اور کہا ہے کہ یہ، ہی کسی بھی فن کا را اور اسکے فن کے رنگ، رجحان، مزاج اور میلان کو سمت عطا کرتا ہے اور اسی کے زیر اثر کسی کی شاعری رومانی با انقلابی، مذہبی یا ثقافتی کہلاتی ہے۔ اس اعتبار سے حکیم منظور کا Cultural Passage ایک الگ مقام کا عنوان ہو سکتا ہے۔ لیکن فی الوقت اتنی بات تو صاف نظر آ رہی ہے کہ حکیم منظور کے تخلیقی عمل میں اس کا Cultural Passage ایک اہم بلکہ کلیدی کردار ادا کر رہا ہے۔ اسی نے حکیم منظور کی غزل کو ”خن ثقافت زاد“ کہنا غلط نہیں ہو گا۔

حکیم منظور کی غزل شعریات کی تازہ کاری کے اعتبار سے بھی توجہ طلب ہے۔ حکیم منظور کی غزل کی شعریات اپنے لسانی فنی فکری اور شعری نظام کی بنابر کا ایسی ہی نہیں جدید غزل کی شعریات کے ساتھ بھی مفاہمت (Affirmation) سے زیادہ سرکشی (Opposition) کا رشتہ رکھتی ہے۔ اسکی وجہ یہ ہے کہ حکیم منظور اردو غزل کی مضبوط و مستحکم روایت کی زمین پر کھڑے تو ہیں لیکن ”اپنی شرطوں“ کے ساتھ حکیم منظور میرا اور غالب، اقبال اور فیض باندھ گئے ہیں یا ہم عصر شعر ابندھر ہے ہیں انھیں، ہی اپنے طور پر پیش کیا جائے۔ عصری اردو شاعری میں اسکی مثالیں بھروسی پڑی ہیں۔ حکیم منظور کے یہاں روایت، سفر کے اختتام کا نہیں۔ پڑا کا نام ہے جہاں سے اک

ذرا دم لے کر آگے کا سفر شروع ہوتا ہے۔ روایت ایک مستقل ارتقا سے عبارت ہے۔  
شعر و ادب میں جو تجربہ ایک بار بیان ہو جاتا ہے وہ روایت کی کڑی بن جاتا ہے اور اس کڑی میں الفاظ کے لسانی برداو، مضمون آفرینی، معنوی پہلو داری یا ہبتوں نادرہ کاری کے ذریعے اگلی کڑی کا اضافہ ہی کسی شاعر کی تازہ کار اور زرخیز خلاقیت اور فن کاری کی کسوٹی قرار پاتا ہے۔ اور اسی سے ہر نئے دور میں غزل کی شعریات میں نئے امکانات پیدا ہوتے ہیں۔ اور جیسا کہ شمس الرحمن فاروقی نے کہا ہے۔

”ہماری کلاسکی غزل کی شعریات میں کوئی ایسی چیز نہیں جسے غزل کے لیے آج بھی استعمال نہ کیا جا سکتا ہو۔ لہذا یہ بالکل ممکن ہے کہ غزل جدید بھی ہو اور کلاسکی اصولوں کی پابندی بھی کرے یہ اس وجہ سے کہ جدید غزل کی بنیادی صفت مضمون آفرینی ہے اور مضمون آفرینی کے لئے کلاسکی غزل کی روایتی لفظیات کی پابندی ضروری نہیں“۔

شمس الرحمن فاروقی کی باتوں کا اطلاق حکیم منظور کی غزل پر ہوتا ہے۔ حکیم منظور کے یہاں مضمون آفرینی کی نت نئی بہاریں ملتی ہیں۔ وہ اپنی غزלוں میں ردیف و قافیہ، بحروزان، صنعت گرمی، تصمیمات، رعایت اور مناسبت جیسے، کلاسکی غزل کی شعریات کے بنیادی عناصر کو بر تھے تو ہیں لیکن غیر روایتی انداز میں اپنی مخصوص شاعرانہ افتاد طبع اور شرطوں کے ساتھ اور اسکی ایک اہم وجہ یہ ہے کہ حکیم منظور کی غزل جدید ہی نہیں جدیدیت سے آگے کی غزل بھی ہے کیونکہ حکیم منظور کی غزل میں طے شده اکھری مضمون آفرینی نہیں اور نہ ہی ان کے مضامین سے قاری طے شده، جمعتی اور وحدانی معنی اخذ کرتا ہے۔ حکیم منظور اپنی غزلوں میں لازماً غزل کی روایتی لفظیات کی پابندی نہیں کرتے بلکہ سماجی و ثقافتی و انسانگی کے زائد نادر و نایاب تجربوں کے حوالے سے نت نئی تشبیہیں، تراکیب، استعارے اور پیکر اس طرح تراشتے ہیں کہ غزل میں

زبان کے تخلیقی استعمال کے نئے زاوے سامنے آتے ہیں۔

میں شاخ شاخ اس کو جانتا ہوں، تمثیر تازہ لذتوں تک  
میں ایک موسم سا اس کو چاہوں، بدن کی ساری حرارتیں تک

تازہ دھنک کے رقص کا آغاز، میرا خواب  
ہوا ایک ایک بوند شفق ساز، میرا خواب  
ہر صنوبر پر شفق فریاد لکھی جائے گی  
برف قلموں سے نئی رو داد لکھی جائے گی  
گماں کے شہر کا باسی، یقین کی راہ میں ہوں  
لونہ اب رخت مگر پیکر گناہ میں ہوں  
سا یا کلام سارا، شجر، بیکر اس سکوت  
شعلہ بدن، خیال، خجن کا جہاں سکوت

حکیم منظور کو نت نئی تراکیب وضع کرنے کا شوق نہیں جیسا کہ اکثر ویژہتر مبصرین نے لکھا ہے۔ یہ بات بھی اب کوئی خاص اہمیت نہیں رکھتی کہ حکیم منظور نے اردو شاعری میں اضافت کے بغیر ساز کی باضابطہ روایت قائم کی ہے۔ اصل معاملہ ہے کہ حکیم منظور کے اشعار (متون) مخصوص سبقی یا ”قراتی“، اشعار یا متون (Readerly texts) نہیں ہیں جو پہلی قرات کے ساتھ میں عام قاری پر طے شده، وحدانی، اور حصتی لغوی معنی و مفہوم کو منکشف کر دیتے ہیں اور عام قاری شعر کی تفہیم کی مسرت سے سرشار اور مطمئن ہو کر بیٹھ رہتا ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ حکیم منظور کے یہاں ایسے اشعار (متون) کی کثرت ہے جنہیں تخلیقی متن (Writterly Text) کہتے

ہیں۔ ایسے اشعار عمومی ذوق، فکر اور معیار سے بلند ہیں اور چونکہ حکیم منظور کے تخلیقی عمل کی ایک نمایاں صفت یہ ہے کہ وہ اپنے اشعار (متون) میں اپنے شعری جوہر، فکر و خیال، معنی و مفہوم یعنی شعری تجربوں (Poetic Experiences) کی زیادہ سے زیادہ (Surplus) تخم ریزی (Dissemination) سے ڈچپی رکھتے ہیں اس لیے حکیم منظور عام طور پر اپنے لسانی و جمالیاتی شعور، فکری توانائی، فنی مہارت اور اختراعی طبیعت کی مدد سے مردجہ الفاظ، علامم، استعارات اور تراکیب کو کہیں بھی ترتیب دے کر اور کہیں ان کی تشكیل جدید کر کے جدید ترین سیاق و سباق میں استعمال کرتے ہیں۔ یہ عمل نہ صرف حکیم منظور کے اشعار (متون) میں تہہ داری اور نیرنگی پیدا کرتا ہے بلکہ اشعار میں ایک ایسا نرم اور لطیف صوتی آہنگ بھی وجود میں لاتا ہے جو شاید حکیم منظور ہی سے مخصوص ہے۔ دراصل حکیم منظور مشرقی شعریات اور جدید معربی لسانی و شعری تصورات (Theories) کے حوالے سے شعر میں الفاظ و تراکیب کے انتخاب، استعمال اور برتاؤ کی حقیقت سے آگاہ ہیں۔ حکیم منظور نے اپنی اس لسانی و شعری آگئی کا اظہار متعدد اشعار میں کیا ہے مثلاً

علامتوں کے بدن پے سارا غبار رسم و رواج کا تھا  
جو لفظ بھی میرے ہاتھ آیا لغت کے سہل سماج کا تھا  
منظور لفظ لکھوں تو ایسے کہ سب لکھیں..... اک فرق صرف یہ کہ معانی جدا لکھوں  
معنویوں کے باب میں ہربات ہو سہل الحصول  
موجہ خود گو ہو سب لفظوں کی بندش یہ دعا  
ہر حرف پورے لفظ کا معنی طلب کرے..... ابہام کو ہو دعویٰ تفصیل کیا عجب  
کیوں نہیں کرتا ہے محسوس پس لفظ ہے کیا  
ریشمی لمحے کوہی پیار سمجھتا کیوں ہے

لفظ معنی پر کہ معنی لفظ پر حاوی نہیں تھا..... مجھ کو سننے کے لئے میرے سوا کوئی نہیں تھا۔ دراصل عمدہ شاعری میں الفاظ ہمیشہ اپنے لغوی معانی سے دور رہتے ہیں بلکہ ان کا جامہ اُتار کر پھینکتے رہتے ہیں گویا الفاظ کا لغوی استعمال نثر کے غیر تخلیقی دائرے کی چیز ہے جس میں معنی کی تہہ داری نہیں ہوتی ہے۔ ابہام نہیں ہوتا ہے اور دوسری بات جیسا کہ سوزن لینگرنے کہا ہے۔

”اگر چہ شاعری کا مowaذ بان ہے تا ہم اس کا نفس مضمون وہ دعویٰ نہیں ہوتا جو الفاظ کے لغوی معنی سے برآمد ہوتا ہے بلکہ وہ طریقہ جس سے دعویٰ کیا گیا ہے۔ اس طریقے میں جو چیزیں شامل ہیں وہ یہ ہیں۔ الفاظ کی اصوات، ان کی رفتار، ان کا رابطہ، افکار کا رابطہ، زمانی، تمناؤں کی خیال افروزی، فرضی باتوں میں حقیقت کی جھلکیاں، آشنا حقیقوں میں افسانوں جیسی دلچسپیاں، کسی کلیدی لفظ یا ترکیب کے ذریعہ ایک پوری عبارت شعر کے معنوں کی طسم کشائی اور ان سب سے بڑھ کر الفاظ کی موسیقی اور ان کا آہنگی تو اتر۔“

حکیم منظور کے اشعار میں۔ الفاظ کی اصوات، رفتار اور باہمی ربط ایسے اشعار میں دیکھئے۔

جب بھی دشت آنگن میں، صح گنگناۓ گی  
دھوپ اور چمکے گی ریت مسکراۓ گی  
چنار آنگن میں سرمئی دین شفق نظر میں خمار سارا  
عجیب منظر تمام ترشک، کبھی کبھی اعتبار سارا  
سامنے کی زندگی اور زمانہ سے فکری رابطہ کا مشاہدہ ان اشعار میں کیا جاسکتا ہے  
خبر خبر ہے لہو عبارت، نظر نظر میں فساد کیا ہے  
مجھے خبر کچھ نہیں ہوا کو شجر شجر سے عناد کیا ہے

بارش کارنگ دھوپ کا چہرہ ہی اور تھا  
 دیکھا جو ہم نے اب کے تمثاشا ہی اور تھا  
 اور تمباو کی خیال افروزی اس طور سامنے آئی ہے  
 ایک تمنا، بادل کی ہو مجھ پر مروت تھوڑی سی  
 ایک دعا ان دریاؤں پر گذرناہ جائے میری اسی  
 قوس قزح اک ایسی جس میں سات نہیں سو منظر ہوں  
 ایک تمنا سب کے سب تازہ، بہتر سے بہتر ہوں

فرضی باتوں میں حقیقت کی جھلکیاں:-

رستے عجب ہیں، راہی عجب ہیں، پیڑ عجب ہیں پات عجب  
 میں جس شہر کا رہنے والا، اس کے ہیں حالات عجب

شہر میداں، لوگ لشکر، اور میں تنہا حریف  
 دھوپ کے سائے کی چادر سر پر ہے دریا حریف

حقیقت کی افسانویت:-

الگ قصہ کسی کو حاصل اب عرفان نہیں ہوتا  
 مگر عزت تو باقی اب بھی بوڑھے بر گدوں کی ہے

بکے ہیں کس لیئے اخروٹ میرے، سنگ کے بھاو  
 بس ایک بات، فقط یہ، میں پختہ کارناہ تھا

برف شگوفے جب کھلتے ہیں اُس موسم میں آؤ تو  
میرے خطوں کی خوشبوؤں کا ہو گا کچھ انداز اسا  
کلیدی لفظ کر ترکیب:-

دھوپ باسی دھوپ تاحدِ خن دیوانہ تھی  
برفتازہ برف، اک اک بوند منظر خانہ تھی  
جب صف سفاک دستاں میں قسم کھائی گئی  
تھی جہاں خوشبوؤں ہیں پتھر میں چنوائی گئی۔

حکیم منظور الفاظ و تراکیب کے نادر و نایاب استعمال سے ہی شعر میں صوتی آہنگ اور موسیقیت پیدا کرتے ہیں اور انھیں تراکیب سے ایک طرف تو حکیم منظور کے اشعار میں جامعیت، بلا غلت اور اشاریت کی صفات پیدا ہوتی ہیں۔ دوسری جانب حکیم منظور اپنے اشعار میں اسکی گنجائش بہر حال رکھتے ہیں کہ قاری، شعر کے کلیدی لفظ یا تراکیب کو گرفت میں لے کر شعر کے معنی و مفہوم کی طسم کشائی کر سکے۔ یہاں یہ بات قابل ذکر ہے کہ اکثر ویشنتر ناقدین نے، اسامیہ خصوصاً میر، غالب اور اقبال کی شاعرانہ عظمت و انفرادیت کی عصری معنویت سے بحث کرتے ہوئے ان شعر کے کلیدی الفاظ و تراکیب کو ہی بنیاد بنا یا ہے مثلاً عبدالرحمن بجنوری نے محاں کلام غالب میں، پروفیسر وہاب اشرفی نے ”حرف حرفاً آشنا“ میں اور پروفیسر حامدی کاشمیری نے ”غالب جہاں دیگر“ میں ایسے الفاظ و تراکیب کی نشاندہی کی ہے جس سے غالب کی فکر ہی نہیں غالب کی بوطیقا کا بھی اندازہ ہوتا ہے۔ اس اعتبار سے حکیم منظور کی فکر بوطیقا اور شاعرانہ انفراد و امتیاز کا انداز لگانے کے لئے بھی ان کے نادر و نایاب تراکیب کی نشاندہی کی جاسکتی ہے۔ مثلاً

لوح نظارہ، لبَّ زید و شہرِ مکاں، تختِ سنگ، دھوپ  
 بدن، مکتبِ زگاہ، بیدزاد، قلمِ حرارت، اہوز اور حرارت،  
 صبح آتش پا، تشنہ تن دریا، لفظ گھر پوش، سنگ ہوازاد،  
 حرفِ رواں، صفت سفاک دستاں، مشغله حرفِ خامشی،  
 بے پناہی اطرافِ شجر مخالف راہ، قلم گریزان نقش،  
 جہت کش نظر، معنی نقش بے قلم، موچ صبازاد،

مندرجہ بالا تراکیب کے تناظر میں حکیم منظور کے اشعار پر اور ان کے شعری  
 مجموعوں ناموں پر غور کیجئے ایسا لگتا ہے جیسے یہ سبھی کسی فطرت پسند روحاںی شاعر کے کار  
 نامے ہیں۔ ایک اخبار سے حکیم منظور اپنے پاؤں کے نیچے کئی چنار و صنوبر پسند سر بز  
 ز میں اور سامنے آس پاس دروٹک پھیلے برف پوش کوہ شجر کے سلسلوں کے حوالے سے  
 فطرت پسند تو ہیں اور اسی تعلق سے ان کے یہاں رومانیت کے محترم عناصر کی بھی کمی  
 نہیں۔ لیکن عام فطرت پسند اور رومانی شاعروں کے بر عکس حکیم منظور کے یہاں صح  
 شفقت، گلاب، برف، ہوا، اور شاخ و شجر کا ذکر محض کسی فریب خور دہ شاعر کے تصوراتی  
 تلاز می نہیں۔ حقیقی زندگی اور زمانہ کی گردشوں کی گواہ آنکھوں کے آنسو ہیں۔ جو شفقت  
 اندر ہیرے، صح کی تلازلوں میں درمیان، کاغذ پر ٹپک کر حرف حرف شعر کی صورت رقم  
 ہو گئے ہیں اور جن میں حکیم منظور کے اندر اور باہر موجود معاشرہ اور ثقافت کے ہزار  
 رنگ عکس محفوظ ہیں۔

پیاسی ہوا، سورجِ مکاں اللہ بس باقی ہوں  
 سایہ شجر، صحرائشان، اللہ بس باقی ہوں

دھواں دھواں ہیں چنار سارے، ہوا ہے سرور بات کیا ہے  
 یہ راز کیے، سے مجھ سے تم تک، ہر اک بے سرور بات کیا ہے

خوبیوئے گل مجھ کو بھی لگتی بہت اچھی مگر  
خون ہوا جو اسکی خاطر وہ گلاب آنکھوں میں ہے

موسم آنکھوں کی شفق کو بے سماں ہوتے ہوئے  
میں نے دیکھا ہے چناروں کو دھواں ہوتے ہوئے

سورج سے ہی یاری پہ جو تیار نہ ہو نگے  
تخت شاخ کے اشجار ثمر بار نہ ہو نگے

حکیم منظور کے یہاں غزل کی خارجی ہیئت اور فنی و جمالیاتی نظام کو توڑنے،  
بدلنے اور ان کے امکانات کو وسیع کرنے کی کوششیں بھی متی ہیں۔ مثلاً وہ چند غزلیں  
دیکھئے جن کے مطلع درج ذیل ہیں

سوال: کیا حرف ابتداء تھا؟ جواب: اب یہ سوال کیا ہے  
سوال: میں حرف آشنا ہوں؟ جواب: تیرا خیال کیا ہے

لباس ظلمت کا کون؟ سورج! دلیل: دن میں فرار بھی ہے  
سکون کیا؟ اضطراب آخر! دلیل: ہر گل میں خار بھی ہے

اون جیسی کچھ یادیں، ذہن کی سلامی سے کون دل یہ بن دے گا  
اس عجب تماشے میں، فائدہ بھی نقصان بھی کوئی ہے جو سن لے گا

دُعا: کہ پرواز کی حدود میں کہیں کوئی آسمان نہ آئے  
دُعا: کہ ہاتھوں میں بزدلوں کے کچھ آئے لیکن کماں نہ آئے  
تسلیم: آنکھ آنکھ خیابان چاہنا..... تقدیم: رنگ رنگ کا وجد ان چاہنا۔

ہر صنوبر پر شفق فریاد لکھی جائے گی  
برف قلموں سے نئی رو رداد لکھی جائے گی

اس طرح کی غزلوں میں، سوال و جواب، دُعا اور اصطلاحات کی تعبیر کے  
حوالے سے جو ہیتی، ملسانی اور تخلیقی رویتے اپنائے گئے ہیں وہ غزل کی مر وجہ ساخت  
میں بدلاو کا سبب تو بنتے ہی ہیں ساتھ ہی ”اشعراتی قرات“ کے نتیجے میں ان غزلوں  
میں موجود فتنی، فکری اور جمالیاتی ابعاد بھی کھل کر اشعار کے تاریخی، ثقافتی، مذہبی، علمی  
اور فلسفیانہ ابتداءات کو بے نقاب کرتے جاتے ہیں۔ حکیم منظور کا یہ سارا تخلیقی اور  
اظہاری عمل، محسوس یا نامحسوس طور پر مابعد جدید غزل کی شعریات کی تشكیل میں اہم  
کردار ادا کر رہا ہے۔

یہاں یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ غزل (شاعری) میں زبان ہی کائنات ہے  
زبان ہی امکان - زبان ہی متن کی تفہیم کا ذریعہ ہے اور زبان سے ہی غزل میں  
انفراد و اجتہاد کی کرنیں پھونٹی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ جدیدیت کے دور آخر سے ہی زبان  
کے حوالے لمحے غزل کی خارجی ہیئت اور داخلی ساخت کوئی جہتوں سے روشناس  
کر دانے کی کوششیں ہوتی رہی ہیں۔ اس ضمن میں مظہر امام، باقی، حسن نعیم،  
نصر کاظمی، شہریار، محمود سعیدی، خلیل الرحمن عظمی، شکیب جلائی، حامدی کاشمیری، ساقی  
فاروقی وغیرہ کے یہ اشعار ذہن میں رکھے جاسکتے ہیں۔

یوں نہ مر جھا کہ مجھے خود یہ بھروسہ نہ رہے  
پچھلے موسم میں ترے ساتھ کھلا ہوں میں بھی (منظہر امام)

کچھ نہ کچھ ساتھ اپنے یا انداز سفر لے جائے گا  
پاؤں میں زنجیر ڈالوں گا تو سر لے جائے گا (بانی)

سیب کے فلب میں طوفان نے گہر رہنے دیا  
یوں درختوں کو گرا لیا کہ شمر رہنے دیا (حسن نعیم)

یہ زمین کس کے انتظار میں ہے  
کیا خبر کیوں ہے یہ نگر خاموش (ناصر کاظمی)

سینے میں جلن آنکھوں میں طوفان سا کیوں ہے  
اس شہر میں ہر شخص پریشان سا کیوں ہے (شہریار)

ابھی زخمی امیدوں کے شجر کچھ لہلہتے ہیں  
انھیں پت جھڑ کے موسم میں بھی آتا ہے ہرارہنا (محمود سعیدی)

شاید اپنا پیار ہی جھوٹا تھا ورنہ دستور یہ تھا  
مٹی میں جونج بھی بویا جاتا تھا وہ پھلتا تھا (خلیل الرحمن عظمی)

شو ق فراؤں سے پر لذت کے زندگی سے پرے  
اں آگ میں سلکیں ذرا جس میں کبھی سلکے نہ ہوں (ساقی فاروقی)

فصیل جسم پہ تازہ اہو کے چھینٹے ہیں  
حدود وقت سے آگے نکل گیا ہے کوئی  
(شکیب جلالی)

شہر و فایں دھوپ کا ساتھی کوئی نہیں  
سورج سروں پہ آیا تو سائے بھی گھٹ گئے (پروین شاکر)  
اس میں شک کی گنجائش بھی نہیں کہ غزل کوئی زبان عطا کرنے میں ان سبھی  
شاعروں کے کارنامے بے حد اہم ہیں خاص طور پر باقی نے جس سنجیدگی اور خلاقانہ  
مہارت کے ساتھ عصری غزل کی لفظیات میں اضافے کئے ہیں اسکے اثرات  
حکیم منظور اور ظفر اقبال کے یہاں بھی نظر آتے ہیں لیکن غزل کوئی زبان نیا لہجہ دینے  
کے عمل میں حکیم منظور کی کوششیں، ظفر اقبال سے کہیں زیادہ معتبر، مہذب اور جمالیاتی  
محاسن سے پڑ نظر آتی ہیں یہ دوسری بات ہے کہ چند در چند وجہ کی بناء پر ہمارے  
ناقدین نے ظفر اقبال کی کوششوں کا چرچا کچھ زیادہ ہی کیا ہے۔ یہاں تک تو بات،  
درست ہے کہ ظفر اقبال شعر میں الفاظ کے انتخاب اور لسانی برداشت کا عمدہ شعور رکھتے  
ہیں۔ لیکن یہ بھی نہیں بھولنا چاہئے کہ ہر زبان اور اسکی شاعری کی اپنی ایک تہذیب بھی  
ہوتی ہے۔ اور ثقافتی صورت حال (Cultural Conditions) کے عصری تعمیرات  
کے باوجود اس تہذیب کی ”اصل“ کو بچائے رکھنا بلکہ اسے مضبوط و مستحکم بنائے رہنا  
ادیب و شاعر کا فرض منصبی ہوتا ہے۔ ظفر اقبال مانتے ہیں کہ ”شعر میں استعمال ہونے  
کے بعد لفظ خود اپنے معنی اور امکانات پیدا کر لینا ہے۔ بات درست ہے لیکن یہ بھی  
نہیں بھولنا چاہئے کہ شعر میں لفظ کا انتخاب اور برداشت اگر شعری تراش خراش اور لسانی  
تہذیب و تطبییر کے بغیر ہو تو لفظ شعر کے شعری، معنیاں اور جمالیاتی نظام کی شکستگی کا  
سبب بھی بن جاتا ہے۔ اس کا اندازہ ظفر اقبال کے ہی دواشعار سے لگایا جا سکتا ہے۔

تسلی اپنی ہوئی دیکھنے بھالنے سے

اس آب زارخن کو مگر کھنگانے سے

پرس میں رکھا نہ اس کی جیب میں ڈالا

گری نے خواب دنیا بس ہماری جیب میں ڈالا

عصری اردو غزل میں ظفر اقبال ہی نہیں کئی اور شاعروں کے یہاں ایسے اشعار

ملتے ہیں جن میں کلاسیکی غزلی کی لفظیات سے باہر کے نئے الفاظ و تراکیب کا استعمال

تو ہوا ہے لیکن غیر جمالیات بر تاؤ کے سبب ایسے الفاظ تراکیب نہ تو شعر میں معنی کے

نئے امکانات پیدا کر پاتے اور نہ ہی اشعار سے شعریت پکتی ہے۔

اور اب ظفر اقبال کا ایک اور ذرا بہتر شعر دیکھئے۔

یہ دھوپ تو دور ان سفریوں ہی رہے گی

وہ سلسلہ شاخ و شجر کچھ نہیں آتا

ہر چند کہ یہ شعر دھوپ، سفر، شاخ اور شجر جیسے الفاظ کے حوالے سے حکیم منظور

کے خانوادہ الفاظ کا زائدہ معلوم ہوتا ہے۔ لیکن بغور جائزہ لیں تو ظفر اقبال کا شعر

انھیں الفاظ کے ساتھ وجود میں آنے والے حکیم منظور کے اشعار سے کم تر درجے کا

ثابت ہوگا۔ ظفر اقطال نے مذکورہ شعر میں اپنے شعری تجربے کے اظہار کا اغاز تو

بڑے خوبصورت انداز میں کیا ہے لیکن دوسرے مصرعے میں سلسلہ شاخ و شجر جیسی عمدہ

ترکیب کے استعمال کے باوجود اپنے خیال یا متن کو معنیاتی یا جمالیاتی عروج نہ بخش

سکے جو غزل کا کاطرہ امتیاز ہوتا ہے۔ ظفر اقبال کے مقابلے میں حکیم منظور کے یہاں

دھوپ، سفر، شاخ، شجر کے حوالے سے سینکڑوں اشعار موجود ہیں اور اکثر و بیشتر اشعار

کا معاملہ یہ ہے کہ عبارت کیا اشارت کیا۔ دراصل شاعری میں نئے الفاظ کو بر تنافن

کاری تو ہے لیکن حکیم منظور کا عقیدہ ہے کہ الفاظ کی تہذیب کے بغیر شعر میں نہ تو

معیاری معنیاتی اور جمالیاتی فضای قائم ہوتی ہے اور نہ ہی اظہار کی نئی را ہیں کھل پاتی ہیں۔

قص الفاظ کی تہذیب تو کی ہی اس نے  
تازہ اظہار کو منظور نے رستہ بھی دیا

واقعہ یہ ہے کہ نامنہاد جدید غزل کی لسانی، موضوعاتی اور اسلوبیاتی کرتے باز یوں کے تناظر میں حکیم منظور کا یہ شعر شاعر کی تعلیٰ یا خود پسندی نہیں۔ شاعر کی خود نگری اور خود اعتمادی کی دلیل ہے۔ اور اسی کی وجہ سے حکیم منظور بھی بھی تقلید یا ادبی نشین پرستی کے راستوں پر نہیں بھٹکے۔ حالانکہ جدید شاعری کے بعض بڑے ناموں کے یہاں بھی جدیدیت کی چکا چوند میں راہ سے بھٹکنے کی مثالیں موجود ہیں۔ ایسے میں باقی، مظہر امام، شہریار، مخور سعیدی اور حکیم منظور جیسے چند ایک گئے چھے شعرا ہی ہیں جنھوں نے بڑی ثابت قدمی کے ساتھ اردو غزل کی شعر کا لاحاظہ رکھتے ہوئے غزل کوئی سمت رفتار اور معیار عطا کرنے کی پڑا اعتماد کو ششمیں کیں۔ دراصل خود نگری اور خود اعتمادی صرف حکیم منظور کی شاعری کے ہی نہیں شخصیت کے بھی امتیازات ہیں اور یہ سب حکیم منظور کی خدا انگری اور خدا اعتمادی کے طفیل ہے۔ رب کائنات پر مکمل ایمان، عشق رسول اور اسلامی تعلیمات کی غیر معمولی آگہی کے فیض سے ہی حکیم منظور کی شخصیت اور شاعری سے بھی ایقان و اجتہاد کی کرنیں پھوٹی ہیں۔ دوسری جانب چونکہ حکیم منظور کے فنی اور تخلیقی شعور کی تشکیل، فارسی کے پُٹ کے ساتھ اردو اور کشمیری کے لسانی، شعری اور تہذیبی امتیازات کی اوزیش و آمیزش سے ہوئی ہے اس لئے حکیم منظور کی شاعری میں صرف اعتماد کی چنار چنگاریاں ہی نہیں انفراد کی خوشبو۔ بھی ہے۔

اے ظلمت شب ہاتھ ترے ہاتھ نہ در لگا  
یادوں بھی مگر تadem آخر میں لڑوں گا

اے ہوا۔ سن کہ میں یہ عہد نبھاؤں گا ضرور  
دار ہے لوز گا مگر بھول اُ گا وز گا ضرور  
اس پر عزم تیور کی بنا پر ہر سنجیدہ قاری حکیم منظور کے اس دعوے پر ایمان رکھتا  
ہے کہ

ہر قدم پر راستے کو معتبر کرتے رہے  
اپنی ہی شرطوں پر ہم اپنا سفر کرتے رہے  
حکیم منظور کی غزل کا ایک اور اہم امتیاز یہ ہے کہ وہ اپنی غزلوں میں نہ تنی بیس  
، علا متنیں اور پیکر تو تراشتے ہی ہیں ساتھ ہی غزل کے کلائیکی اور جدید الفاظ کو بھی اس  
طرح غیر روایتی طور پر منفرد تخلیقی صلاحیتوں اور فنی و جمالیاتی التزامات کے ساتھ  
برتنتے ہیں کہ شعر میں عمومی لغوی معنی کا التوا Differentiation ہوتا ہے۔ اور ایک  
ایسی یہہ دار، استعاراتی، اشاراتی اور رمزیہ فضاؤ جو د میں آتی ہے جو ہرئی قرات کے بعد  
شعر کے کیفیاتی اور تاثراتی امکانات کو وسیع سے وسیع تر کرتی چلی جاتی ہے۔

صورت لمس نہ پھر باتھ کبھی آئینے  
لمح تحریر نہیں ہوں تو بکھر جائینے

سحر کار نگ نظر میں کھلا ہوا یسا  
کہ شب سکوت لگے اپنا مرثیہ ایسا

چنار آنگن میں سر مئی دن، شفق نظر میں خمار سارا  
عجیب منظر تمام ترشک کبھی کبھی اعتبار سارا

آنکھ کی بے تابیوں سے دل کی ترجیحات سے  
یا کہوں عاجز ہوں کتنا ایسے معمولات سے

اس قدر نج بستگی سورج تماشائی تمام  
کیا سفیدے کیا صنوبر، رنگ سرمائی تمام  
دراصل شعروادب میں زبان کے استعمال کے حوالے سے سو سیر، جیک سن،  
لیوی اسڑا اور جولیا کر سٹواو غیرہ سبھی یہ مانتے ہیں کہ شعروادب میں زبان محض اشیا کو  
نام دینے والا نظام نہیں بلکہ شعروادب میں زبان، اشیا کے نادیدہ پہلوؤں کو سامنے  
لانے، معانی کے افتراقات کو ظاہر کرنے اور معانی کے لامحدود امکانات کی نشاندہی  
کرنے والے نظام کا نام ہے چنانچہ حکیم منظور کے یہاں جو الفاظ، نئی صناعت کے  
ساتھ استعارہ، علامت، پیکر اور تراکیب کے بطور استعمال ہوئے ہیں وہ عام طور پر  
شعر کو پورے معنیاتی نظام کو سیال بنا کر شعر کو ایک سے زائد معنی و مفہوم، کیفیت و تاثر  
کے اخراج کا اہل بناتے ہیں۔ اسلئے حکیم منظور کے اشعار سے صرف معنی نہیں برآمد  
ہوتے، تصویرات کی سرگوشیاں نکلتی ہیں، تجربات کی تصویریں جھانکتی ہیں۔ ان  
سرگوشیوں کو سنبھالنے کے لیے کثیر الابعاد شعور کی ضرورت ہے اور تصویروں کے چہرے  
پہنچانے کے لئے جذبہ و احساس کی بینائی کی۔ لیکن اس کا ہرگز یہ مطلب نہیں کہ قاری  
کو حکیم منظور کے اشعار، متون سے اخذ معنی میں دشواری ہوتی ہے بلکہ سچ تو یہ ہے کہ  
عصری سماجی، سیاسی اور ثقافتی حالات و کیفیات کو مس کرتے ہوئے تخلیقی تجربات کا  
اظہار حکیم منظور کے یہاں ایسے فطری انداز میں ہوا ہے کہ قاری اپنی اور معنوی پہلو  
واری کی منزلوں سے گذر کر ان تہوں اور طرفوں کو بھی چھو لیتا ہے جہاں حکیم منظور کی  
شاعرانہ انفرادیت کے چراغ روشن ہیں۔ شاعری میں لفظ و معنی اور اظہار و بیان سے

متعلق تہذیب یا فتاہ نقطہ نظر کے درمیان سے ہی حکیم منظور کا نظریہ شعر بھی اُبھر کر  
سامنے آتا ہے۔

شکستہ لفظوں کو منظور دوں نے معنی  
میرے قلم کی شریعت میں اجتہاد تمام  
وہ حرف یعنی میں جسے لکھتا ہوں رات دن  
معنی سے ہو سکا ہے نہ آسودہ حال کیوں  
وہ لفظ جس کو میں ڈھونڈتا ہوں نہ جانے کس اعتکاف میں ہے  
قلم اسے لکھ سکے گا کیسے، کہ گم کسی انساف میں ہے  
میرے شعروں کو سُن کر اے منظور  
لوگ کرتے ہیں اپنے آپ سے بات  
جمال حرف کا عرفان ہی فساد تمام  
گماں تما، مگر جسے اعتقاد تمام  
تغیر کی سکت ہے زبان میں نہ لفظ میں  
بے سطح آب دشت، سمندر غریق سا  
پیش اس کے تھانفس الفاظ دیدنی  
اظہار ایک پیر ہن بے طریق سا  
اور پھر یہ شعر  
میں کہ تقلید کا پابند نہیں ہوں منظور  
ہر غزل میری نئی سوچ کی تفسیر کہ تھی  
آخری شعر کے حوالے سے غور کریں تو معلوم ہو گا کہ حکیم منظور کی غزل اپنی

ساخت کے اعتبار سے ناقدین کے لئے ایک چیلنج کا حکم رکھتی ہے۔ شاید حکیم منظور کو خود بھی اس بات کا احساس ہے اسی لئے وہ کہتے ہیں۔

بات منظور ہے جب کوئی سخن فہم کہے

تازگی کی تیرے اشعار میں چھپ ہے کتنی

شعر میں چھپ کتنی ہے، کیسی ہے اور کہاں ہے یہ کسی بھی ”سخن فہم“، کیلئے دو اور دو اور دو چار کی طرح اسکی وضاحت کرنا ممکن نہیں ہے۔ ویسے بھی شعر میں الفاظ کے برتاب، متن کی ساخت، قرات کی نوعیت قاری کا عمل اور متن سے اخذ معنی وغیرہ سے متعلق تھیوریز کے دفور کے سبب آج شعر کی تفہیم و تعبیر کا معاملہ آسان نہیں اور دشوار ہو گیا ہے۔ اور اسی لئے آج کی غزل کی شعريات کوئی واضح شکل اختیار نہیں کر پا رہی ہے۔ الہذا آج کی غزل کے تمام تراجمہا دات، امکانات اور اتفاقات کے باوجود اس ایک بڑی سچائی سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ غزل عام آدمی کی عام آدمیوں سے خاص باتیں کرنے کافی ہے۔ حکیم منظور کے اشعار متون بھی قاری کو اپنے آپ سے سوالات کرنے پر مجبور کرتے ہیں۔ لیکن حکیم منظور کی غزل کی مخصوص ومنفرد ”چھپ“ کی شناخت اور پھر بحیثیت شاعر حکیم منظور کی پہچان کیسے قائم کی جائے؟ اسکے لیے یہ دیکھنا ضروری ہے کہ حکیم منظور کے شعری مجموعوں کے ٹھانھیں مارتے سمندر میں کتنے اشعار ایسے ہیں جو عل و گہر کا مول رکھتے ہیں اور کتنے ہیں جنہیں محض غنیمت منظوم تحریر قرار دے کر چھوڑ سکتے ہیں۔ ظاہر ہے اسکے لئے ہر سخن فہم کو ایک متنام پر پہنچ کر حکیم منظور کے ”شعر سمندر“ کا ”منھتن“، کرنا ہو گا اور یہ تو پتہ ہے کہ ”منھتن“ کے ہر کرم (عمل) میں نقاد کے ہاتھ ”وش“، بھی آتا ہے اور امرت بھی۔ عام طور پر شاعر کے تیئیں اپنی پسند یا جابندا ری کے سبب نقاد ”وش“، خود پیتا ہے اور امرت کے قطروں کا چھڑکا و قارمیں پر کرتا ہے۔ اب یہ ظرف کی بات ہے کہ کس قاری کا ذوق تجزیہ و تخلیل، تغیر و

نثریح کے لئے اور کیسے قطروں سے سیراب ہوتا ہے۔ ویسے نقاد اگر چاہے تو حکیم منظور کی غزل میں ولی کی شوق انگلیزی اور میر کی شور انگلیزی جیسے عناصر کی نشاندہی کر کے تھن فہمی کے فرض سے عہدہ برا ہو سکتا ہے اور نقاد ذرا اور زحمت کرے تو حکیم منظور کی غزلوں میں مضمون آفرینی مضمون پہلو داری، منطقی اور استدلائی لب و لہجہ اور زبان کے جدلیاتی استعمال کے حوالے سے غالب کے انداز بیان کی چھب بھی دیکھا اور دکھا سکتا ہے۔ اور اگر چاہے تو یہ بھی کہہ سکتا ہے کہ غزل کو لذتیت اور سطحیت کے دائروں سے نکال کر قدس اور علویت کی منزلوں تک پہنچانے کا جو کارنامہ اقبال نے انجام دیا حکیم منظور کی غزل ایک اعتبار سے اسکی توسعہ بھی ثابت ہوتی ہے۔ لیکن آج ادب میں کسی بھی رائے حکم یا فتویٰ کی کوئی آخری اور مستقل حیثیت نہیں ہوتی۔ اہمیت قاری کے اُس عمل (Response) کی جس کا اظہار وہ شعر کی قرات کے بعد کرتا ہے۔ شعر کی چھب اور شاعر کے انفراد کا پتہ خود شاعری دیتی ہے۔ نقاد کی رائے غلط، جانبدارانہ یا غیر معتبر ہو سکتی ہے لیکن شاعری ہمیشہ صحی ہوتی ہے چنانچہ حکیم منظور کے شاعرانہ انفراد و امتیاز سے متعلق اس ساری بحث کے حوالے سے ایک آخری بات یہ ہی جاسستی ہے کہ حکیم منظور کی غزل، جدیدیت سے مابعد جدیدیت تک اردو غزل کے نامحسوس لیکن فطری شعری سفر کی عمدہ مثال ہے جو کلا سیکلی غزل کی لفظیات نہ جدید غزل کی شعری جمالیات سے رشتہ قائم رکھتے ہوئے بھی اپنے ثقافتی انسلاکات اور زبان کے اجتہاوی استعمال اور بر تاؤ کی بنابر ما بعد جدید غزل کی شعريات کی تشکیل میں بھی اہم کردار ادا کر رہی ہے۔



## حکیم منظور..... شعلہ بھی اور شبہ نہ بھی

شاعر دنوں از بھی بات اگر کہے کھڑی  
ہوتی ہے اس کے فیض سے مزرع زندگی ہری  
شان خلیل ہوتی ہے اس کے کلام سے عیاں  
کرتی ہے اُسکی قوم جب اپنا شعار آزری

شاعری ہرز مانے میں عوام و خواص کے دلوں میں محسوسات کی حکمت اور  
تجربے کی صداقت پیدا کرنے اور زندگی کے حقائق کو متفرق رنگوں، صورتوں اور  
زاویوں سے دیکھنے کی خوگری ہی ہے۔ شعر و سخن معاشرے کی ایک اہم قدر ہے اور  
شاعر سماج کا ایک اہم فرد ہے، جس کو عزت و وقعت کی نظر سے دیکھا اور سنا جاتا  
ہے۔ شاعر کا منصب یہ نہیں ہے کہ وہ قلم رکھ کر ہاتھ میں تلوار لے اور نعرہ بازی کرتا  
پھرے، اسکی صداقت وہی ہے، جسکو وہ محسوس کرے اور اسکی وسعتِ نظر کا اندازہ  
اس کے محسوسات سے ہوگا۔ وہ اپنا ہدایت نامہ خود مرتب کرتا ہے۔ بیرونی ہدایات  
نے اردو کے متعدد اچھے شاعروں کو تباہ کیا ہے لیکن اس کا مطلب یہ نہیں کہ شاعر کو  
اپنے خول سے باہر نہیں نکلنا چاہئے۔ جس ب توفیق اسے اپنے معاشرہ کی ان گھری  
سانسوں میں شریک ہونا چاہئے۔ جس سے اس کا اندر وہ وسعت پذیر ہے۔

حکیم منظور اپنے شعری تجربات میں معاشرے کی گہری سانسوں میں شریک اور اس معاشرے کو درپیش سنگین مسائل کے ساتھ جڑے ہوئے نظر آتے ہیں۔ برف زاروں، کوہ ساروں اور قوسِ قزح کے رنگوں کا جہاں بڑے طنطے کے ساتھ ذکر ہے، وہاں آئینوں کے اس شہر میں حکیم منظور کو ایک ”انسان“ کی تلاش ہے۔

زخمی ہے ہر نگاہ، نمک دان چاہئے  
اے ڈوبتی شفقت، ترا احسان چاہئے  
رکھا ہے جس کو بولتے لفظوں نے زیر پر  
اس خامشی کو اک خن آسان چاہئے  
کچھ اور اے خدا تو اسے دے نہ دے مگر  
اس آئینوں کے شہر کو انسان چاہئے  
پودا گلاب کا کہیں بونا نہیں سہل  
اس کے لئے تو آنکھ پر ایمان چاہئے  
میں حرف تازہ مجھکلو سمجھنے کے واسطے  
منظور فہم آگئی، عرفان چاہئے

ابھی جوا شعار میں نے آپ سامنے رکھے، یہ نو ۹۰ غزلوں پر مشتمل اس کتاب سے لئے گئے ہیں جو ”برفتول کی آگ“ کے نام سے مشہور ہے۔ تمام غزلوں کے زیر و بم پر نظر ڈال کر ایسا محسوس ہوتا ہے کہ شاعر نے بحور و قوافی کے انتخاب میں کافی احتیاط سے کام لیا ہے۔ محمود سعیدی نے مذکورہ شعری مجموعے پر اپنا تاثر ظاہر کرتے ہوئے عمدہ بات کہی ہے۔

”حکیم منظور وہی شاعر ہیں۔ ان کی آواز ابتداء ہی سے اس کیفیت کی حامل رہی جو لفظ و معنی کی خلا قانہ یکجا ہی سے وجود میں آئی ہے۔ اور شاعر کو فکر و نظر کی تازہ

بستیاں آباد کرنے پر مائل کرتی ہے..... ایک طرف جذبات و احساسات کا عمق اور دوسری طرف ان کا پھیلا و بسا اوقات شاعر کے لمحے کو بوجھل اور گراں بار بنا دیتا ہے۔ لیکن منظور کی آواز غنائیت سے بھر پور ہے۔ ان کی شاعری کا معنوی وزن و وقار جب ان کے مترنم الفاظ کا پیرایہ اختیار کرتا ہے تو ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے بلند قامت چٹانوں سے نغمے کا آبشار پھوٹ رہا ہو.....،

بارش کا رنگ دھوپ کا چہرہ ہی اور تھا

دیکھا جو ہم نے اب کے، تماشا ہی اور تھا

پہلے مکاں تھے چھوٹے مکینوں کے دل بڑے

پہلے ہمارے شہر کا نقشہ ہی اور تھا

آوز میں کو اپنا لہو دیں یہ سوچ کر

ان بستیوں کے نام کا دریا ہی اور تھا

پچے جو سن کے کرتے تھے ہم سے کئی سوال

پریوں کے دلیں کا وہ فسانہ ہی اور تھا

میں نے سنا تھا لفظ شناسی خطاء نہیں

آئین پڑھ کے دیکھا تو لکھا ہی اور تھا

منظور کیے بنی مری ہم روں کے ساتھ،

منزل تھی اور ہی مرارستا ہی اور تھا

غزل کے اشعار عموماً متفرق خیالات کی عکاسی کرتے ہیں، اور متغیر لین کے

یہاں یہ صنفِ غزل کی ایک شناخت بھی ہے، حکیم منظور کا متذکرہ مجموعہ "یعنی

"برفتون کی آگ"، غزلوں کا انتخاب ہے لیکن روایت سے ہٹ کر آپ نے

کتاب کا آغاز آقائے دو جہاں جناب رسول عربی کی صفاتِ عالیہ اور اوصافِ

مقدسه سے کیا ہے۔ منظور صاحب جب بھی اپنی محفلوں میں رسول پاک کا ذکر جمیل کرتے ہیں تو اکثر میں نے آپ کو اشکبار پایا، اور برف رتوں کی آگ والی پہلی غزل آپ کے حسن عقیدت اور بارگاہ رسالت سے بے پناہ عشق و محبت کی عناز ہے۔

صحیح ازل کے رنگوں کی تصویر محمد، اللہ ہو  
اسم اول کی زندہ تفسیر محمد، اللہ ہو  
ذہنوں کی تہذیب، دلوں کی نرمی ساریٰ محمد کی  
روح کے اندر گھلتی سی تاثیر محمد، اللہ ہو  
تہہہ در تہہہ سب آئینے اور سارے رنگ محمد کے  
نقش تمام اک خواب مگر تعبیر محمد، اللہ ہو  
ان کا صدقہ رحمت، شفقت، کرم، مروت صدق و صفا  
جود و سخاوت! سب میروں کے میر محمد اللہ ہو  
فقر کی منے، دل ساغر، الا اللہ کا میخانہ پا مال  
کون و مکاں کی خوشبو کی تطہیر محمد اللہ ہو  
عجم قلم منظور یہی دہرائی بات میں لکھتا ہوں  
تخلیق انساں کی ہے تو قیر محمد اللہ ہو

### خواتین و حضرات:

میں حکیم منظور کو گزشتہ بیس برسوں سے جانتا ہوں۔ انتظامیہ میں چند اہم عہدوں پر فائز رہنے کے باوجود انہوں نے اپنی ادبی اور تخلیقی کا وشوں کو متاثر ہونے نہیں دیا۔ صحیح سے شام تک ادبی گفتگو، کشمیر کی تاریخ کی ورق گردانی، قوم و ملت کے مسائل پر رواں دوال تبصرہ، مہماں نوازی میں بے مثال، دلنووازی میں بے نظیر، اور

اگر گفتگو میں کبھی کسی کے ساتھ تلخی یا اختلاف رائے کے دوران ترش کلامی ہو جاتی تو فوراً شام کوفون پر پہلے معافی کی درخواست اور بعد میں تحریر امدادت۔ پروفیسر غلام رسول ملک نے اقبال پرمضامیں کا جو مجموعہ "سرودِ سحر آفریں" کے نام سے چھایا ہے، اس کا انتساب انہوں نے حکیم منظور کے نام کیا تھا اور اقبال کا ایک مصرع صفحہ انتساب پر تحریر کیا تھا۔

جس سے جگر لالہ میں ٹھنڈک ہو وہ شبِ نم میں حکیم منظور کو شبِ نم بھی اور شعلہ بھی تصور کرتا ہوں۔



## ”حکیم منظور۔ جدت کا شاعر“

ادب میں جدت ایک معرکتہ الارا بحث ہے۔ جب اس لفظ کا استعمال کیا جاتا ہے تو مراد صرف ماضی کی شاعری کی حدود اور قیود سے بغاوت نہیں ہوتی بلکہ تخلیل اور وسیلہ اظہار میں تمام گھسی پٹی روشنوں سے اجتناب کر کے اظہار کو شدت مشاہدہ کا نتیجہ قرار دینا ہے۔ حکیم منظور نے کئی نظمیں بھی لکھی ہیں مگر غزل کو انہوں نے اپنی متحرک ذہانت کا عکاس بنادیا۔

انہوں نے تغزل کے تمام قاعدے بھی قائم رکھے اور غزل کی اکائیوں سے انہوں نے جمالیات، جب الوطنی، انقلاب اور اپنی انفرادی فکر و نظر کا استعمال بھی کیا..... کہتے ہیں۔

بھیجو مجھے جلتے ہوئے ہونٹوں کے شگوفے  
بادام بدن برفی تحریر میں کیا ہے  
اپنے حریم ذات میں دل کا کعبہ دشمنوں کی زد پہ دیکھا تو رب جلیل سے دعا گو ہوئے

اب کہ میرا کعبہ دل دشمنوں کی زد پہ ہے  
پھر مدد کرنا ابا بیلوں کے لشکر بھیجا

منظور صاحب تخييل کی بے پناہ دولت سے مالا مال ہیں۔ اسی لئے وہ پے در پے شائع کر دہ ۹ شعری مجموعوں سے بر صغیر ہندوپاک کے شعری افق پر تابان مہتاب کی طرح چھا گئے۔ اور بڑا قد حاصل کر لیا۔

حصار ابر سیاہ، میں توڑ کے آیا ہوں

قبول کرو مجھے مہتاب جیسا ہوں

حکیم منظور کا اسلوب بیان اور ڈکشن اتنے نادر ہیں کہ ان کی شاعری تما مستعمل رستوں سے ہٹ کر بے حد عجائب کی حامل ہیں۔ یہ منفرد شاعر تمثیل کا جاؤ گر ہے۔ اور اپنے فن میں ان استعاروں کی حتابندی کی ہے جو مافیِ لضمیر سے صفحہ وجود پر حسن و حقیقت کی عشق کا لبادہ پہنا کر اپنے چراغوں کو مُنور تر کرتے ہیں۔

حکیم صاحب گز شستہ ۳۰ سال سے شعروں سخن کی پیچ کو اپنے شعروں کے گل ہائے خندال سے سجا تے آئے ہیں۔ اور اپنے فن میں رفتیں بختی ہوئے ادب میں مقام پا گئے۔ انہوں نے اپنے وطن سے بھی خوب پیار کیا ہے، اور ولر، ڈل، چنار، اہرہ بل وغیرہ جیسے ناموں سے اپنی شاعری میں دل لگا کر اور استعارہ بنانا کراستعمال کیا۔

☆ یا کنوں کو تھی خبیرا تھا مجھے اندازہ

ڈل کا ڈل تشنہ ہے، یہ بات اڑائی کس نے

☆ اے میرے سمٹے ہوئے گل چہرہ چنارو

تم ڈل کی جوانی کی صبا چھین نہ لینا

☆ امبری سیبوں کے میرے باغ سارے لٹ گئے

میں وہ شہزادہ ہوں جو بے سلطنت ہو کر رہا

☆ میرے چناروں کی چادر میں کوئی لے اڑا ہے

جُواں کے میر احباب کیا، رو سیداد کیا ہے؟

☆ کس نے رکھے کس لئے گروئی میرے سیبیوں کے رنگ

ہر قلم ہو گا قلم وہ ماجرا لکھتے ہوئے

حکیم منظور کو اس وادی گلپوش کے چشمیوں سے بے پناہ عشق ہے۔ اسی لئے

کہتے ہیں۔

گرجتے بھاگتے دریا سے ہم کو کیا مطلب

اُبلتے بولتے چشمیوں کی قربتیں لکھنا

شاید اس لئے مسعود منور کہتے ہیں ”حکیم منظور کی غزلیں پڑھ کر احساس ہوتا

ہے کہ ان کی جڑیں اپنی زمین میں گہری ہیں۔ چنانچہ انہوں نے ارض سیب کو اخروٹ

نکھتوں، سکوتِ برف شبیہ، نزولِ آفتاب، آفتابوں کا بڑھاپا، برف ملبوس، برف کا بستر،

سلگتی برف، جیسی ترکیبیں وضع کر کے جہاں اپنے مقامی رنگ کو نمایاں کیا ہے، وہاں

غزل کے پیکر کو ایک تازہ تر..... ایک بالکل منفرد..... ایک غایت درجہ انوکھا ملبوس بھی

دیا ہے۔ اور وہ اپنے اس رویے کی بنابر اپنے ہم عصروں میں بالکل علاحدہ دیکھائی

دیتے ہیں۔“ منظور صاحب نے اردو کے رانچ اسلوب کو تمام تر عصری تقاضوں کے تنا

ظر کے سامنے پیش رفت کا اشارہ دیا ہے۔ اگر ان کی فکری سطح پر بحث کی جائے تو اپنے

عہد کی لا حاصلی، لا یعنیت سماجی نابرابریوں اور ناصافیوں کو ان کے ہاں بڑی کامیابی

سے غزل کا شفاف لہجہ ملا ہے۔ بر صغیر کا یہ اہم شاعر مجموعی طور پر ہندوستان کی صوفیانہ

شاعری کی روایت کا بقول مسعود منور جدید تر نمائندہ ہے۔ کیونکہ ان کی غزلیں،

کائناتِ اصغر اور کائناتِ اکبر کے باہمی رشتے کی آئینہ دار ہیں۔ سماجی ناصافیوں کا

حکیم منظور کو یوں گلہ ہے۔

بھیجتا اس کو میں صحبوں کی کنواری روشنی  
اس کو بوزھی رات کے رنگوں کی تابش چاہئے  
انقلاب آفرین حکیم منظور یہ کہنے سے بھی نہیں کرتا تے۔

وہ کیا بات بنائے صاحب جو لفظوں سے ہارا ہو  
وہ کیا فصل اگائے صاحب جس کے پاس ہو ٹیڑھا ہل  
مگر رجائیت کا دامن نہ چھوڑ نے والا یہ شاعر، یہ کہتے ہوئے بھی دیکھا جاتا  
ہے۔

تحفتاً یہ برگ اوارہ اسی کو بھیجنا  
ریگ زاروں میں شجر کاری اسی کا خواب تھا  
حکیم منظور امید و رجا میں اس قدر مضبوط ہیں کہ وہ عارضی دنوں کو شکست دیتے  
ہوئے دکھائی دیتے ہیں۔

خیال و خواب میں شامل ہے اب قریب آنا  
وہ اتنے دور ہوئے ہیں کہ فاصلے گم ہیں  
اس شاعر نگین نوانے دامن سخن کو بہت ہی حسین تر کیا ہیں، استعارات۔  
محاورات اور دُکشن کے ذخیرے عطا کئے ہیں۔ اور ان کا بے عیب قد میدان سخن میں  
آگے نکلتا ہوا دیکھائی دیتا ہے۔ اس عند لیب سخن کو عالم شعر میں ایک بہت ہی اہم  
نمائندا کی حیثیت سے پہچانا جائے گا۔ اگرچہ یہ بات ان کے حاسدوں کو ناگوار ہی  
کیوں نہ ہو۔

آنکھ سے سنتے اگر منظور یہ ذہنوں کی بات  
پھر عوام الناس ہوتے ہی عوام الناس کیوں

///☆☆☆☆///

## شکوہ کے فریاد؟

حال ہی میں یعنی ۷ اسٹمبر ۲۰۰۵ء کو اقبال کی دو مشہور اور زبان زد عام نظموں، ”شکوہ اور جواب شکوہ“، کا منظوم کشمیری ترجمہ عام مطالعہ کے لئے اجرا کیا گیا۔ یہ کاوش ایک نوجوان صحافی، جاوید ماجھی، کی ہے۔ وہ کس حد تک ترجمے کا حق ادا کر سکے ہیں اُس پر صاحب انتہا نقد و نظر ہی کچھ کہہ سکتے ہیں۔ اپنی حد تک میں صرف اتنا کہہ سکتا ہوں کہ ترجمہ بے حد مشکل کام ہے۔ یہ بھاگتے المحوں اور دیکھیے ہوئے خوابوں کے ساتھ ساتھ ان دیکھیے خوابوں کوٹھی میں سمیٹنا اور اُسی کیفیت اور رعنائی کے ساتھ جوان کے اصل میں رواں دوال ہوں۔

اور translation میں ایک واضح فرق موجود ہے جس سے واقف ہونا ہر ترجمہ کا رکھ کے لئے از بس ضروری ہے۔ یہ نہیں کہ کسی ادب بارے کا ترجمہ کرتے وقت اُس کی ہر سطر میں transcreation کا فن بر تاجا سکتا ہے مگر عمومی طور پر اس کا رنگ کہیں دکھائی دینا ہی چاہیے۔ اگر ترجمہ شعر سے متعلق ہو تو بہتر یہ ہے کہ ترجمے میں وہی ہم بحر اوزن استعمال ہو جس میں اصل شعر کہا گیا ہو۔ اس سے ترجمہ اور اصل ہم آہنگ سے لگتے ہیں اور شعر کا تاثر قرار رہتا ہے۔ اگر ترجمہ کا رانی سہولت اور علم کا خیال رکھتے ہوئے

ترجمہ اپنی منتخب بحراوزن میں کرتا ہے اور transcreation کا حق ادا نہیں کرتا تو  
وہ یقیناً قابل گرفت ٹھہرے گا ۔ دونوں  
بالکل ناگزیر ہے۔ ترجمہ دراصل لفظوں کا نہیں لفظوں کے پس پرده کا رفرما کیفیت اور  
خیال کا معاملہ اور ماجرا ہے۔

میں نے ”شکوہ اور جواب شکوہ“ دونوں نظمیں بہت پہلے پڑھی تھیں۔ میں بھی  
عام قارئین کی طرح بڑا متاثر ہوا تھا۔ ایمان کی بات ہے کہ ان نظموں میں پوشیدہ رموز  
واسرار تک میری رسائی نہیں ہوئی تھی اور میں فقط ان کے آہنگ میں کھو گیا تھا۔ اب  
کے میں نے یہ نظمیں پڑھیں تو مجھے محسوس ہوا کہ میں ایک ایسی صبح کے طلوع کے منظر  
نامے کا مشاہدہ کر رہا ہوں جو مجھے احساس دلاتا ہے کہ میں دنیا کے شعر میں پہلی بار جا گا  
ہوں۔ میں ان نظموں کو پڑھ کر اب سمجھا کہ  
فریاد کی کوئی لئے نہیں ہے۔ نالہ پابند نہیں ہے

کس حد تک صحیح اور کس حد تک معروضے پڑھنی ہے۔ میں مانتا ہوں کہ نالہ پابند  
نہیں ہو سکتا کہ اس کے سوراخ نالہ کی دسعتوں کو مقید کرنے کے لئے کافی نہیں ہو  
سکتے مگر فریاد کی ایک لئے ہوتی ہی چاہئے کیوں کہ فریاد میں لئے نہ ہو تو وہ تقریر پایا بیان  
بازی کا معاملہ بن جاتی ہے جس پر فریاد سننے والے کی توجہ کراہت صوت اور جنی کے  
سبب مبذول ہوتی ہی نہیں۔ ایسی فریاد ایک کان سے سننے اور دوسرے سے اڑادینے  
والی داستان سے زیادہ وقعت کی حامل نہیں بن جاتی اور بے تو جہی کے اطراف میں  
بکھر کے رہ جاتی ہے۔ ”شکوہ“ میں ایسا کوئی عیب نہیں اس لئے میرا اصرار ہے کہ  
”شکوہ“، شکوہ نہیں بلکہ ایک فریاد ہے۔ اس نظم کی لئے کی شائستگی اور تہذیب اسے فریاد کا  
درجہ عطا کرتی ہے۔ مجھے نہیں معلوم کہ یہ بات اس سے پہلے کسی نے کبی بے کہ نہیں

کہ شکوہ کی لے مل تجیانہ اور منت سماجت سے بھری پڑی ہے جو اسے فریاد بنادیتی ہے۔ یہ بات اقبال پر واضح تھی کہ اللہ سے شکوہ کرنا بندے کے حداختیار میں نہیں اور نہ اللہ اُس کا جواب دینے کا مکلف ہے۔ ہاں تصوراتی طور پر یا ایک Artist کے ذہن کی اپنے اقبال جیسے رموز قرآن و حدیث سے واقف قلمکار کو ایسا کرنے کی ترغیب دے سکتی ہے مگر فن کار کا ذاتی اضطراب جب عوام کے سامنے آ جاتا ہے تو وہ اُس کا حصہ بنتے ہیں اور پھر اُس کا ہر ہر طرح سے تجزیہ کرتے ہیں۔ اسی لئے شکوہ کو شکوہ مومن سمجھ کر کچھ Status-quists نے اقبال پر غیر ضروری طور پر الزام تراشی کی جس کا سلسلہ ”جواب شکوہ“ کے منظر شہود پر آنے تک جاری رہا۔ اگر معترضین نے ”شکوہ“ کو فریاد کی طرح پڑھا ہوتا تو وہ ایسے غلط نتائج اخذ نہ کرتے جن کا ذکر بھی ناخوشگوار ہے۔ علامہ نے اس نظم کا عنوان ”فریاد“ کیوں نہ رکھا، اُس کے بارے میں ہم کچھ نہیں کہہ سکتے۔ ممکن ہے کہ اپنے مخاطبین کے مزاج اور کیفیت دل کو دیکھ کر انہوں نے انہیں چونکا دینے کے لئے شکوہ کا عنوان رکھا اس طرح انہوں نے ف مخاطبین سے اُن کے میں گفتگو کی۔ شکوہ پڑھ کر یقیناً عام قارئین کو محسوس ہوا ہوگا کہ اقبال Parlance نے اُن کے دل کی باتیں کہی ہیں۔ یہ عام مسلمانوں کے (بے بنیاد) جذبات و خیالات کی ترجمانی کا مسئلہ تھا۔ ”شکوہ“ کے لفظ نے یہ حق ادا کیا مگر اصل میں اقبال نے ”شکوہ“ کو فریاد کی لے اور آہنگ سے مزین کیا۔

جہاں تک ”جواب شکوہ“ کا تعلق ہے اُس کا عنوان شکوہ کی مناسبت سے یہی ہونا چاہئے تھا۔ مجھے لگتا ہے کہ ”شکوہ“ لکھتے وقت ہی علامہ نے ”جواب شکوہ“ کی نظم بھی لکھی ہو گئی کیوں کہ نظم کا Content اسی بات کا متقاضی تھا کہ اُس کا خاطر خواہ جواب دیا جائے۔ ایک ہی وقت یہ دونوں نظمیں چھپ جاتیں تو ان کا اثر و نفوذ محدود ہو گیا ہوتا یا ممکن ہے کہ تحلیل ہو کر رہ گیا ہوتا۔ مسلمان جب شکوہ پڑھ کر سمجھنے لگ گئے

ہوں گے کہ انہوں نے معرکہ طے کیا تو ”جواب شکوه“، اُن کے تصوراتی محلوں کو  
 مسما رکرنے کے لئے اُن تک پہنچا۔ تاہم جواب شکوه سے اقبال نے نہ صرف اللہ کے  
 اپنے بندوں کے تیم شفیق و کریم اور مہربان ہونے کے اُس کے اوصاف کو اجاگر کیا  
 بلکہ ساتھ ہی ساتھ مسلمانوں کے دل میں اللہ کا خوف اور اُس کی ذات سے محبت اور  
 اپنی ساری توقعات وابستہ کر گے۔ اپنے لئے اُس کی رحمتوں نوازشوں اور انعام و اکرام  
 کی ارزائی کے جذبات کو انگیخت کر دیا۔ اس طرح وہ منفی جذبات جو عام مسلمانوں کے  
 دلوں میں اپنی حالت زار کے حوالے سے ایک رُوحانی کی صورت اختیار کر رہے  
 تھے، خود مسلمانوں کے لئے بے حد مضتر رسال ثابت ہو گئے ہوتے ”جواب شکوه“،  
 لکھ کر میرے خیال میں اقبال نے اسلام کی عظمت اور مسلمانوں کے استحکام کو قائم  
 رکھنے کے لئے تقریباً اُسی طرح کا کام کیا جوتا تاریوں کی غارتگری کے بعد مبلغین  
 اسلام نے انجام دیا۔ اُس وقت بھی مسلمان دین کے معاملہ میں شکوہ و شبہات  
 میں مبتنلا ہو چکے تھے اور اولیاء کرام اور مبلغین نے اُن کے متزلزل دلوں پر سکون اور تشفی  
 کا پھاہار کھا۔ بر صغیر کے مسلمان بھی نصف صدی گزر جانے کے باوجود یہ بھول نہ  
 پائے تھے کہ وہ اقتدار و اختیار سے محروم ہو چکے ہیں۔ اس لئے اُن میں بد دلی کا ایک  
 جذبہ فروع پارہا تھا۔ ایسے وقت میں شکوہ اور ”جواب شکوه“ نے مسیحائی کا کام انجام  
 دیا۔ شکوہ کا بغور مطالعہ کرنے سے معلوم ہوا ہے کہ علامہ نے شعوری طور پر اس کیلئے بحر  
 کے وزن ”فاعلاً تن فعلًا تن فعلًا تن فع لِن يَافِ فعلَن“ کا انتخاب کیا ہے ظاہر سہل  
 الحصول وزن معلوم ہوتا ہے کہ اس پر گرفت مضبوط نہ ہو تو ایک زبر زیر یا پیش کی ادائیگی  
 میں لغزش شاعر اور قاری دونوں کو رسوای کر سکتی ہے۔ ہمارے یہاں تا حال بے وزن  
 شعر کہنے پر کوئی پابندی عائد نہیں ہوئی ہے (نہ ہو سکتی ہے) اور ہمارے کئی صفت اول  
 کے شاعر بے وزن شعر کہتے اور کہلوانے میں یہ طوئی رکھتے ہیں۔ اقبال کے زمانے

میں شاعروں کو ایسی آزادی نصیب نہیں تھی۔ اقبال کی بات تو بالکل ہی نازک تھی کہ نام نہاداہل زبان اس ٹوہ میں رہتے تھے کہ ان کی شاعری میں کوئی عیب نکال سکیں۔ وہ ہمیشہ منہ کی کھاتے رہے۔ وہ اقبال کے زبان و بیان پر معترض ہوتے تھے اور نہیں جانتے تھے کہ یہ اُس شعری انقلاب کی بنیاد بنے والے ہیں، جسے ترقی پسندوں نے بھی اپنایا اور جدید یوں نے بھی۔ نئی زبان اور نئے محاورے کے کو برتنے کا حوصلہ اقبال کی شاعری نے میسر کیا۔ یہ بتیں ضمناً عرض ہو میں مطلب یہ کہنا ہے کہ علامہ نے مذکورہ بحر کا استعمال کر کے یہ ثابت کر دیا کہ فنِ شعر پر ان کی گرفت کس قدر مضبوط ہے۔ اس کے علاوہ فریاد کی لئے کوشائستہ اور متاثرگن بنانے کا یہی بحق ادا کر سکتی تھی۔ اس بحر کی عجیب صفت یہ ہے کہ اس میں کہے گئے شعر ان اشعار کے سیاق و سبق کے حوالے سے پڑھنے سے ان کا اصل معنی زیادہ واضح ہو جاتا ہے۔ شکوہ کے اشعار فریاد کے لئے میں پڑھئے (شکوہ کی طرح نہیں) تو لگتا ہے کہ شکوہ ایک نرم روآب جو ہے جو اپنے بہاؤ میں خاموشی کے ساتھ روتی ہوئی جا رہی ہے۔ اس کے برعکس جواب شکوہ اُس طنطنه اور دبدبے کے ساتھ پڑھئے جو اُس کا حصہ ہے تو لگتا ہے کہ یہ بہت بلندی سے گھن گرج کے ساتھ گرتا ہوا آبشار ہے۔ یہ دو صنعتیں ان نظموں کی لامثال نہیں۔

”شکوہ“ میں مسلمان نے (تصوراتی طور پر) جو کچھ کہا ہے، اُس کا Item wise جواب ”جواب شکوہ“ میں ہے۔ جواب شکوہ پڑھ کر مسلمانوں کو یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ محض مسلمان گھرانے میں پیدا ہونے سے کوئی مسلمان نہیں بنتا۔ مسلمانی کا حق ادا کرنے کے لئے ان کا حقوق اللہ اور حقوق العباد کی ادائیگی کے مرحلوں سے گزرنا لابدی ہے۔ مسلمان پورے اسلام کو محض چند ظاہری عبادت کا معاملہ اور ماجرا بنا میں اور پھر یہ توقع رکھیں کہ اللہ ان پر اپنے لطف و عنایات کی بارش کرے گا، یہ توقع بر سر خود غلط تھی (ہے)۔ اللہ کو Containers کی پرانیں

Contents کے فروع سے دچکی ہے۔ اسلام اور آخری بادی برحق محمد بن عبد اللہ کے اسوہ حسنہ کو کون آگے بڑھاتا ہے، اللہ اسی فرد یا قوم پر اپنی رحمتیں ارزال کرتا ہے۔ وہ ”حمد“ کے لقب سے ملقب ہے یعنی بے پروا۔ نہ خدا کو یہ پروا کہ کوئی اُسے مانتا ہے کہ نہیں اور نہ رسول کا اس سے کوئی معاملہ ہے کہ کوئی انہیں رسول مانتا ہے کہ نہیں۔ اُن کے متعلق قرآن نے واضح الفاظ میں کہا ”وَمَا أَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ جُمْعًا“ (ہم نے آپ کو تمام لوگوں کے لئے رسول بنایا کہ بھیج دیا)۔ اسی لئے اس فریاد کے جواب میں کہ

تجھ کو جھوڑا کہ رسول عربی کو جھوڑا؟ بُت گری پیشہ کیا بُت شکنی کو جھوڑا؟  
عشق کو عشق کی آشقتہ گری کو جھوڑا؟ رَم سلمان، اویس قرنی کو جھوڑا؟  
آگ تکبیر کی سینوں میں دبی رکھتے ہیں  
زندگی مثل بلال جشی رکھتے ہیں  
جواب آیا:

ہاتھ بے زور ہیں الحاد سے دل خوگر ہیں  
امتی باعت رسولی پیغمبر ہیں

بُت شکن اٹھ گئے باقی جور ہے بُت گر ہیں  
تھا برائیم پدر اور پسر آزر ہیں

بادہ آشام نئے بادہ نیاختم بھی نئے  
حرم کعبہ نیا، بُت بھی نئے تم بھی نئے  
رسول عربی سے منہ موڑنے اور نئے نئے بُت (ذہنی اور جسمانی طور پر)

ترائے کی روشن عموی طور پر مسلمانوں میں خلافتِ راشدہ کے خاتمے کے بعد ہی شروع ہوئی۔ جب ملوکیت

کا تصور مسلمانوں کے مزاج میں نہ صرف راہ پا گیا بلکہ اُسے راس بھی آگیا۔ خلافتِ عثمانیہ کے خاتمے کے بعد یہ عمل کچھ زیادہ ہی سرعت اور تو اتر سے ظہور پذیر ہوتا رہا۔ کس تاریخ کے حوالے سے یہ ثابت کیا جاسکے گا کہ مسلمانوں نے عام طور سے رسول عربی کے اسوہ حسنہ اور ان کے فرمودات و ارشادات سے مُنہ نہیں موزا؟ کس ایک مسلمان کو بلال جسٹی کی مثال بنا کر پیش کیا جا سکتا ہے۔ (اولیا عظام اور علمائے کرام کو چھوڑ کر)۔ اسلام کی روح کا معاملہ رسول عربی کی ذات سے عشق کا معاملہ ہے۔ ہر دور میں عقلِ محوما شانے لب با مرہی ہے اور عشق نے مجذہ کر دکھایا ہے۔ عشق کی ابتداؤہ تھی جب ظاہری وسائل اور اسباب کے ساتھ ساتھ عوامل و عواقب سے بے نیاز ہو کر حضرت ابراہیم نے آتش نمرود میں چھلانگ لگائی اور عشق کی انتہاؤہ تھی جب حضرت بلال جسٹی کو پیتی اور اپلیتی ریت پرنگے بدن لٹھا دیا جاتا تھا اور ان کے سینے پر بھاری پتھر کھے جاتے تھے اور وہ "أشهدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدَ رَسُولُ اللَّهِ" کا اور دکرتے تھے۔ اسی عشقِ محمدی کی ایک اور شکل وہ تین سوتیرہ صحابی تھے جنہوں نے محض چند تلواروں اور گھوڑوں کے ساز و سامان کی بے سروسامانی کو نظر انداز کر کے ہزاروں مخالفین کو زیر کیا۔ کچھ ہی عرصے میں اسی عشقِ محمدی سے سرشار مسلمانوں نے دُنیا کی بڑی بڑی سلطنتوں کو زیر پالایا اور خدا کی نعمتوں کے حقدار ٹھہرے۔ رسول خدا کی ذات سے غیر مشروط عشق نہ رہا تو خدا کی مہربانیوں کا سسلہ بھی منقطع ہو گیا۔ پھر اس فریاد میں کہ

کیوں مسلمانوں میں ہے دولت دُنیانا نیا اب  
تیری قدرت تو ہے وہ جس کی نہ حد ہے نہ حساب

تو جو چاہے تو اٹھے سینہ صحراء سے حباب  
 رہ رو دشت ہو سکی زدہ موج سراب  
 طعنِ ان غیار ہے، رسوانی ہے ناداری ہے  
 کیا ترے نام پہ مر نے کا عوض خواری ہے

عام مسلمان کے بے اساس جذبات کی وکیلانہ عکاسی تو ہوئی ہے گراس میں  
 حقائق کی آنچ موجود نہیں۔ آج بھی جتنی دولت دُنیا مسلمان ممالک کے پاس ہے  
 متحده طور پر شاید ہی امریکہ، برطانیہ، فرانس وغیرہ کے پاس ہو۔ خود برصغیر کی بات  
 کیجھے تو یہاں مسلمانوں نے نوسوبرس تک حکومت کی اور وہ اس ملک کی ساری دولت  
 پر متصرف ہوئے۔ ان مسلمان بادشاہوں کے خزانے دولت دُنیا سے اتنے معمور تھے  
 کہ ظلِ الٰہی، کی عطا کے نہ زمرے میں تاج محل کا وجود عمل میں آیا۔ تاج محل اصلاً مغل  
 بادشاہ شاہ جہاں کی چینی ملکہ ممتاز محل کا مقبرہ ہے۔ اس کی تعمیر پر آج سے ساڑھے تین  
 سو سال سے زیادہ عرصہ پہلے شاہ جہاں نے چار کروڑ، اٹھارہ لاکھ، اڑتا لیس ہزار، آٹھ  
 سو چھپیس روپے، سات آنے اور چھ پائی (4,18,48,826/7/6) کی رقم صرف  
 کی۔ تاج محل میں ہزاروں لعل و جواہرات جیسے عقیق، فیروزہ، مونگا، لا جورد، مروارید  
 اور درجنوں دوسرے جواہرات اور نگینے استعمال ہوئے ہیں۔ لگتا ہے اُن کی قیمت  
 مُستزاد ہے۔ بہر حال کہنے کا مقصد یہ ہے کہ دولت دُنیا کی مسلمانوں میں کمی نہیں رہی  
 ۔ ہندوستان کے گوشوں اور اطراف میں مسلمان بادشاہوں نے، دادعیش دینے کے  
 لئے ہی سہی، بے انتہا دولت خرچ کی اور وہ دولت اُن کے پاس موجود تھی۔ اسی دولت  
 کا ناجائز اور غیر اسلامی مصرف اُن کو لے ڈوبا اور وہ کنگال بن گئے۔ ایسا بھی نہیں کہ ہر  
 مسلمان مُفلس ہی ہے اور ہر غیر مسلم صاحب ثروت اور دولت مند ہے۔ دُنیا میں  
 غربی کی سلطخ سے نیچے زندگی گزارنے والوں میں ہر قسم کے لوگ شامل ہیں اور مسلمان

اس میں کسی تخصیص کا دعوئی نہیں رکھتے۔ لہذا یہ فریاد کہ ”رحمتیں ہیں تری اغیار کے کاشانوں پر۔ برق گرتی ہے تو بے چارے مسلمانوں پر یا“ دولت دنیا سے ہیں ان کے خزانے معمور، نہیں محفل میں جنہیں بات بھی کرنے کا شعور“ بے اساس ہو جاتی ہیں اسی لئے جواب آیا ہے

تم ہوا آپس میں غصباک وہ آپس میں رحیم  
تم خطا کار و خطائیں، وہ خطایپوش و کریم  
چاہتے سب ہیں کہ ہوں اونج ثریا یہ مقیم  
پہلے وہا کوئی پیدا تو کرے قلب سلیم  
خت فغفور بھی ان کا تھا سریر کے بھی  
یوں ہی باتیں ہیں کہ تم میں وہ حمیت ہے بھی

اس سے قطع نظر یہ بات قدرے و ثوق کے ساتھ کی جاسکتی ہے کہ اللہ اب العالمین ہے اور وہ اپنی رحمتیں کیوں اور کس پر ارزائ کرتا ہے وہ اُس کے لئے نعوف باللہ جواب دہ نہیں۔ ایسا بھی نہیں کہ دوسرے مذاہب کے لوگوں کو ان کو نافرمانیوں کے باوصف بخشاگیا۔ انفرادی گناہ انفرادی ہوتا ہے مگر جو گناہ اجتماعی طور پر کیا جائے، وہ اللہ کی نظر میں نظر انداز کرنے کے قابل نہیں ہوتا۔ رحمتوں اور لطف و عنایات کا نزول کبھی یک طرفہ نہیں رہا بلکہ یہ معاملہ ہمیشہ ”کوئی قابل ہو تو ہم شان کئی دیتے ہیں۔ ڈھونڈنے والوں کو دنیا بھی نئی دیتے ہیں“ بارہا۔ ایسا نہ ہوتا تو قومِ موسیٰ پر وہ نہ گزرتی جو گزری۔ آل فرعون نیست و نابود نہ ہو گئے ہوتے۔ پومپیاٹی پر وہ قیامت نہ گزرتی جس نے اُسے مسما کر کے رکھ دیا۔ آل نمرود کا کہیں کوئی نام و نشان تو باقی رہتا۔ سوڈانیوں نے وہ سزا نہ پائی اور نہ مصریوں کو لتاڑا جاتا۔ یونانیوں اور

ایرانیوں نے اپنی سرکشی کی سزا نہ پائی ہوئی۔ خود ہمارے ملک کو غلامی کی زنجیروں میں جکڑا نہ گیا ہوتا۔ تاریخ کے صفحات اس بات کی تصدیق کرنے سے عاجز نہیں کہ خدا نے ہر اس قوم کو اذیت ناک سزا سے دو چار کیا جس نے اُس کی برتری سے انکار کیا اور اُس کے رسولوں سے مُنہ پھیر لیا۔ قرآن میں واضح طور پر ارشاد ہوا ہے۔

”فَتَعصِي فَرَعَونَ رَسُولًا، فَاخْذَهُ اللَّهُ أَوْ بَيْلَا“

(جب فرعون نے ہمارے رسول کا کہانہ مانا تو ہم نے اُس پر گرفت سخت کر لی) یہ آیہ کریمہ اس بات کی گواہی دیتا ہے کہ مسلمانوں کے موجودہ ادبار کی وجہ رسول عربی سے روگردانی ہے۔ قرآن کی نس نس میں محمد رسول اللہ کی ذات گرامی صفات سے عشق کا رشتہ رستوار کرنے کی ترغیب و تحریک ملتی ہے۔ اللہ فرماتا ہے کہ ”ان الله و ملائكته ، يَصْلُوْنَ عَلَى النَّبِيِّ ، يَارَالاَيَّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلَوَاتُهُ وَسَلَامُهُ تَسْلِيْمًا“ (بے شک اور یلا شک اللہ اور اُس کے ملائکہ نبی پر درود وسلام بھیجتے ہیں، لہذا اے ایمان والو تم بھی اُن پر درود وسلام بھیجا کرو اسی تناظر میں اقبال نے کہا۔ معنی حرم کنی تحقیق اگر، بنگری بادیدہ صدق اگر قوت قلب و جگر گردنبی۔ از خدا محبوب تر گردنبی نسخہ کو نہیں راد یا پاچہ اوست۔ جملہ عالم بندگان و خواجہ اوست۔ یہ دیدہ صدق کا معاملہ اور ماجرا کیا ہے؟ ایک لفظ میں بیان کرنا ہوتا ہے ”عشق محمد رسول ﷺ کی ذات کے ساتھ ابو بکرؓ کی محبت اور عشق غیر مشرط طبقاً۔ ابو بکر اس وقت محمدؐ پر ایمان لائے اور خدا کی وحدانیت کا اقرار کیا جب کوئی دوسرا ایسا کرنے کی ہمت نہ کر سکا۔ محمدؐ کو حاکم ہدہن جسمانی طور پر Liquidate کرنے کی سازش ہوئی تو انہوں نے ابو بکرؓ کو بھرت کے ارادے سے آگاہ کیا۔ اُس عاشق صادق نے توقف کے بغیر کہہ دیا ”اے محمدؐ! میرے ماں باپ آپ پر قربان، کیا میں آپ کو اکیلے

جانے دوں؟ ہر خطرے اور جاں کے امکان کے باوصاف ابو بکر عحضورؐ کے ہمراہ ہوئے۔ یہ وہ زمانہ تھا جب مسلمان کمپرسی کے عالم میں بس رکر رہے تھے اور ان کی تعداد مٹھی بھر سے زیادہ نہیں تھی۔ مسلمانوں میں حضرت ابو بکرؓ کے عشق کی بُو باس جب تک قائم رہی، وہ معروں پر معرکے طے کرتے رہے۔ انہوں نے دنیا دی ساز و سامان اور وسائل کو خاطر میں نہ لایا۔ عشق محمدؐ کو اپنی سپر اور وسیلہ بنادیا جس سے 76 برس کے ابو عبیدہ بن جراح کی رگوں میں بھی ایران کی عظیم سلطنت کو یامال کرنے کا حوصلہ پیدا ہوا۔ اسی عشق کے بارے میں علامہ نے کہا۔

اگر ہے عشق تو ہے کفر بھی مسلمانی۔ نہیں تو مرد مسلمان بھی کافر وزندق اسی عشق محمدؐ کے وجود سے ابليس ہمہ وقت لرزہ برانداز رہتا ہے۔ وہ جانتا ہے کہ جب تک مسلمانوں میں محمدؐ کی ذات سے عشق باقی رہے گا۔ وہ، (یعنی ابليس) اور اُس کے فرزند اور ان کے تمام حرbe مسلمانوں کو جاؤہ حق سے بھٹکانہیں سکتے اور اُس کا نظام مکمل طور پر نافذ نہیں ہوگا۔ اسی لئے وہ اپنے مشیروں کو ہدایت دیتا ہے اور آگاہ کرتا ہے۔

وہ فاقہ کش کہ موت سے ڈرتا نہیں ذرا۔ روح محمدؐ اس کے بدن سے نکال دو فکر عرب کو دے کے فرنگی تخیلات۔ اسلام کو حجاز و یمن سے نکال دو اور اس پس منظر میں ”جواب شکوه“ میں جواب آیا۔

کون ہے تارکِ آمین رسول مختار؟  
مصلحت وقت کی ہے کس کے عمل کا معیار؟  
کس کی آنکھوں میں سما یا ہے شعار اغیار؟  
ہو گئی کس کی نگہہ طرز سلف سے بیزار؟

”قلب میں سو نہیں روح میں احساس نہیں۔ کچھ بھی پیغام محمدؐ کا تمہیں یاں نہیں۔“

یہ وہی رسول مختار ہیں جن سے عشق کا رشتہ منقطع ہوا تو اللہ کی رحمتوں کا نزول منقطع ہوا۔ یہ ذات خدائے ارض و سماءات کی وہ محبوب ذات ہے جسے اُس نے عالم ناسوت سے اٹھا کر عالم جبروت کی سیر کے بعد عالم لا ہوت کی سیر کرائی اور پھر عالم لا ہوت سے بھی پرے کسی مقام پر ملاقات کی جس کی ہمہ روح الامینی را خبر نیست۔“ ایک مقصد تو رسول اللہؐ کو ان عالموں کی سیر کرانا تھا جن کے لئے وہ رحمت بنا کر بھیج دیے گئے تھے (وما ارسلناك الا رحمة للعالمين۔ القرآن) اور دوسرایہ بات آشکار کرنی تھی کہ وہ ایک واحد ذات ہیں جو اللہ کو تمام و کمال صورت میں دیکھنے کا متكلّم ہو سکتا ہے۔ ورنہ ”قاب قوسین اوادنی“ کا مقام نہ کسی پیغمبر کو پہلے ملا تھا اور نہ کسی اور کو کبھی (حتیٰ این کہ قیامت کے بعد بھی) ملے گا۔

موسیٰ زہوش رفت بے یک جلوہ صفات  
تو عین ذات بنگری و در تبسمی

موسیٰ ایک جلوہ صفات سے وادی سینا میں غش کھا کر گر پڑے آپ نے (اے محمدؐ) اللہ کی ذات کو رو برو دیکھا اور صبر و سکون اور طہانیت کے ساتھ۔ اسی لئے غالب نے کہا۔

غالب ثناۓ خواجہ بے یزدال گزا شتمیم  
کان ذات پاک مرتبہ دان محمد است

یہ بات ہمارے آپ کے مشاہدے کی ہے کہ کسی کے محبوب کی تعریف عاشق کو بے حد پسند آتی ہے۔ وہ تعریف کرنے والے کو قدر کی نگاہوں سے دیکھتا ہے۔ بعینہ اللہ جل شانہ، محمد رسول اللہ ﷺ کی تعریف و توصیف کرنے والوں پر اپنی رحمتوں کا اجر فرماتا ہے کہ محمدؐ کی محبوب ترین ذات ہے۔ مسلمانوں نے اسی ذات کو تجزیے اور تبصرے کا عنوان بنادیا اور کچھ اس میں حدود پھلانگ گئے۔ کہاں وہ دن جب اس

ذاتَّ کے لَھر میں دنوں کے بعد کوئی پکائی جانے والی چیز کھائی جاتی اور کہاں مسلمانوں کے وہ چیز کہ دستِ خوانوں کی وسعت کہ ”کلُّ وَاسِرٍ بُوَوْلًا تَفْرُقُوا“ کی آیت، تَعُوذُ بِاللَّهِ بے معنی ہو کر رہ گئی۔ کہاں وہ سادگی اور بے تکلف زندگی جو سر کار دو عالم اور آن کے صحابہ نے اپنا لی ہوئی تھی اور کہاں وہ تمام جہام اور حد درجہ مکلف زندگی جسے مسلمانوں نے معمول اور معمولات میں شامل کیا۔ اس سیاق و سباق میں یہ کہنا کہ

ہم سے پہلے تھا عجب تیرے جہاں کا منظر  
خُوكھیں مسحود تھے پتھر کھیں معبد و شج  
موگر پکر محسوس تھی انساں کی نظر  
مانتا پھر کوئی ان دیکھے خدا کو کیونکر

تجھ کو معلوم ہے لیتا تھا کوئی نام ترا۔ فوت بازوئے مسلم نے کیا کام ترا ایک غیر حقیقی استدلال معلوم ہوتا ہے۔ یہ نہیں کہ مسلمانوں سے پہلے اس کرہ ارض پر خدا کا کوئی نام ہی نہ لیتا تھا۔ ایک روایت کے مطابق اللہ نے ایک لاکھ چوبیس ہزار (1,24000) سے زیادہ پیغمبر پیغمبرؐ پیغمبرؐ دے جنہوں نے خدا کی وحدانیت پر لوگوں کا ایمان مستحکم کرنے کے لئے ہر طرح کی کوشیں کیں حتیٰ ایس کہ کچھ اپنی جان پاک بھی گنوں پیٹھے۔ کوئی قوم ایسی تھی (ہے) جو ایک نہ دوسری صورت سے اللہ کے وجود پر ایمان رکھتی تھی (ہے)۔ یہ جو ہندوؤں عیسائیوں اور دوسرے مذاہب سے تعلق رکھنے والوں کی تعداد مسلمانوں سے کئی گناز زیادہ ہے، کیا یہ اس بات کا ثبوت نہیں کہ خدا کا نام مسلمانوں سے پہلے بھی لیا جاتا تھا۔ رہا سوال ”قوت بازوئے مسلم کا“ تو اس میں بھی ”وَمَارْمِيَتْ إِذْ رَمَيْتْ وَلَا كَنَ اللَّهَ رَمَ“ کا معجزہ کا رفرما تھا۔ ورنہ کہاں گھوڑے کی ننگی پیٹھ پر سوار ہونے والے اور کہاں ایران و یونان کا وہ طنطنه جو ناقابل تفسیر دکھائی دیتا تھا جسے انہوں نے مسما رکھ کر رکھ دیا۔

شکوه اور جواب شکوه کے اشعار کا علمی تفسیری، تحلیلی تاریخی اور ثقافتی و تمدنی نقطہ نظر سے مطالعہ کیا جائے تو محسوس ہوگا کہ یہ عشق محمدی سے مسلمانوں کی دوری سے پیدا ہونے والی رواداد کا ماجرا ہے۔ شکوه اپنے مالک و مختار کی بارگاہ میں ایک عاجز بندے کی فریاد ہے۔ اک ذرالتوجہ کریں تو یہ بھی محسوس ہوگا کہ شکوه کے کچھ بندوں میں مسلمانوں کی خدمات کا ذکر کیا گیا ہے تاکہ فریاد کرنے کا حق جتنا یا جاسکے۔ کچھ بندوں عائیہ ہیں جن کے ذریعہ فریادی بارگاہ ایزدی میں پھر سے بہتری کے اسباب مہیا کرنے کی استدعا کرتا ہے۔ وہ مسلمانوں کو فکر فردا کرنے کے بجائے مجموعم دوش رہنے کی علت سے آزاد کرنے کی دعا سے لبریز ہیں۔ جس وقت یہ فریاد لکھی گئی وہ مسلمانوں پر ابتلا کا زمانہ تھا۔ اقبال جیسے حسas اور قرآن و حدیث کے اسرار و رموز سے واقف انسان کے لئے وہ منظر نامہ یقیناً اضطراب اور بے قراری کا سبب بنا ہوگا۔ وہ ذاتی طور پر یا مالی لحاظ سے اس کو بد لئے پر قادر نہیں تھے اس لئے انہوں نے ایک ماہر نفیات کی حیثیت سے "شکوه لکھ کر قوم کے خیالات کو Stimulate کیا اور "جواب شکوه" لکھ کر رُن کی اُس یہجانی کیفیت مزاج کو مسما کرنے کا کام کیا۔

اسلام کیا ہے، اُس کی تعریف و تشریح میں آج تک جتنا کچھ لکھا جا چکا ہے اور آئندہ بھی جتنا زیادہ لکھا جائے گا، کم پڑے گا۔ ایک جملے میں کہنا ہو تو کہا جا سکتا ہے کہ اللہ کے رب العالمین اور رسول اللہ کے "رحمۃ لا للعالمین" اور رسول اللہ کے حوالے سے اسلام کے معنی ہیں۔ اس کرۂ ارض پر ایک پا کیزہ، صالح اور طبقاتی نظام سے مبرا انسانی معاشرے کی تعمیر و تشکیل۔ اس لحاظ سے مسلمان ایسے معاشرے کے فروغ میں اپنا بھر پور حصہ ادا کرنے سے صرف نظر نہیں کر سکتا۔ مسلمان جب تک اس فلسفے پر عمل پیرا رہے وہ معزز بن گئے اور اختیار و اقتدار کے سر چشمیں تک اُن کی نہ صرف رسائی ہوئی بلکہ وہ اُن پر متصرف بھی ہوئے۔ انہوں نے

یہ راستہ ترک کیا تو ان کی وہی حالت ہوئی جو آج کل دیکھنے کو ملتی ہے۔ عرب کے صحراؤں سے لے کر کشمیر تک مسلمان ایک اضطراب اور سراسر ایمگی میں بنتا ہے۔ اور سکون دل کی دولت نایاب سے وہ یکسر محروم ہیں۔ جواب شکوہ میں اسی تناظر میں ”لاتقْنطُوْمِ الرَّحْمَةِ اللَّهِ“ (خدا کی رحمت سے مالیوس نہ ہو جاؤ) کے حوالے سے جواب آیا کہ۔

تونہ مٹ جائے گا ایران کے مٹ جانے سے  
نشہ منے تعلق نہیں پہنانے سے  
ہے عیاں یورش تاتار کے افسانے سے  
پاسباں مل لئے کعبہ کو صنم خانے سے  
کشتی حق کا زمانے میں سہارا تو ہے۔ عصر نورات ہے دھنڈلا ساستارہ تو ہے  
اور

میث بوقید ہے غنچے میں، پریشان ہو جا  
رخت بردوش ہوائے چمنستاں ہو جا  
ہے تنک مایہ تو ذرے سے بیباں ہو جا  
لغہ موج سے ہنگامہ طوفاں ہو جا

قوتِ عشق سے ہر پست کو بالا کر دے دہر میں اسم محمد سے اجلا کر دے۔ اور اللہ وعدہ کرتا ہے کہ ”کی محمد سے وفات نے تو ہم تیرے ہیں۔ یہ جہاں چیز ہے کیا لوح و قلم تیرے ہیں،“ آج بھی مسلمانوں میں عشق محمدی کا سوز پیدا ہو، ابو بکرؓ کی نظر عمرؓ کا سوز جگر، عثمانؓ کا اشارا اور علیؓ کرم اللہ وجہہ کا فقرانؓ کے قلب و جگر کا حصہ بن جائیں تو آپ بھی ”وَمَارَمَيْتَ“ کا مفعزہ ظاہر ہو سکتا ہے۔ اب ابیلوں کے لشکر پلٹ کر آ سکتے ہیں اور پھر کعبہ کو صنم خانے سے پاسباں مل سکتے ہیں۔

اس بحث سے یہ باتیں بھی سامنے آئی ہیں کہ اقبال کو فنِ شعر پر بے پناہ دسترس حاصل تھی۔ بحر کے انتخاب، الفاظ کے تخلیقی استعمال، بھرنی کے الفاظ سے اجتناب، خیالات اور آن کی پیشکش میں تواتر، استعاراتی نظام، علمی، تاریخی اور ثقافتی شعور، اور خیالات کے دروبست میں تازہ کار اسلوب بیان اور انداز تاختاب، یہ اور دوسرے اوصاف جو بلند شاعری کی پہچان قائم کرتے ہیں اقبال کی مذکورہ دونوں نظموں میں روایتیں ہیں۔ ویسے اقبال کی پوری شاعری میں یہی اوصاف دیکھنے کو ملتے ہیں تاہم زیرِ نظر نظمیں عمدہ مثال کے طور پر پیش کی جاسکتی ہیں۔

”شکوہ اور جواب شکوہ“ تکنیک کے اعتبار سے بھی عدیم المثال ہیں ”شکوہ“ میں پہلے، فریاد کرنے کا حق جتنا یا گیا ہے (Right to make the petition) Grounds of the petition اس کے بعد اس حق کی تشریح و تصریح کی گئی ہے یعنی Petition اور آخر میں انصاف، لطف و کرم اور احسان سے کام لینے کی درخواست ہے یعنی Prayer of the petition۔ اسی طرح جواب شکوہ، میں پہلے سماught کے لئے فریادی کے حق پر توجہ کی گئی ہے پھر وجوہات کا ایک ایک کر کے حقائق اور واقعات کی بنابری بطلان کیا گیا ہے۔

پھر آخر میں منصف نے فیصلہ نہیں یا ہے جس میں فریادی کو یہ Relief دیا گیا ہے کہ اگر وہ ”محمد“ سے وفا کرے گا اور آن کے نام سے دہر میں اجالا کرنے کا عہد کرے گا، تو اس پر لطف و عنایات کا نزدیک پھر سے جاری کیا جائے گا۔ اقبال چونکہ ایک ماہرو کیل تھے۔ اور عدالتی ضابطوں سے واقف تھے اس لئے انہوں نے درخواست کی لئے شکوہ یا احتجاج کی نہیں، فریاد اور استدعا کی رکھی۔ انہوں نے منصف کا فیصلہ بھی عدالتی وقار اور بلندی کو مد نظر رکھ کر لکھتا۔ یہ تکنیک اردو شاعری کی حد تک، میرے ناقص علم کے مطابق ناپید تھی (ہے) اس لئے یہ ان کا ایک اور

وصف ہے۔

شکوہ اور جواب شکوہ کا اصل انداز تبلیغی ہے۔ ایسی تبلیغ جس کا مقصد رجایت کے جذبے پر مسلمان کے ایمان کو مستحکم کرنا ہے۔ اس کی زبان اسی لئے اس محاورے سے الگ ہے جو اقبال کے کلام کا خاصہ ہے۔ یہاں مقصد عام مسلمانوں کو عمل کے لئے اکسانا ہے اس لئے زبان کا ترجمہ اور آسان ہونا از بس ضروری تھا۔ یہ فن شاعری کا ایک رمز ہے جس سے بہت کم لوگ واقف ہیں اور اسے کم لوگ بر تھے ہیں۔ یہ نظمیں کوئی خشک فلسفہ پیش نہیں کرتیں نہ مسلمان کو پست ہمت کر کے اسے حالات کے سامنے پر انداز ہونے کی ترغیب و تشویق فراہم کرتی ہیں۔ یہ مسلمانوں میں اس خرابے کی تزیین کاری اور باز آباد کاری کا جذبہ پیدا کرتی ہیں جسے فرشتے آباد نہ کر سکے تھے اور نہ کر سکتے ہیں۔



# **IQBALIYAT**

**Volume**

**17**

**Compiled by**

**Dr. Bashir Ahmad Nahvi**

**Iqbal Institute**

**University of Kashmir, Srinagar**



**IQBAL INSTITUTE**  
**University of Kashmir, Srinagar**

Printed at: Aghu International, Ludhiana, Srinagar Ph: 2456632